工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版臺報字第零零零四號
中華郵政台字第二五四四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七五六四號

為復出製造有利氣氛 刊物替鄧小平洗罪

【北平十二日法新社電】自從以毛妻江青為首的激進派「四人幫」被清算後，一份中共雜誌「科學月刊」首次以明顯而實際的態度，對鄧小平的批判，作出完全的修改。

這位前總理于今年四月七日被撤除所有職務。

這本雜誌最新的一期于數日前出版，但它卻是九月號的，因此它是在清除「四人幫」運動之前編的。

該雜誌的第四零一及四零三兩頁，已被撕去，它是抨擊鄧小平的文章。

但在同期上卻包括一篇致讀者的啓事，該啓事的作者表示：有一段呼籲人民「加深批判鄧小平」的句語，應去掉「加深」兩字。

啓事作者又表示下列幾句，也應全部放棄不用，「唐山人民的鬥爭，便是批判鄧小平的最好例子。」

——「鄧小平是黨內的頭號投機分子。」

——「這人是黨內頭號投機分子，三年來他大搞經濟主義，貶低政治的任務。他散播悲觀主義，說任何事情都是今不如昔。他又說，黑貓白貓故事，將歷史巨輪向後推反復辟資本主義。」

在一篇科學論文上，該啓事呼籲讀者在提及鄧小平時，不要使用「反革命」這個形容詞。

當激進派在十月陰謀中被清除後，批判鄧小平的運動突然中斷，在數週來，終于差不多完全沉寂下來。

最後一次呼籲繼續批判鄧某及其「右傾修正主義」者，是「人代會副主席」，北平市長吳德于十一月卅日在一次「人代會常務委員會」會議上作出。

自此後，中共官方報章從未有提及鄧小平。除了在一些抨擊「四人幫」運動中的非直接影射。

鄂滇武鬥熾烈 局勢極度混亂

【華盛頓十一日中央社電】華盛頓郵報記者馬修斯，引述武漢與雲南的「省級廣播」，今天報導說，包括殺人與縱火攻擊政府辦公處的暴力派系戰鬥，已動搖了華中區最重要的工業中心。

該報駐香港記者馬修斯說，來自武漢的報導暗示：「過去數月間，中國大陸上所發生的暴力程度，遠高于外國分析家的暗示或北平的透露」。

他報導說：「並非僅是少數的零星大字報運動或怠工，中國大陸的大部份正在經歷，或剛剛完畢可與十年前的「文化革命」中最惡劣的幾個月相比擬的，一如狂烈的與破壞的時期。」

激進派活動份子，在江青的鼓動之下，『組織了所謂的「第二武裝部隊」』並製造了『白色恐怖，分裂工人階級的行列，煽動武裝鬥爭，殺死與殺傷階級兄弟。』

「馬修斯引述武漢廣播說，江青在武漢的一名信徒，以「煽動群眾互相鬥爭，並從事搶槍和「武裝鬥爭」為己任，廣播還說，有『反革命份子，他們以華「主席」為首以及以華「主席」為首的黨中央為矛頭，指向的目標。』

馬修斯說，來自雲南的廣播亦透露，江青的徒們突擊了黨辦公處，並將數名幹部「拖出」，他引述廣播說，戰鬥尚未了結，因為「四人幫在政治、思想與組織中的影響力和殘餘尚未掃除。」

他此外報導「人民日報」于十一月三十日報導說，在河南省「四人幫」的帮兇，「攻擊了無產階級專政的機關報，以及省級以下的黨委員會。」

「四人幫」命運 將要老死獄中

【中央社訊】據靈通人士透露一項內幕消息說：中共最高階層對處置王、張、江、姚「四人幫」的問題，一月來曾集會作過數次討論。由于各軍政官僚對處置意見有紛歧，雖然尚未作出具體解決辦法，但已擬訂一個初步辦法，那就是準備對「四人幫」不舉行公開審判，只作長期監禁使之老死獄中。

據說這個辦法是華國鋒提出的，因華認為「四人幫」與毛關係密切，如作過分清算，或進行殘酷處置等于揭發毛的惡行劣跡甚至有問接鞭毛殭屍之嫌。

消息來源指出，在數次討論中多數軍人認為「四人幫」無惡不作，堅持嚴辦，有的竟提出秘密處決的辦法。

老官僚幹部中，也有兩種意見，有的贊成軍人的主張，并舉行公審，以平民憤。

有的主張「四人幫」押往北平以外地區，迫令作無限期的「勞改」，使之自生自滅。

中共喉舌 大捧周恩來

【香港十二日路透社訊】中共報章今日繼續向已故「總理」周恩來致敬。

「新華社」引述北平「人民日報」一篇讚美周恩來是一位「為共產主義及中國人民獻身的人物。」

這篇以「敬愛的周總理在梅園新村」為標題的文章，于今年一月在他逝世後不久遭激進派禁止刊登。

該報編者的註釋謂：該文作者曾遭「四人幫」迫害及被下令調查背景。

「四人幫」認為這是一篇「反動思想傾向」及「一件特別的反革命事件」的文章。

該報補充謂：激進派又企圖阻止其他作者撰寫一些紀念周恩來及其「無產階級精神與高貴氣質」的文章。

「四人幫」罪名又一條 盲目反對石油出口及對菲國貿易

【馬尼剌十二日路透社電】菲律賓「每日快報」報導稱：現正訪問菲律賓的一個中共記者代表團團長今日對該報記者謂：由江青領導的「四人幫」，曾試圖破壞中共與菲律賓的貿易關係。

「每日快報」引述新華社」編輯部一名高級職員孔敏的話稱：「四人幫」特別指揮反對馬可斯總統於去年訪問中共時所舉行的石油出口談判。

該報并謂：孔敏除了說出其願意令菲記者明白有關此事受到「四人幫」的破壞的事件外，并無詳細說明其他事項。

「每日快報」并補充謂：孔敏的談話類似刊載在北平「人民日報」的一篇文章，該文章指稱「四人幫」雖不懂對外貿易的問題，但他們反對石油出口。

該中共記者團體乃由於上週抵此，作為答謝菲律賓一個記者團體於上月訪問中共的行動。中共是於去年與菲建立外交關係的。

泰國總理譚寧宣佈 准巴博及那隆返回

【曼谷十二日路透社電】泰國總理譚寧今晚宣佈：三年前流亡外國之兩名軍事領袖，現在可以返回泰國。此兩人為前副總理巴博元帥及那隆上校，因彼等身為泰國人，有權返回國土。

「聖誕老人」與大猩猩：在日本聖誕老人和大猩猩對推銷貨品有同等的功用。一個大猩猩塑像的聖誕老人出現在東京的商店中心，目的是吸引顧客購買年終的和新年禮物。

慧景臺　香港堅尼地道126-130號

豪華住宅兩廳三房包括主人套房

只售二十三萬餘元起

一流設備之"慧景臺"

高級洋樓・前望海景・後向東南・兩廳三房・全部鋁窗・茶色玻璃
裙邊浴缸・冷熱水喉・煤氣設備・主人套房・入牆衣柜・電燈暗線
鬆孔膠漆・防盜系統・電話對講・閉路電視・車場六層・充足車位

GRANDVIEW TOWER
No.126-130, Kennedy Road, H.K.

園林勝景翠滿山　海港半島盡眼簾

慧景臺——是本集團最新貢獻給閣下之高級住宅樓宇

本臺地點適中，有半山區優美住宅環境，復有出入市區購物娛樂之便，整幢樓高三十六層，包括六層停車場，備有足夠車位供應住戶停車，外牆全部砌顏色玻璃紙皮石，全部鋁質窗門，配以來路茶色玻璃，外型壯麗而雄偉，室內設備一流，分為A.B.兩座，每座兩梯四伙，單位面積由686呎至936呎，所有間格分為兩廳三房，包括主人套房，本臺建築工程在加緊進行，現已建至十樓，準於一九七七年內完成，各界訂購，幸垂注焉。

地盤設有建成示範單位　歡迎到址參觀

地盤辦事處電話：5-736408（假日照常）

恒基兆業　香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176（五綫）

瓊華

小生今年廿二歲
文逢店慶廿一周

十萬元大贈送

訂由十二月十二日（星期日）起至十二月十六日止一連三天

飲茶小食
五折計送禮品券
惠顧一元送五毫　二元送一元

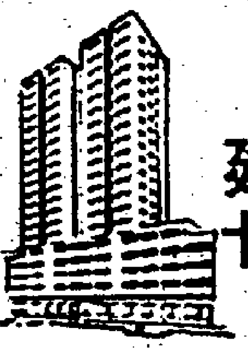
餅食膳味
買二送一
買兩盒送一盒　買一斤送半斤
買佢送佢樓

喜慶筵席
贈送主家巨型生日餅
結婚禮餅
九折優待

瓊華大酒樓　九龍旺角彌敦道　電話（三）八四四五一一

洛克道175-191號（鄰近菲林明道）

向南高尚洋樓　京城大廈　建至廿樓



三房兩廳十六萬餘起
一成定金、十五年分期

最佳圖則、最新設計、最靚用料、最多設備...
電梯綫路、煤氣、電熱水爐、公用電視天線、柚木地板、顏色浴缸。

售出已逾八成，洽購請早

新鴻基　德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205・5-241206
地盤電話：5-733541（假日照常）

地王旺舖
1-4樓，商業
地下高度18呎，面積由530呎至1282呎，
商業每層8752呎
招租
適合：酒樓夜總會、百貨公司、
高級餐廳、超級市場、社團。

"去邊度搵"？
最旺地點高尚住宅
每尺只售 $220—
大道西234號（東邊街口）
好時大廈 999年
只剩十餘伙先到先得
治購處：協成行有限公司
電話：（五）234523・250834

柯式印刷 附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水壓機割價廉讓電話五—二七九三〇七歐先生洽。

大地旅運社　25年歷史 信譽昭著

主辦日本超級遊覽團　專人領隊

七天 $2,680 十二月23，24，25日元月8，22日。二月16，17，18日
五天 $1,999 十二月23，24，25日元月8，22日。二月16，17，18日

住宿：京王大酒店，熱海赤根崎大酒店
週遊：東京，橫濱，鎌倉，江之島，箱根，熱海，富士山
京都，奈良，大阪，神戶。

粵語導遊　招呼週到
直接經營　節目一流

乘珍寶客機　回程可順遊台灣

地址：香港德輔道中萬宜大廈二樓120—124室
電話：⑤—233257 ⑤—233260 ⑤—253776 ⑤—227471

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

香港防癌會

茲通告香港防癌會會員週年大會將於一九七六年十二月廿日，星期一，下午六時十五分在香港大會堂高座南會議室舉行。

承執行委員會命義務秘書 鍾士

香港一九七六年十二月十三日

全安火燭保險有限公司通告

啓者本公司定期本年十二月卅一日（星期五）中午十二時三十分鐘在中區都爹利街八至十號興發行三〇四至三〇六室甲寫字樓開第八拾二屆股東週年平常敍會届時敬希各股東齊集以便省覽上年結冊數目及宣佈派息事宜仰希　光臨是荷

又本公司股份票由十二月十七日起至本月卅一日暫停辦理過戶合併佈達

承董事局命　總經理周滿權謹啓

一九七六年十二月十一日

中共越共關係疏遠 河內明開全國大會 北平拒派代表參加

莫斯科隆重其事派要員前往

【莫斯科十二日美聯社電】眞理報於星期日稱：蘇俄共產黨已派遣一個由它的高層政治理論家蘇斯洛夫率領的代表團，參加越南工人（共產）黨的第四屆會議。

這份黨的機關報表示，此行的任務甚爲重要，它說：黨的第一書記布里什紐夫於星期六日前往機場，爲這五人的代表團送行。

越南並邀請了中共派代表參加於星期二日在河內開幕的會議，但中共駐莫斯科大使館人員，據稱曾於上週告訴日本記者說，中共已拒絕參加。

這些官員們說，中共從不邀請外國代表參加它的黨會議，亦從不曾派代表團參加越南共產黨從前的會議。

已故的胡志明「總理」在他於一九六九年的政治遺囑中，號召越南共產黨試彌補中（共）蘇關係之破裂。

有人認爲越南共黨的領袖希望把他們的黨會議當作是讓他們妥協的機會。

自從南越陷落後，當蘇俄增加對它的經濟援助時，河內與中共的關係即趨冷淡。

自從毛澤東死後，蘇俄便停止了它的反對中共的宣傳，據西方的外交家說：這看來就是對毛的繼承者的初步表示，但中共並沒有同樣的反應。

蘇俄副外長伊里契夫兩週前返回北平，重新繼續與中共已停頓過的談判。談判是關於數千平方哩的邊境領土的爭執。

眞理報說：蘇斯洛夫的代表團將在塔什干作短暫的停留，並與烏茲別克的領袖談論這個中亞洲的共和國的黨政問題。

莫斯科電台報導說：這個代表團已於星期日抵達河內。

【河內十二日法新社電】星期二日於此間召開的第四屆越南工人黨（即越共）會議是有重要的歷史性意義。因爲它是經過三十年來的戰爭而統一的越南首次召開的大會。

觀察家指出，當來自北越與南越的代表聚在一起開會時，沒有任何政治或經濟上重大的決定會產生出來的。這些已在一個月前由黨的機關報公佈。實際上黨的主要政策，早在西貢陷落及於美國與北越的戰爭最激烈時的一九七二年，已在河內訂定了。

但是此次會議，會使三十名接受邀請與會的外國代表人員，看到安放胡志明的水晶棺材的靈廟上面標寫的大字，以作他們的提醒。大字寫着：「獨立與自由比一切更可貴」。

這項原則是在黨的工作文件中清楚地標明的，它有兩個主要的項目。

第一、並且最重要的，是加強越南與所有社會主義國家的聯繫。河內願意看到所有的爭執——特別是在中共與蘇聯的——都能和解而聯成一個共產黨合一的陣綫，對付「資本主義集團」。

河內不願在莫斯科與北平的糾紛中參加任何一邊，也不願與寮國連成一線，它不願被視作蘇俄或高棉的集團的一員，或被以爲靠攏北平。

河內在政治上獨立的政策，據此間的觀察家認爲，將導向西方的前奏，逐漸將導致其與美國之和解。

節流開源克服英鎊危機 强制執行經濟計劃

英工黨受重大考驗

【倫敦十二日路透社電】據財政大臣希利說，於下星期三在英國強制執行的經濟犧牲，將給予執政的工黨受擁護程度一次嚴肅的考驗。

在昨晚的致詞時，這位財政大臣警告說，他將在下院宣佈的計劃一定不會受到大衆歡迎。

但希利說：這項經濟計劃的唯一目標是用以克服國家當前困難，「我希望此次能納入正軌，不想被咬又被咬去另一口。」

內閣經過八次的會議後，商討政府機關如何縮減開支，增加稅收，令國際貨幣基金會滿意，贊同英國提出的三十九億美元貸款案。政府的部長會強烈反對計劃的若干部份，但協定已達成，沒有任何內閣部長的辭職。

希利說：「那將會對工黨所受到擁護程度的考驗」。

【倫敦十二日法新社電】財長希利昨晚於此間說，爲換取國際貨幣基金會的三十九億美元貸款，英國政府所作出的經濟計劃，「將是對勞工運動的忠誠的一項考驗」。

在透露這個將於星期三由他向下院宣佈的嚴峻計劃時，希利說，肯定地，這計劃不會受到他們的歡迎，但阻止英鎊瘋狂下跌，勢在必行。

他說，這計劃意味英國經濟現勢將有「急速的轉變」。

他說，這項必行的計劃，將不會危及類似政府與工會間的社會契約，或增加失業人數。

埃及欠外債 逾百億美元

【開羅十二日法新社電】埃及總理沙林昨日對在此間舉行的國民議會稱：埃及的對外債務高達四十六億二千萬埃及鎊（一百一十億美元。）

沙林稱：同時，埃及在去年及今年的支付平衡赤字亦將近二十四億美元。

國民議會議員呼籲埃及及公民負起他們的責任，及增加生產以及減省開支，以便改善國家的經濟環境。

西班牙政治改革行全民投票前四日 最具影響力人物 烏雅基祖遭綁架

【馬德里十二日路透社電】警方及保安部隊今日進行搜索西班牙最具影響力的其中一名政界人物，他是在一項威脅到西班牙的微妙政治平衡的行動中，遭人以槍咀的指嚇下綁架的。

西班牙國家顧問委員會主席烏雅基祖是被若干名相信是屬於巴斯克游擊隊組織的男子，在距離西班牙政治改革問題舉行一項全民投票僅四日前，從他的辦公室擄走的。該委員會就立法問題向政府提供意見的，及其重要性僅次於主權委員會。

在一次全國性搜索行動中，馬德里機場，各火車站及主要公路等，均受到嚴密的監視，及在與法國邊界接壤的地區一帶，亦已加强保安措施。

昨晚，馬德里的一份「消息報」稱：該報曾獲一個匿名電話，該電話聲稱，烏雅基祖「是被人民處決」。雖然致電者稱他是來自巴斯克游擊隊組織，但「消息報」稱，該報懷疑該電話的消息是否眞實。

蘇里斯總理的政府已發表了一項聲明謂：該政府會不借任何代價來維持公衆秩序，但該政府在呼籲人民保持寧靜時稱：政府是不容許此類行動影響到西班牙的政治生命。

【馬德里十二日合衆國際社電】左翼的極端分子星期日聲言對綁架西班牙極有勢力的國家委員會主席一事負責，但警方稱：他們現缺乏「足夠的証據」証明綁架者的身份。

西貢忙清理地雷及炸彈

【曼谷十二日美聯社電】據越南新聞通訊社週日報導：一支越南工兵旅自於去年四月曾在西貢地區兩個主要機場及一個火車站建築物內，移去七萬多枚未爆的地雷及炸彈。

在曼谷收聽自越南通訊社的消息謂：這些軍火是自西貢地區之新山一、邊和機場及迪安火車站的建築物內移走。目前尚未知這些軍火是否大多數屬於廢彈，抑或是在共黨於一九七五年接收南越時從政府軍火庫接收過來。

位於西貢西北部的邊和空軍基地，設有多個軍火儲藏庫。

慶祝新年除夕 泰宵禁暫解除

【曼谷十二日路透社電】泰國電台今日報導：自十月六日軍事政變之後，一直實施的通宵宵禁，將在十二月三十日暫時解除，以便慶祝新年除夕。

國家廣播電台引述軍方總司令官乃森將軍之話稱：過了新年除夕夜後，從午夜直至上午四時卅分的宵禁，將會繼續生效。

電台引述那位同時又是曼谷和平保安指揮官的乃森將軍的話稱：在新年期間，爲了維持法律和規序，保安措施將仍然保留不變。

菲與回教叛黨尋求和平 巴貝魯赴利比亞 商解決雙方歧見

【馬尼剌十二日路透社電】菲律賓尋求與回教分裂分子和平談判的代表團領袖，今晚離開此間，他稱，他相信討論可以解決菲律賓南部四年來的反叛問題。

前往利比亞和反叛的回教解放陣綫談判的巴貝魯在機場上告知記者：「馬可斯總統特地提出一個對各方面都很公平的辦法，包括非回教徒在內。」

他稱：回教分離分子的要求極高，而他已預料情況困難，但馬可斯夫人已說服利比亞的領袖卡達菲作爲此次會議的東主，使回教分子的態度溫和下來。南部民答那峨、蘇祿和巴士島嶼强烈要求成立回教獨立政府，而西部的巴拉望也稱要求，他們有回教民兵在後支持。

巴貝魯同時是國防部副部長。他稱：「我們前往中東，希望達成公平和阻止會損害菲律賓人自己同胞生命的衝突。」

他指出：星期三日的會談是初步的，而此間當局曾稱要在菲律賓本土內解決問題。

他首先飛往羅馬，會合菲律賓代表團其他成員，其中包括南部武裝部隊司令官伊伯登，他是也代表團中若干回教徒之一。

五元錯體美鈔 四張值一百元

十二月十一日在聖路易士有三間外幣店的店主芬狄思稱：對世界上研究錢幣的人是一項好消息，華盛頓雕刻印刷局犯了另一次嚴重的錯誤。僅在兩個月前，該局印行二千張順次序的一元紙幣時，將聯邦儲備銀行的印章倒轉過來：該局又再次反轉來印，這次是在五元的紙幣上。芬狄思於十一月十日會見一旅遊公司的出納，他擁有七張印蓋章的五元紙幣。芬狄思用一百美元購買四張倒印的紙幣，並稱該出納將其他三張送給朋友。他相信有一百一十二張錯體的五元鈔票，而這些是首先被發現的。

海軍戰機被飛彈誤中 美軍方組團調查

【北卡羅萊納州．查里角十二日路透社電】一個由海軍及陸戰隊官員所組成的調查團，已開始查詢爲什麼一架美國海軍噴射機會被一枚由另一架陸戰隊飛機所射的飛彈所擊落。

陸戰隊一名發言人班達加斯上校昨日稱：「目前要講什麼原因造成於上週五所發生的意外，尙屬言之過早。」但他卻表示它可能發生的原因不外有兩個——不是那架陸戰隊飛機便是那枚飛彈出錯所致。

陸戰隊那架F四鬼怪式噴射戰鬥機本應要擊落一個由地面發射的電子控制雄蜂目標，但那枚旋風式尋熱飛彈卻「跟死」那架拖着一個代替目標（以防雄蜂目標失靈）的海軍大鷹式戰鬥機。

那枚沒有裝上彈頭的飛彈擊中海軍戰機的油箱，它使噴下海中，機師及時彈出，祇受輕傷。

熱帶風暴襲菲 造成百人喪生

【馬尼剌十二日路透社電】根據一項向代理參謀長羅瑪斯少將的報告稱：上週的熱帶風暴，在東菲律賓造成約五千萬比索（七百萬美元）的損失，同時使將近一百人死亡。

此項來自南呂宋的警察指揮部的報導稱：被損壞的農作物，包括稻米、甘蔗、椰子與蔬菜，被損毀的還包括道路、橋樑、灌漑水壩及房屋等。

黎落選總統候選人 艾廸再遭槍手行刺

【貝魯特十日路透社電】貝魯特電台今日報導稱：未有成功獲選的黎巴嫩總統候選人艾廸於昨晚深夜時遭人連開數槍。

此爲行刺艾廸的第三次企圖，艾廸是一名馬龍派基督教的一名溫和派領袖。

電台稱：槍擊事件是當艾廸進入其寓所時發生的，但他祇是腿部受輕傷，首次行刺艾廸的試圖乃發生於今年五月，當時當他正在驅車從黎巴嫩北部的巴蘭返回貝魯特，他的車輛被人擊中數槍，但他祇是足部受傷。

上月貝魯特的槍手當他步出他的汽車時亦曾向他射擊，當時他的大腿受傷但他的車伕則被兩枚子彈擊中。

泰軍訓練游擊戰術

【曼谷十二日中央社電】泰國陸軍總司令乃森今天宣佈，從現在起，泰國新兵將在華富里的特種作戰中心接受叢林戰訓練。

觀察家指出，軍方這項新措施，目的顯然在加强泰軍的游擊戰能力。泰國共黨叛亂份子，一般均採用游擊戰。

乃森說，華富里特戰中心的泰國傘兵專家將「從明年開始」，參加訓練新兵的工作。他形容該特戰中心是泰境，能力最強的軍事單位之一。」

他說，華富里特戰中心一直負有訓練其他軍事部隊叢林戰術的基本責任。

乃森並証實，泰國過去百分之八十的徵兵率將從明年起提高爲百分之百。

他說，由於泰國最近的局勢「不太有利」，此舉是必要的。

社論

港府政策不能與民意背馳

本港三十九個社團，包括中華廠商會、九龍總商會暨各街坊組織在內，日昨決定函請輔政司，要求在擬訂本港未來政策之前，先行廣徵民意，擴採輿情，確保本港最佳的利益。同時使新的施政能與社會實際情況，配合適應。這些社團並請輔政司，將上述建議，轉陳現時在倫敦公幹的港督，請他對此加以考慮採納。

上述請求，若以一般民主政府的施政原則來說，理應如此。任何一個健全的民主政府，必須尊重民意，凡百措施，一定以民意爲依歸。香港四百多萬居民所認爲遺憾的，就是港府近來的政策決定，確與民意背道而馳，最新的事例如差餉租值的重估，勞工法例的新訂，以及所謂「非法同佣」等等措施，無一不是罔顧民因和不尊重民意的政策決定。三十九個社團的建議，顯然因此而來，參加此項意見陳述的每個社團，都屬於代表性的職業團體，可以說是居民心聲的共鳴，其重要性是不容漠視的。

近年來，香港政府在塡平官民鴻溝這一方面，不容諱言作了頗大的努力，鴻溝的縮小速度雖緩，但確有進步。公平而論，官僚作風已不似十年前的那樣拒民於千里之外，雖然仍與近民親民有一段很長的距離，但祇要當局有決心改善居民對整個政務機構和公務員的印象，繼續努力，相信必有成就。不過，官民鴻溝的產生，除了歷史背景以外，一部分是出諸人爲的。在人爲的部分中，又可分爲公務員待人接物的傲慢態度，開口不離官腔，辦事因循敷衍，都是官僚思想的作祟。另外是當局的政策往往不把居民的基本權益考慮在內，以爲政令一出，不論它是否病民或益民，居民必須無條件的唯唯諾諾接受。這是長期以來最大錯誤的施政觀念，時至今日，惜仍未加以檢討和糾正，無形中使官民之間的合作要求，不可能見諸事實，而塡平官民鴻溝的努力，往往因此而抵銷。如果不是如此，三十九個社團何必上書陳情，提出尊重民意的建議？

政府既不顧民情而作出種種決策，那一班奉委爲代議士的非官守議員，雖然人人都是社會賢達，見識廣博，可是美中不足之處，是他們似乎過份重視個人地位的確保，輕易不願唱反調，在會中發言時，歌功頌德字句，多於據理力爭的見解提出。此種風氣的存在已久，已使立法局之中，鮮聞反對之聲！

我們不贊成用「應聲蟲」譏稱議之，但像這樣的變相議會形式的機構，世界上殊不多見！居民鑑於代議士既自甘失實，每逢與居民利益攸關的政策不肯發言拒駁，對他們已毫無信心可言，又怎能把關係社會興衰和民生大計的問題，希望透過議員而下情上達呢？處此無法獲得民意表達的困難情況下，唯有自行集議，將民意逕直上陳，期望當局的採納。用通俗的話來說，就是代議士既不爲民請命，我們祇好自己鳴冤。

最近因爲差餉租值重估，觸發了整個社會的怒潮。儘管當局一再說明租值重估並不是應納差餉，祇是課徵差餉的標準，但這種解釋似是愚民手法，租值的重估額如果提高，就是課徵差餉的百分比保持現時的標準或稍稍降低，其結果仍然是課徵差餉額的增加，還是普通常識，若以此用作平息居民的反對意見，實在是跡近戲弄！在其他地方，「重估」兩字包括兩種內容，較實的標準或是提高，或是下降，所以，每逢政府決定重估時，人民會無怨言，但香港的情形不同，祇要當局宣佈對某種稅率重估時，意思是表示有增無減，居民每聞「重估」之聲，人人色變。

僅以差餉重估一事而論，即已證明港府在決定某一項新的施政措施時，毫不顧及居民的意見，我行我素，脫離了民主的常軌，以爲一道政令既出，萬衆必須服從，不得非議。這種施政態度，在一個世紀或半個世紀以前或者可以行得通，但今日何時？科學昌明之外，民主意識澎湃，專制式的統治已被時代揚棄，一切政策的決定，必須先考慮到民意的向背問題，民曰善則善，這是任何一個成功政府的要訣，像差餉這件事，非常明白的是衆人皆曰惡，還反映居民意見的方向一致，若一味無視於此，一旦形成了官民之間的對抗，豈是香港之福？收回成命或無限期押後立法，顯是當局最佳的選擇！

先夫徐公謝康息勞歸主昨（十二月十二日）日在香港殯儀館治喪舉行安息禮拜辱承親友親臨參加並賜厚賻歿存均感謹此鳴謝

妻 徐姚麗薇
率女 貽瓌 婿 丁乃行 外孫女 宛虹 外孫 立德
女 貽珏 婿 王成棟 外孫 立賢 外孫女 立禮
女 貽珊 婿 黃仲江 外孫 剛徐
女 貽瑚 婿 邵本仁 外孫 茂康
同泣叩

絕唱

京都新聲 震撼五場獻映
最感人的純愛電影
輿論口碑一切讚美
山口百惠 三浦友和 主演

美警方搜獲大批私藏軍火：加州安大略市警方利用專門搜索爆炸性物體的警犬（左）在城眞斯寓所搜索爆炸性物體，城眞斯已於十二月十日被捕，當時在其物業內發現了七十五桶軍方使用的彈藥。後來警方發現一度通往地牢的密門（右），并從該地牢內搜出更多的爆炸物體、武器、襲機、一枝鋸短了的鳥槍及機槍零件等。城氏是該位於薊開度與柏綱社區一處物業的業主，警方并於本週初在該處發現一個巨型的貯藏庫。

美成石油輸出國最大主顧 預料八十年代用油 半數靠中東所供應

【華盛頓十二日路透社電】美國石油需求依靠中東來路原油的程度日甚，雖然美國曾計劃將依賴外油的程度減至零度。

石油輸出國家組織下星期三開會討論提高原油售價。

美國現已成爲石油輸出國家組織最大的主顧。美國依賴外來原油供應程度日甚這一事實，將在下星期三假科達爾舉行的石油輸出國家組織部長級調整油價會議中，成爲考慮加價主因之一。

阿剌伯一九七三年採取的禁運石油手段，雖曾使美國舉國上下震驚，但阿剌伯翌年解除油禁後，美國馬上將禁運時間所受的困苦忘得一乾二淨，美國的石油消耗量從那時起一路增加，至今仍在不斷增加中。

美國現下依靠進口原油的程度，已從禁運前的百分之廿九，增至百分之四十二。

尼克遜總統執政時代，雖於一九七四年經擬了「石油不假外求計劃」，這一計劃不但未受行政當局、國會及消費者的重視，而且在石油耗量日甚一日之勢。

估計美國到了八十年代將靠中東供應美國所需的石油的半數以上。

底特律汽車廠繼續推出耗油量大的新型汽車，正在興建的高樓大廈，大都將窗子密封，幾乎一年四季都需開動空氣調節機，這也是美國耗油量有增無已的原因。

【華盛頓十一日法新社電】美國衆議院一個小組委員會曾報導：阿拉斯加運油管已建成，但鑲焊工作的修補需費數百萬元，以致延遲了輸油管投入操作。

三名爲運油管工作的愛克司光技師向衆議院能源委員會透露，他們從實運油管上有二百處壞的接焊地方。

該三名技師稱：在該有缺陷的接焊工作完成後，才發現它不合規格。

該委員會在今日發表的備忘錄中稱：若不修補該些鑲接的地方，該運油管便不能達到政府的安全標準。它又補充稱：阿拉斯加運油管的建築工人視察過那些壞的接合地方後，估計要多花數億美元，並延遲運油管的使用。

該運油管於上週完成，預定明年夏天從阿拉斯加北極地方開始運油。

【科托十二日法新社電】石油輸出國組織的經濟委員會將於今日在此間集會籌備在本月十五日舉行的石油輸出國部長級會議。

該委員會曾於上月在日內瓦舉行過會議，在今日的集會中，經濟委員會將研究影響油價的統計資料，並擬定方案提供部長級會議討論。

香港中文大學 徵聘教職員

本大學茲聘一九七七學年度教職員如下：

文學院
一、崇基學院哲學講師或副講師——講授一般有關哲學概論課程，須專長現象學、宗教哲學或政治社會哲學。
二、崇基學院宗教學暫任講師或副講師——講授宗教歷史及現象學，包括方法學及亞洲宗教課程。能運用中文者更佳。（合約三年爲限）
三、新亞書院藝術系講師或副講師——講授國畫初級及高級課程；須對中國繪畫有相當之造詣，並具獨特創作風格及藝術教學之經驗。
四、新亞書院藝術系暫任講師——講授「藝術導論」及「素描」課程，每週授課六小時。
五、崇基學院音樂系講師或副講師——講授西洋音樂史（尤重中古及文藝復興時期）及其理論課程。應徵者如能演奏樂器（尤以大提琴爲佳）或從事鑑樂者優先考慮。
六、新亞書院法國語文學系講師或副講師——講授法國語文及文學課程。應徵者有法文作爲第二語言之教學經驗者尤佳。

理學院
七、聯合書院電子學系高級講師或講師——應徵者以有工業界工作經驗者爲佳，並須對下列任何一項有濃厚興趣：電力系統之電子儀器、通訊學、半導體零件及集成電路設計、數字化電子儀器。
八、聯合書院電子計算系講師或副講師——應徵者須對電腦之應用及軟件處理有廣泛經驗，尤以具備下列經驗者爲佳：數據組織與恢復、編纂程序、操作系統及軟件設計。

社會科學學院
九、聯合書院經濟系講師或副講師——講授下列科目之任何兩種或以上：經濟思想史、比較經濟制度、經濟發展。
十、崇基學院社會工作系暫任講師或副講師——講授「社會工作歷史」及「社會福利作爲社會制度」課程，並協助實習指導。（聘約只限七七年度）
十一、崇基學院與新亞書院社會學系講師或副講師——應徵者須專長下列教學範圍：社會學理論、社會問題、社會人口學、都市社會學、集體行爲或比較社會學，尤以對中國社會有專門認識及興趣者爲佳。
十二、新亞書院社會學系人類學高級講師或講師——講授有關世界民族誌及民族醫學之課程，並須專修社會或文化人類學。
十三、崇基學院社會學系心理學高級講師、講師或副講師——教授下列課程之任何兩種：統計與研究方法、基本心理過程（包括學習心理學、記憶、知覺、生理心理學）、發展心理學、心理學歷史、亞洲人與行爲的理論。
十四、聯合書院政治與行政學系高級講師或講師——講授下列科目之任何兩種：行政理論、公共政策、發展行政、政治理論、比較政府及政治、國際關係。
十五、新亞書院新聞學系講師或副講師——教授有關新聞及傳播課程。應徵者須在新聞編採、印刷設計、與新聞攝影或廣播電視製作及視聽教學方面有專長，並有傳播研究與實際工作及教學經驗，了解亞洲及本港情況，且精通中、英文。
十六、新亞書院新聞學系助教——協助教學與研究並指導實習刊物，負責編務。應聘者須於明年一月到任。

工商管理研究所
十七、工商管理學講師——講授下列研究所課程：管理科學、方案研究、管理信息系統及分析、管理會計及控制系統。

中國語文研習所
十八、語言教師——負責以國語或粵語爲第二語言之教授課程，應徵者須能運用純熟之國語或粵語，有教語言經驗，並通英文或日文。
十九、主管語言實驗室教師——負責實驗室之一切教學事宜。

大學建築處
二十、暫任助理建築師——聘約暫定兩年。應聘者應能儘早就職。

月薪（港幣計算）
高級講師：七一四五元分八次遞增至九六二五元
講師：四六〇〇元分二次遞增至五一二〇元——關限——再由五五三〇元分七次遞增至七七一〇元
副講師：三三六〇元分三次遞增至四二九〇元
助理建築師：二三六〇元分六次遞增至五一二〇元
語言教師：二三八〇元分十次遞增至三八一〇元——關限——再由三九九〇元分三次遞增至四六〇〇元
助教：二八六五元
（上述各職位起薪點視受聘人之資歷與經驗而定）

就職日期：除有個別聲明者外，應聘者均須於一九七七年八月一日或以後儘速就職。
應徵手續：請函本大學人事組或各有關書（學）院教務處索取表格及詳情，表格填妥後寄還各有關單位，中國語文研習所職位請將表格寄回該研習所，地址：香港新界沙田，截止日期：一九七七年一月卅一日。
一九七六年十二月十三日

黨內高層多支持 福田勢必膺首相

三木卻全力圖阻其出任

【東京十二日合衆國際社電】據：政治界人士於星期日報導：極可能被選爲日本下屆的首相人選之一的福田赳夫，在自民黨中擁有足夠的支持，使他繼任將要離職的首相三木武夫。

七十四歲的前副首相福田赳夫，在三木決定下台以後，形成極可能成爲首相的人選之一。三木決定下台，是因爲一週前的自民黨在大選中遭受慘敗。

自民黨的消息說：大部分的黨內的高層人士均已表示他們支持福田當新的黨總裁，這職位是出任首相的條件。

他們說，然而福田需要克服來自反對的年青黨員的阻撓，他們要求所有他們認爲造成大選中的失敗的自民黨領袖們辭職。

以前曾經當過藏相的福田，表示他願意從三木那裏接過權力。他說：「我預備承担起改革黨務及領導日本的責任。」

他的聲明是在黨內高層人士正準備於本週內開始展開全面選出一個新的黨領袖時說的。

這項消息說福田已肯定會被大多數的黨員支持，擔任新的黨領袖。

福田派在黨內是最大的一派，共有五十二名議員。

消息並說：三木預料將於週二正式宣佈他的辭職。

自民黨將會在下週召開一次特別會議，選出一名新的領袖，被選出者將於本年底的衆議院的大選中競逐首相之職位。

【東京十二日法新社電】行將卸任的首相三木武夫企圖全力去阻止其執政自民黨內的對頭人福田赳夫成爲他的接班人。

朝日新聞報導稱三木武夫料將於本週內宣佈辭職，理由是在上週的大選中，他要負起自民黨遭受挫折的責任。他爲於週二向自民黨的執委會表明態度。

三木在去週末曾在其離東京八十里的海邊別墅中仔細考慮一個重建自民黨組織的計劃，朝日新聞引述他的話說，他認爲所有黨內各派系的領袖應自我克制，不要競選黨魁的職位。

【……】犀牛寶寶取名「花生」：在加州聖地牙哥尼克動物園的一頭重一百磅的南部白犀牛，由於牠是在卡特當選總統的該晚出生，因此牠被命名爲「花生」。圖爲犀牛媽媽看護着牠的寶貝。

遠道東來「找生活」 手法低劣齊齊入獄

東京拘十三名智利竊匪

【東京十二日法新社電】直至上星期六日，已有十三名智利扒手被東京警方逮捕，他們自認因一九七三年九月智利的政變，沒有工作。

他們說，他們曾到歐洲找工作，但找不到，便淪爲扒手，他們慨歎道：「我們必須要寄生活費給智利的家人，他們才能過活。」

這十三人分爲三批，其中包括十二月九日在隧道擒獲的五人。

在智利政變後，由於物價高漲，又沒有工作，他們便立刻跑到義大利，他們曾當過鞋匠、單車修理匠、木匠等工作，但到了義大利，也找不到工作，後來羅馬的扒手們教他們，主要從遊客身上找生活，他們發現日本遊客通常最易給他們錢，也容易偷到他們的東西，之後，他們認爲致富的捷徑是到日本扒日本人的錢，比光顧羅馬的日本遊客好得多。

在九月開始，他們三三兩兩的來到日本，但他們的手法頗外行，例如包圍一個日本人，然後從皮包中竊取錢包或強搶，東京警方目前仍不知道還有多少智利人在日本「找生活」。

嚴總統(左)，十一日上午在總統府會客室接見韓國國土統一院社會、文化局長朴浚弘(中)和共情研究局長羅昌柱(右)

羅僵局美英擬訂折衷辦法

由英派員掌管該國司法國防

【倫敦十一日美聯社電】羅德西亞問題於星期六顯約呈現新的發展，美國可能扮演直接的角色，包括掌管羅得西亞的司法和國防部，作爲打破目前僵局的辦法，此種僵局已耽延了羅得西亞過渡政府的成立。

美國國務卿基辛格，與英國外交部長葛羅斯蘭討論了目前的僵局。基辛格前此曾提出一個五點和平計劃，但已爲黑人民族主義領袖拒絕。

會談結束後，兩人一道觀看了一場足球比賽。基辛格將於一月二十日下台，目前是他在歐洲最後一次官式訪問。

雖然沒有發表任何決定，但據可靠的靈通人士指稱，兩人可能圍繞着美國在羅得西亞移交給黑人統治的過渡時期中扮演直接的角色(但不派遣軍隊)一事得出結論。

英國可能派出一名象徵性的國賓元首，並可能派出一名部長出掌羅得西亞合併了的司法和國防部。基辛格的計劃則把這兩個部留給羅得西亞白人，但出席日內瓦會議的黑人代表團拒絕了他的建議。葛羅斯蘭打算聖誕節前就此問題向國會提出報告。他亦和日內瓦會議主席李察舉行過會談。他明瞭英國對舖平羅得西亞獨立之途所應負的「法律、憲法、甚至乎殖民上的責任。」

由英國派員出掌司法和國防，會保證二十七萬留在羅得西亞的白人，在黑人統治下之合法權益。

福特手下大將紛紛謀出路

【中央社譯稿】福特政府的高級官員在距他們離職約有兩個月之際，現已紛紛擬就他們脫離公職的私人生活計劃，并準備至少暫時的隱退一陣子。

許多高級官員將離開華盛頓及政治舞台，改行從事商業、法律及學術方面的工作。有些人則似乎正考慮是否要在短期內出馬競選公職。另有些人則仍將設法在民衆前露面，即使他們担任了與新政府無關的新職務。

福特總統於明年元月二十日將白宮移交給卡特之後，預料將把他的時間用於演講、撰寫回憶錄及改進他的高爾夫球球技。

福特的親友表示，福特一家人已決定離開他們居住了二十五年多的華盛頓，到氣候較溫暖而乾燥的南加州定居。

另有許多人認爲，福特一家人將定居在棕櫚泉地區，在這裏福特總統有許多相交很久的高爾夫球友。同時，福特也將維持他在科羅拉多州維爾的一間房子。

副總統洛克斐勒未曾宣佈他今後的計劃，但是他的朋友大多認爲，洛克斐勒仍將以紐約爲其根據地，而繼續活躍，並繼續對政府事務感到興趣。

國務卿基辛格是福特政府的高級官員中最不易能立即從大衆印象中消除的人物之一。由於基辛格過去八年間在國際事務上的關鍵地位，他將是一名炙手可熱的演講者及作者。雖然他的好友認爲，他爲新政府担任特殊任務的可能性無法完全排除，但是預料到最後他仍將回到學術界。

福特政府的其他要員亦將紛紛到大專院校從事教職。衛生、教育暨福利部長馬蕭斯，將重回拉巴馬大學，担任校長。

司法部長李維，從前是芝加哥大學校長，今後也將回到芝加哥地區。在「讀書、寫作及思考」之後，他很可能重執教鞭。

此外，福特政府的一些主要官員亦將試圖競選公職。據稱，商務部長李察遜有意角逐一九七八年麻薩諸塞州長之職。他在作決定之前，很可能先有幾個月的時間，忙於演講及旅行。

參議員史蒂文生角逐一九八零年的選舉。

財政部長西蒙將回到新澤西州，完成一部關於自由企業制度的著作，並將仔細思考是要返回華爾街，抑或接受一家大公司的總裁職務，他的朋友也慫恿他競選參議員。

福特政府高級官員中的一對夫妻檔——房屋暨都市發展部長卡拉奚爾斯及她的夫丈，證券交易委員會主席奚爾斯——似乎將定居西岸，這對夫婦已接到不少工作機會，但是假使他們在加州創辦一家法律事務所，也並非意外之事。還有一項可能是，奚爾斯夫人或將競選參議院的席次。

其他的一些政府知名人物也同樣受到各界的爭相延聘。勞工部長克斯里可在許多與勞工有關的工作中，作一選擇。同樣的，預算管理局長林恩的一位同事也提出，許多公司正緊追不捨，希望聘他任職。

內政部長凱爾佩則已明白表示，他希望回到商業界。農業部代理部長奈伯爾將恢復他在華盛頓特區的律師業務。

相形之下，福特總統的白宮幕僚人員則較動向不定，現年三十五歲的白宮幕僚長齊尼是林斯斐爾的得意部屬，他或將追隨林斯菲爾到中西部。維吉尼亞州前國會議員及福特的顧問馬希，或將從事律師業，但是到目前爲止，他對於促他在一九七八年出馬競選維吉尼亞州參議員的建議，尚無反應。白宮新聞秘書尼辛過去是一位電視記者，他可能將在演講方面求發展。

到元月廿日時，並非福特手下的每一個人均一定會離開政府的職位，有些人或將受到卡特政府的留用，但是對大多數人而言，離職的時間即將來臨了。

印尼村落寡佬天堂 娶寡婦可獲資助

【耶加達十二日路透社電】西爪哇的蘭格隆村有很多寡婦，當地居民願意出三千盧比(約四點五先令)給任何願跟她們結婚的男人。

當地一家新聞社引述村長蘇納斯的話說，在蘭格隆村有二十二個寡婦便有一個小孩，一間屋，及一塊稻田。該村落已儲足金錢，協助寡婦的婚禮。

大馬內政部長宣稱 泰馬聯合行動 進行邊境剿共

【吉隆坡十二日路透社電】內政部長丘士里加沙里稱：泰國和馬來西亞將會一起聯合行動，以對付在兩國共同邊界上活動的共黨游擊隊。

丘士里加沙里於昨天參加聯合馬來西亞國家組織，關於安全情況方面的最高議會後向記者稱：泰國已經與馬來西亞緊密合作，以維持邊界的安全。

泰國邊界巡警於上星期五日在勿洞的邊界地方擊斃四名游擊隊，和擊傷其他七名，該處正是馬來西亞的吉打郡、霹靂郡和百蘭丹郡，已有超過三百名共黨軍隊滲入該區。

丘士里加沙里稱：「我們仍然考慮如何實施聯合一致的行動。」

美日新漁業協定 今日將恢復談判

【華盛頓十二日美聯社】美國與日本將于週一恢復談判一項新漁業協定，其設計將殿及美國之立法伸展其捕魚海域至二百哩。

上月在東京舉行之談判已告未獲協議而破裂，但美國官員們現相信在這間斷期間的一連串事態發展，已促使美國之談判地位加強。

日本曾聲稱美國無權片面伸展其所管轄之捕魚海域，并認爲美國之新法規勢將導致日本國內通貨膨脹及失業。

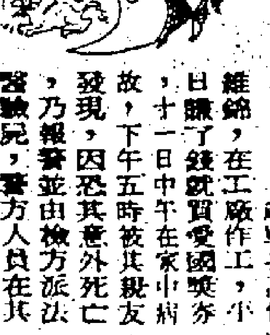
但是，美國之新法規一旦于明年三月一日生效，則日本之拒絕循依美國所伸展之捕魚海域而行，日本船隻勢將要遭受美國海岸防衛隊之扣留。

若果日本接受二百哩之界限，則日本將能繼續其傳統的捕魚作業，在美國西北岸二百哩外海域捕魚，但其漁獲當要縮小。

估計日本每年漁獲超過一百萬噸，又據官方預測，由於美國新法規之實施而致日本漁獲減少之數，可能達四十萬噸。

單身漢想中大獎討老婆

身後留下廢紙一堆



【台北訊】單身漢鄭錦銘買愛國獎券，想中大獎討老婆，十一日病故家中，死後留下愛國獎券將近十台斤重，因從沒中到大獎，也沒討到老婆。

住在湖口鄉德盛村十一鄰一〇六號的六十二歲單身漢何維錦，在工廠作工，平日賺了錢就買愛國獎券，十一日中午在家中病故，下午五時被其親友發現，因恐其意外死亡，乃報警並由檢方派法醫驗屍，警方人員在其家中發現一袋一袋用塑膠紙裝好的過期愛國獎券，重達九台斤多，據死者鄰居說，死者生前每期買愛國獎券數十張，準備中大獎討老婆，其最高紀錄中得五千元，因沒有中過「大」獎，也沒討成老婆。死者生後僅留下台幣六百九十元。(仲約九十元港幣)

【華盛頓訊】早報說：「美國人現時生產的汽車比嬰孩多。」

我們生產很多的汽車。但沒有足夠的人去購買它們。

這消息一定會使底特律大亨失眠好幾晚。

附加消息：「現時一個出生的嬰孩將需要八萬八千七百七十七元來把他養大至長成。」

△對年老人研究後，發現那些未結婚的人不會感到寂寞和害怕死亡。

相反的，接受研究訪問的已婚或結過一次婚的年老人，每天生活上常常感到寂寞和害怕死亡。

吉貝林醫生聯同馬克特大學人類學教授向二百一十名年紀由六十到九十四的老人進行研究後發現上述情形。

一覺廿二年 至今猶未醒

【巴黎十二日法新社電】現年四十歲的道路交通受害者波里，他因遭受致死意外事件而完全昏睡，今日是他進入完全昏睡的第廿二年。

自他於一九五五年十二月因遭受道路交通意外受傷以來，他從未甦醒過，當時他是十八歲。

他在醫院一直昏睡了十一年，但後被送返其家中，自此，即由其慈母照料至今。

新加坡管制汽車行駛成功

限時不准進入市中心區

世界各大都市都有車輛擠迫的問題發生，和有許多人都有能力來購買汽車代步的今日，各大城市的交通當局，對於解決汽車阻塞交通的問題，都會感覺到相當的頭痛。以香港九的車輛擁塞情形，尤其是上班及下班的交通繁忙時間，在短距離的路程上，有時走路比坐車還快抵達目的地。而泊車則更是個困難的問題，駕車到達要到的地點後，除非有私家車位，否則找車位泊車所費的時間，比花在由出發點到目的地的時間還要長。這是個千眞萬確，人人會感覺到的事實。

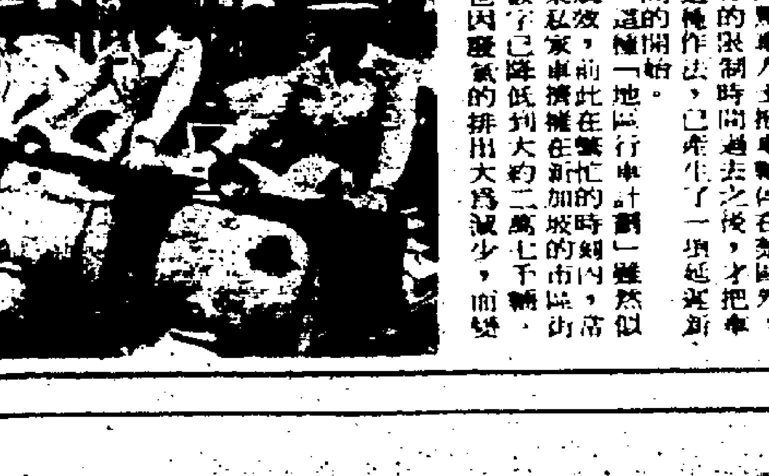
但在新加坡——一個高度發展的城市國家——面積有二百二十六平方哩，並沒有疏導車輛的明顯計劃。據城市設計人員於今年年初時的估計，今年將會有十四萬輛汽車在市內行駛，亦即每十五人使有一輛汽車。車輛充斥於有限度的街道上，使交通不能暢順。並預料到了一九九二年的時候，新加坡的車輛，使會增到四十萬架。新加坡的官員曾設法提高車輛的牌費和限制在辦公時間內行車，然而，毫無結果。後來便採用了一種「地區行車計劃」，包括在特別規定的時間中，在某些地區內不准大部分的私家車行駛。結果，是世界上能決定了管制汽車行駛問題的第一個主要城市。

按照這項「地區行車計劃」——這計劃執行至今已進入第十八個月——要進入新加坡市中心商業區的私家車，祇限於上午七點半到上午十點十五分的一段時間內，其他時間，除了領有特別准許證的以外，都不准駛入。在這段時間內進入市區的車輛，每月要繳特別路費三十二元坡幣。如果沒有這種准許證的，要駛入這個禁區內的車輛，每次要繳費一元六角，而公司的用車，例加倍收費。至於救護車、學校巴士、送貨車及載客四人以上的士，可以免收此種特別費用。

爲要確保沒有擅自闖入市區的車輛出現，當局派出警員駐守通入這個禁區的廿二個進口，檢查許可証及簽發罰款通知書。自從實施這種「地區行車計劃」以來，已有三萬多名違例的駕車人士被檢控，總計罰款達五十六萬元。如果不是這樣做的話，使會有更多的車輛，隨意闖入區內滯溜。新加坡當局對於改進業務運輸系統，已作出重大的努力，在這個禁區的邊緣一帶，有大量巴士往來市中心區並有特快巴士經常穿梭行駛市郊的重要住宅區。

這項新制度也產生了它自己的問題，是並不出奇的。有許多依然決定要使用他們自己的汽車的人，現在都於黎明前起床，希望突破這個上午七點半開始執行的限制。結果，趕早開車的駕車人士，也會做成車輛的擠迫，但情形還不及未執行「地區行車計劃」前那麼嚴重。又有些不顧一切的駕車人士把車輛停在禁區外，等候十點十五分的限制時間過去之後，才把車輛開進市區。這種作法，已產生了一項延遲新加坡的辦公時間的開始。

總而言之，這種「地區行車計劃」雖然似乎獲得了一些成效，前此在繁忙的時刻內，常有五萬五千多架私家車擠擁在新加坡的市區街道上，目前這數字已降低到大約二萬七千輛。市內的空氣，也因廢氣的排出大爲減少，而變得清潔得多，交通部的一位官員說：「我們必須問自己，我們的城市是建來給人民居住呢還是給汽車行駛的？」(德芳)



航海界最怕上千冰山

人造衛星亦不可靠

因爲對德戰爭已告結束，由北美開出的八十艘商船的船員，都以爲可以鬆懈下來。

突然，一個高聳白色的東西在霧中顯現，瞭望員立刻驚叫：「冰山！」

警號忙亂的發出訊號給別的船隻，同時下令作九十度的轉彎，片刻，形勢大亂，儘管祇有兩艘船觸着冰山，但在混亂中，整個船隊有四分分一的船因互撞而受到嚴重損壞。

那天是一九四五年五月的某一日，命運之神對他們還算仁慈，沒有船和船員喪失。這可算是一個及時的警告——大自然對航運的威脅不下於任何戰艦。

冰山源自兩極的冰帽。格陵蘭是北極冰山的根據地；中央冰帽有幾千呎深，冰雪向下滑下，凝成冰川。冰塊雖浮在水面，但它的根仍在冰川底，經過一段流動之後，這些冰塊便斷裂，因而產生冰山。

問題最多是格陵蘭西海岸的冰山。東海岸的冰山數量較少，規模也不大，這是因爲在大西洋滔的大浪下，冰山很易被溶化。

但在西岸的冰山，會流帶至巴芬灣(在加拿大東北)，最後再被利布拉多水流帶至北美海岸。

每年有數以千計的冰山在西格陵蘭產生，其中很多在到達航線之前已溶掉，祇有三十至四十個能漂至北緯四十二度，就是它們其中一個造成一九一二年鐵達尼號的慘劇。

格陵蘭的冰山大多是不規則形式的，雖然是輕於水，但祇有小部分是露出水面，它的重量(不是高度)有五分四至九分八是在水面下。紀錄中最高的冰山是在水面上五百五十呎，普通多是一五〇呎左右。

北極冰山通常是平頂的，而且面積頗大，一九五六年，有人看過有一座二零八哩長，六十哩闊的冰山。這些平頂的冰山形成的原因，是北極流出的冰塊是扁平而大塊之故。

在鐵達尼號慘劇之後，一個國際冰山巡邏組織便成立，以監視格陵蘭冰山的位置與流動情形。雖然有不少國家支持這組織，但主力是美國海防的海空部隊。春天和初夏是最需要他們的時候，這時，北方的冰山常漂至南方。

儘管使用了雷達，但效果不佳，因爲雷達對冰山的反應並不敏銳。反而用探測器測量冰山放出的小浪，效果還好些。

利用地面上數百哩的人造衛星所拍出的照片，也有效用，但不是經常可靠，最妥當還是用眼觀察。

爲了幫助科學家研究冰山，冰山通常被記號。飛機低飛向冰山，機員投下一個色彩「炸彈」，染了色的冰山使易辨認。

唯由三月至六月，冰山巡邏隊廿四小時守望，不斷的報告給紐約總部，然後再通過無線電，傳達大西洋的船隻。(林力安)

候任美國務卿 范斯避免個人化外交

范斯不打算在就職後首六個月作廣泛的旅行。相反的，他將集中努力於組織他的屬員及與卡特一起工作，以發展新政府的外交政策。范斯說，甚至首期過後，他也不會使他自己成爲一個國際談判的重要角式。但是，他補充說，與卡特一起，「我顯然打算介入決定美國的談判戰略將是甚麼。」因此，雖然范斯對於外交事務不會完全捨棄基辛格的均勢手法，他將避免基辛格的個人化的外交款式。范斯打算讓美國的談判代表們盡量發揮他們自己的才華，然後叫他們把各項困難問題帶返給他與卡特以作決定。他說：「如果必要的話，我將介入。但最初的責任將由談判代表負擔。他或她將有責任以完成談判。」

卡特政府將特別注意那些直接影響美國安全的問題。范斯相信，與蘇俄的戰略武器限制談判須再度進行，特別因爲臨時的戰略武器限制談判協定已於十月期滿。他說：「戰略武器限制條約的談判係優先急務，於卡特政府就職後必要立即處理。」他說，這些談判應該「以有尺度的方法處理」，以解決把蘇俄逆火轟炸機和美國巡弋飛彈包括在協議內的困難問題。甚至雖然戰略武器限制條約第二部分仍在談判中，范斯感覺，「我們應該想到戰略武器限制條約第三部分」以實行卡特在競選時所作出的設法減少兩國的導彈火庫的保證。

在中東方面，范斯想檢討基辛格的談判紀錄及檢討實際情形，然後表示行動途徑。他說，「不管它將來是怎樣的，「我感覺有一個打開了的時間之窗，可以作眞正的進步。我們應該準備在那時間內援助並幫助帶來有意義的談判。」此外，他說，卡特政府將立即注意與巴拿馬談判一新運河條約。(卡特曾說過他願意與巴拿馬分擔更多的責任」，但「永不放棄巴拿馬運河區的完全控制或實際控制」。)

除了這些高級優先的政策事務之外，這新政府將要面對許多與經濟關係的問題：能源、糧食、人口控制以及非洲、亞洲和拉丁美洲的經濟發展。據范斯說：這些「一族族的問題」必定成爲「在美國和世界各地的外交政策討論的中央的關注」。

范斯預見美國將採取一個配合的手法，將包括國家安全委員以及國務院、國防部、財政部和農業部。他說：「將沒有以前時常發生的互相傾軋和互相爭奪。候任總統卡特對此有強烈的感覺，我也是如此。」爲得卡特批准，范斯實成財政部長參加國家安全委員會會議。

他並將設法重建與國會的良好關係，一如他在甘迺迪政府的陸軍部長及副國防部長時的。他說：「國會在外交政策中必是一個股東。」

最重要的，范斯要想美國政策反映他對世界人權的深切關心。他說，這些原則「應該充實我們的外交政策的些談」。他不是不注意對付蠻散制度或保衛美國安全的實際需要。但他辯說美國今後的最巨工作是維持一個適當的平衡。他說：「我們要硬着頭皮，但要機智。」

引誘顧客解囊的多種新產品

本年秋間推出許多新產品，注目於假期生意和長期生意。美國公司們

單車後座增設嬰兒椅，是美國今秋新產品之一

△一種能夠講話的聖誕貨品，「發音站」，可以放在唱機上，像唱片般播出聲音。它演奏「聖誕前之夜」，在唱片印着這詩的全文。

△一種玩具汽車，將它自己產生的蒸氣行駛的。在英國製造，這輛十五吋半長的汽車售七十五美元，可於十五分鐘內行駛三分一哩的路。

△一個報時兼報訊的鐘。按一按鈴，這鐘將揭示時、分、日、秒，以及你所選擇的四行預言，每行有五個字。

這些和其他的新產品，是製造商們打算用來吸收增加的個人入息。

許多新產品設計適應在改變中的生活款式的。例如，愈來愈多的工作婦女把錢用於節省時間的廚房用具。微波灶種類繁多，較小的用具如煎鍋、燉鍋、快速咖啡壺及爆穀烘爐，也紛紛出現。方便的食物也激增了。甘寶湯公司總裁部補指出，在過去十年來，這公司在美國的生意的百分之五十五的增長率係來自新產品的。

這產品進軍是神速的。以體積來說，範圍很廣。小的有以傳統的荷蘭風車旅物作裝飾的頂針套。大的有在室內進入的地底泳池。像建築物一般在戶主的房舍內地下，用膠製的分段砌成，這種泳池被宣傳爲可以節省地方及能源。

其它們之間，有「他和她」騎電單車者的時裝，一種在彈性膠蓋下的鋪孔膠的「軟」浴缸(售價由四千二百七十美元起)，以及一種「沒有刀片」的旋刈草機，比較那些採用刀片的更安全。它有銳利的膠針，可以切斷草的，但以它們碰着硬物，它們將會屈曲。家庭用戶有許多的選擇。

△一種精細的剪切指南，「特斯當特」——製切嚮導將指揮一雙電動的手鋸作完美的直切。

△「安全T尖端」據說可以保護鋸子的安全，因爲它有後鈕。目前祇有一間製造公司，預期其他的也將使用。

△「小大梯」把梯設改變成一把可伸長的梯，它也可以改變成兩張高櫈，以承架一塊長板。

△一個單鑽，可鑽十三種不同大小的洞穴，由八吋至半吋，鑽在木、金屬或膠板裏，不須修改。

△供製模用的小型電動工具，包括一個重五磅的小型電動車鋸，及一個小型高速圓形打磨器，配備橡膠墊，以免於使用時搖擺不定。(上)

雪梨港最動人的海軍場面

每次，當一艘軍艦駛離雪梨港口的時候，碼頭上總會有許多對互相依偎的愛侶，他們難捨難分地擁抱着，緊緊地擁抱着，眼中滴下淚水。艦隻上，飄滿着由碼頭地上去的七彩繽紛的紙帶，象徵着依依不捨之情。

當大戰終於結束的時候，海軍少將摩爾曾在美艦米蘇里號上參加日軍的正式投降典禮。他是代表澳洲的高級海軍官佐。

他曾兩次代表澳洲海軍參加此類儀式。二十七年之前，他也曾參加過第一次世界大戰後德國艦隊的投降儀式。

「那時我祇是巡洋艦澳洲號上的一名海軍中尉。這艘軍艦於一九一六年的時候，成爲大艦隊的一個成員。

「與美國和法國的一些軍艦一起，這個大艦隊排列成兩行，讓德國的軍艦在它們的中間緩緩駛過。但我們極懷疑德人的意向，我們每一個人都站在作戰崗位上，隨時準備採取行動。」

「如果他們幹出下作的事，我們一點也不會感到出奇……」

在羅沙蒂那裡，並無意外事件發生，然而在斯加帕佛洛那裡，德艦卻自行鑿沉。

現年已經有八十三歲的海軍少將摩爾，追憶往事時說，在他的長期的當海軍的生涯中，曾有過多次凱旋的時刻。他也有些逗人發笑的幽默故事。其中之一就是，巡洋艦「黑太子」號於二次世界大戰結束後駛在上海的黃埔灘上的一尊六吋口徑砲。花園島的工程人員發覺那砲塔經已損壞，然而，修理工作，是頗不容易的。

在這樣一次有關警衛和顏面的任務中，派遣一艘掉了「牙齒」的軍艦前往上海，是多麼丟人的事。木匠們於是用木頭來雕成一門巨砲，和把它裝上砲塔上……看來眞是天衣無縫！」據這位海軍少將說。當「黑太子」號抵上海的時候，它用艦尾靠岸，三艘較小的，裝備較輕型的美艦艦員兵，向它投下羨慕的目光。

這次訪問是一次大成功。當它回航的時候，三艘美艦的水手，都跑到船尾去看它驚閱的情形。

兩名水兵很神秘地擠向這尊假砲那裡，把它拆卸下來，然後把它放在肩上抬走！看得目瞪口呆的美國水兵於沉默了一會兒之後，不禁叫聲大嘯，引起港內每一隻船的人都走上甲板，來看究竟出了甚麼事。(下)(德芳)

聯賽今天戲碼平淡
市政人腳減弱 九巴勢必力爭

【本報訊】九巴對市政，甲組足球聯賽，今日下午三時半在花墟球場舉行，並無序幕戰，票價一律五元。

以雙方目前在聯賽的成績及人腳比較，今天的一場聯賽就應該是強弱分明的賽事。市政的戰績雖不見得優異，但總比較位于聯賽積分表末席，七戰兩和五敗僅得兩分仍未勝過一仗的九巴為佳。所以一般人對今仗的看法，多認為市政贏望較高。

不過市政是一支守優于攻的隊伍，前鋒埋門又缺之把握，從他們過去的戰積來看，在銀牌賽淘汰流浪一役，踢得有聲有色，但負于元朗一比四，如表現得一無是處。

另一方面，市政有高遜、朱國權被罰停賽，今天將少了兩員正選球員助陣，實力不無影響。所以市政今仗所佔的優勢並非很大，要贏九巴，仍須奴力作戰。

九巴在球季開始時有過不錯的戰積，主席盃曾擊敗海蜂，在聯賽又賽和加山，但繼後卻每況愈下，目前在聯賽已處于降班邊緣。

事實上九巴的球員，新的太新，其餘又不能保持本身水準，因而實力上可說是十二支甲組球隊中較弱一環，雖然他們的士氣不俗，肯拼肯纏，但實力所限自難獲得佳績。因此，今仗九巴得勝希望顯然不高，祇是市政未在佳態，又有球員被罰停賽，且看九巴能否乘着這個機會，向市政搶分了。

（九巴）巫鏡明 / 陳家富 張志培 任國安 周興娥 / 饒賓仁 何耀強 呂忠賢 / 刁蘊文 楊少年 湯炳全 / 奥順 / 康尼 史篤特 畢拿

（市政）李國華 岑志強 安德遜 陳寶榮 / 李國榮 曾展鵬 夏理臣

大球場昨仗空前沉悶
把握一個機會 東昇僅勝加山
一比零吳錦華建殊功

【本報訊】大球場昨日上演一場本屆最沒有瞄頭的甲組足球聯賽，加山與東昇兩隊在混戰了九十分鐘之後，東昇僅靠上半場九分鐘，由吳錦華射入一球而取得勝利，全場紀錄為一比零，東昇獲勝。昨仗的入場人數為四千三百五十八人，收入二萬一千六百五十二元。

·萊頓叩關被夾擊· 甲組足球聯賽，東昇昨以一比零僅勝加山。圖為加山萊頓（深色衫）躍起用頭球叩關，東昇曾錫呂（中）及竹廷輝（右）分別夾擊無效，但此球掠門而過，東昇得保不失。（本報記者戴天華攝）

東昇昨日之勝，只憑一個機會由吳錦華建功，綜合他們整場演出，仍嫌有太多的短傳及盤弄，以致影響整條鋒綫的攻勢，由黃達財所領導之中場，顯然失準，吳錦華、翁偉國及梁傑棠三員鋒將，不少時候要退回中場，不過，他們的後防守衛，不過不失，能够力阻加山之進攻。

昨日唯一入球的過程是東昇黃達財在中場妙傳給翁偉國，再以第一時斜交從後衛上之吳錦華，抽射中鵠，加山守衛呆若木鷄，欲攔截已來不及，就此飲恨大球場。

加山昨日之演出，韓德遜帶傷上陣，差強人意，不過最為失準的是中場，林守焯上半場之缺陣，間接影響中場實力，下半場登場後亦有水準演出，以致前鋒得不到供應，而將攻擊力減弱，然而，導致加山敗陣之因素，是梅利與布連分別在上下半場卅五及四十三分鐘時痛失扳平機會，要不是他們埋門失機，相信戰果可能改寫。後防方面，李炳雄所負責的「清道伕」，因帶傷上陣，致有數次不能替隊友包抄，幸東昇前鋒亦不濟，加山才能減少失球。

兩隊昨日合演了一場非常沉悶的賽事，東昇只能憑加山後防一次疏忽，走漏了吳錦華，而痛失聯賽兩分，全場九十分鐘比賽，佔了大部份時間在中場混戰。兩隊在下半場均有更換球員，加山在換邊後由林守焯上陣替龍志城，下半場三十二分，再由狄克替韓德遜，東昇於廿三分以梁榮礎替曾錫呂。

東昇昨仗擊敗加山後，聯賽成績是十戰四勝三和三負得十一分，排第三位。加山則十戰三勝五和二負得十一分，排列第五位。昨仗開賽時雙方陣容如下：

（東昇）潘長旺 / 廖錦明 / 曾廷輝 竹錫呂 仇志強 / 余國森 黃達財 麥天富 / 吳錦華 翁偉國 梁傑棠

（加山）池一坡 / 史丹頓 布連 / 李炳雄 梅利 / 葉志強 龍志城 馬必雄 / 湯美 萊頓 韓德遜

湯美週日離港 加山少一外援

【本報訊】加山昨日負於東昇之後，更衣室內一片愁雲慘霧的氣氛，但湯美則向班主索取離港的機票，即是說，湯美已決定離開加山。據加山的職員表示：湯美將會替加山踢完對「精工」的一場銀牌準決賽才告離隊，定於星期日乘航機離港。

此外，未經證實消息稱：加山亦有意放棄萊頓，不過，目前加山對於萊頓的去留問題仍未決定。

甲組足球聯賽成績表（至十二月十二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	九	六	二	一	廿二	七	十四
南華	八	六	一	一	廿	七	十三
東昇	十	四	三	三	十二	十三	十一
流浪	九	三	五	一	八	六	十一
加山	十	三	五	二	七	六	十一
精工	八	二	六	○	十四	十二	十
東方	七	一	四	二	五	六	六
市政	八	二	二	四	八	十三	六
元朗	八	二	二	四	八	十七	六
海蜂	八	一	三	四	五	八	五
光華	八	二	一	五	九	十二	五
九巴	七	○	二	五	三	十五	二

英聯賽去週改期多
利物浦勝流浪 又躍居第一位
榜末護級形勢極緊凑

【本報綜合報導】英國週來備受風雪的侵襲，原定週末上演的各場甲乙組足球聯賽，有不少宣佈改期，計開甲組四場，乙組三場，就中甲組的葉士域對紐卡素則踢了四十五分鐘，便因風雪太大而告「腰斬」，當時紀錄為一比零，紐卡素領先。乙組亦有兩場比賽在半途停戰，那是黑池對希福特及諾士郡對賓尼。

利物浦在週末的賽事中以三比一擊敗流浪隊，他們的積分又告增加，而且較葉士域多出一分，暫時居於榜首。不過，他們較葉士域却多賽一場。利物浦對流浪一場比賽，前者本可大勝一仗，惟球運欠佳，全場共有四次射球中柱，使到在場的四萬餘名觀衆大飽眼福。其餘的各場賽事，均在雪地上的球場舉行，因此形成有較多的入球，但是，平均入場觀衆數字則大大的下跌。

由於熱刺隊與曼城打成二比二平手，目前甲組榜末的形勢，除了辛特蘭與京斯盛同是得九分位列榜末之外，打吡郡及布里斯圖均與熱刺隊同得十二分，形成護級戰方面更為緊湊，甚至諾域治亦可能被捲進護級戰漩渦中。

乙組方面，修咸斯與狼隊的一場賽事，有美國國務卿基辛格臨場觀戰，結果兩隊以三比三打成和局收場。目前修咸斯仍高踞乙組聯賽榜首，次席為諾定咸森林隊，黑池則退居第三位，現列出上週末英國各場甲組聯賽戰果如下：

伯明罕勝辛特蘭 二比零
高貝地利勝愛華頓 四比二
維拉勝列斯聯 三比一
利物浦勝流浪 三比一
熱刺和曼城 二比二
西邦詠治和李斯特城 二比二
紐卡素對葉士域（一比零，下半場未有舉行）

體壇萬花筒

世盃預賽海地古巴又賽和

△海地與古巴於十一日在海地舉行的一場世界盃外圍賽，以一比一打和，連同首回合的紀錄，雙方以二比二賽和，故此須要在十二月廿一日在一個中立地區舉行決定勝負的比賽，地點將是波多黎各或多明尼加共和國，屆時得勝的一隊便有資格參加北美、中美及加勒比賽的六強決戰，逐鹿八零年前往阿根廷決賽的資格。

海地與古巴這場比賽，雙方均踢得甚勇，球迷對於球證的執法並不滿意，曾判決古巴吃一記「靜糊」，所以在賽後波多黎各籍球證路易士，要在警方人員的保護下才能離場。

英國脚梅拿利被球證控訴

△前英國國腳及熱刺隊中場球員梅拿利，目前是丙組比烈頓球會的領隊，他在日前一場足總盃初賽比烈頓對水晶宮之戰中，有藐視球證及與球迷發生衝突的情形，賽後球證已把此事向英足總報告及指控梅拿利，現在等梅拿利的報告書遞交後，球証便會研訊此事。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

南華學運昨日結束
再締四項大會新猷
拔萃鳳溪分膺甲組男女冠軍

【本報訊】南華會主辦第卅屆全港學界田徑運動會，昨日最後決賽，共有四十四項決賽，僅有四項刷新大會紀錄，一項平大會紀錄。女子甲組一千六公尺接力，國際學校雖然昨日以四分卅秒二破大會紀錄，但較初賽由該隊所創的四分十七秒六為遜色。女子丙組二百公尺為本屆新項目，馮影蘭以廿九秒四跑畢全程，為此項的新時間。

經過三天角逐後，男女子各組團體總分如下：

男子甲組冠軍：拔萃男校（七十七分半），亞軍：國際學校（四十五分），季軍：培僑（四十四分半）。

男子乙組：冠軍：鳳溪（五十七分），亞軍：培僑（三十七分），季軍：培正（三十五分）。

男子丙組：冠軍：陳維周（卅四分），亞軍：香島（十九分），季軍：漢華（十六分）。

男子丁組：冠軍：香島（四十七分），亞軍：民權（廿四分），季軍：鳳溪（十四分）。

女子甲組：冠軍：鳳溪（一百零七分），亞軍：國際（卅九分），季軍：培僑（廿三分）。

女子乙組：冠軍：香島（廿四分），亞軍：培僑（十九分），季軍：漢華（十一分）。

女子丙組：冠軍：鳳溪（廿七分），亞軍：重生（十四分），季軍：九龍瑪加利（十三分）。

賽後由該會顧問周有主持頒獎。昨日各組決賽成績錄後：

（男子甲組）

（一百公尺）冠軍：馮志光（陳維周），十一秒五，亞軍：楊寵光（培正），十一秒七，季軍：彭國治（余近卿），十二秒正。

（二百公尺）冠軍：陳若鏞（拔萃），廿三秒五，亞軍：馮志光（陳維周），廿三秒七，季軍：彭國治（余近卿），廿三秒九。

（八百公尺）冠軍：劉志強（拔萃），二分九秒正，亞軍：華基奴（國際），二分十一秒二，季軍：陳旭凱（陳維周），二分十三秒二。

（三千公尺）冠軍：華基奴（國際），九分四十四秒五，亞軍：官世傑（李潤田），九分四十四秒六，季軍：楊世儀（拔萃），九分五十九秒五。

（一百一十公尺高欄）冠軍：陳勤（陳維周），十六秒六，亞軍：謝耀雄（長沙天主），十六秒七，季軍：王永基（鳳溪），十七秒正。

（四百公尺中欄）冠軍：劉志強（拔萃），五十八秒九，亞軍：蘇利民（國際），六十一秒一，季軍：黃偉忠（香島），六十一秒二。

（四百公尺接力）冠軍：拔萃，四十六秒正，亞軍：培正，四十六秒五，季軍：長沙天主，四十六秒九。

（千六公尺接力）冠軍：拔萃，三分卅九秒九，亞軍：鳳溪，三分五十秒四，季軍：香島，三分五十秒五。

（跳高）冠軍：陸德賢（培正），一公尺八三（大會新），亞軍：湯寵光（培正），一公尺八三（大會新），季軍：王錦興（香島），一公尺七五。

（三級跳遠）冠軍：朱國康（培僑），十二公尺七七，亞軍：鍾卓文（嶺南），十二公尺七七，季軍：阮錦明（香島），十二公尺六九。

（男子乙組）

（二百公尺）冠軍：何蕃衡（鳳溪），廿四秒一，亞軍：黃志榮（民權），廿四秒五，季軍：許進興（鳳溪），廿四秒七。

（八百公尺）冠軍：梁炳輝（漢華），二分十二秒三，亞軍：伍志明（香島），二分十三秒四，季軍：梁永志（鳳溪），二分十三秒六。

（百十公尺高欄）冠軍：湯冠強（培僑），十七秒二，亞軍：林勁（陳維周），十七秒七，季軍：李逸強（九新法），十八秒三。

（四百公尺接力）冠軍：民權，四十七秒三，亞軍：鳳溪，四十七秒六，季軍：九匕業，四十八秒四。

（千六公尺接力）冠軍：培正，三分五十五秒二，亞軍：香島，三分五十五秒六，季軍：鳳溪，三分五十五秒七。

（跳遠）冠軍：梁啓恩（培僑）六公尺一三，亞軍：伍麗輝（培正）五公尺七四，季軍：劉國光（民權），五公尺七二。

（鉛球）冠軍：陳銘遜（利瑪竇），十三公尺三四，亞軍：葉榮根（鳳溪），十三公尺一二，季軍：趙永安（培僑），十二公尺三零。

（標槍）冠軍：李寶鐘（鳳溪），卅八公尺九四，亞軍：莫家榮（培僑），卅八公尺六六，季軍：莫振基（長沙天主），卅七公尺四八。

（男子丙組）

（一百公尺）冠軍：楊志雄（彩虹天主），十二秒一，亞軍：劉遠生（迦密），十二秒二，季軍：陳志祥（陳維周），十二秒三。

（二百公尺）冠軍：湯志雄（彩虹天主），廿四秒九，亞軍：陳志祥（陳維周），廿五秒正，季軍：老健流（陳維周），廿五秒三。

（四百公尺接力）冠軍：香島，四十八秒五，亞軍：陳維周，四十八秒六，季軍：漢華，四十九秒正。

（跳高）冠軍：陳國強（樂新），一公尺六四，亞軍：林永泰（長沙天主），一公尺六四，季軍：曾國基（樂新），一公尺六一。

（跳遠）冠軍：倪偉德（香島），五公尺八一，亞軍：江志祥（香島），五公尺七八，季軍：陳蘇培（漢華），五公尺七五。

（鉛球）冠軍：張添英（漢華），十三公尺八二，亞軍：譚錦池（培僑），十二公尺五二，季軍：張文偉（長沙天主），十二公尺四三。

（男子丁組）

（一百公尺）冠軍：陳永鴻（民權），十三秒一，亞軍：郭家安（漢華），十三秒一，季軍：梁世祥（陳維周），十三秒二。

（二百公尺）冠軍：林偉恒（香島），廿七秒二，亞軍：梁世祥（陳維周），廿八秒二，季軍：曾健偉（香島），廿八秒三。

（四百公尺接力）冠軍：民權，五十二秒三，亞軍：香島，五十二秒四，季軍：長沙天主，五十三秒二。

（鉛球）冠軍：郭志超（香島），十一公尺二九（大會新），亞軍：陳文傑（勞校），十公尺五零，季軍：黃八男（鳳溪），十公尺二六。

（女子甲組）

（一百公尺）冠軍：謝華秀（高鳳翎），十三秒一，亞軍：李美修（瑪利諾），十三秒七，季軍：王碧玉（鳳溪），十三秒八。

（二百公尺）冠軍：徐燕萍（高鳳翎），廿八秒七，亞軍：王碧玉（鳳溪），廿九秒二，季軍：薛倩婷（香島），廿九秒六。

（八百公尺）冠軍：高治（國際），二分四十三秒五，亞軍：鍾潔霞（鳳溪），二分四十六秒五，季軍：陳國香（勞校），二分四十七秒四。

（一百公尺低欄）冠軍：陳淑弟（鳳溪），十八秒八，亞軍：何佩華（香島），十九秒三，季軍：鄭文雅（鳳溪），十九秒五。

（四百公尺接力）冠軍：鳳溪，五十三秒七，亞軍：瑪利諾，五十五秒五，季軍：國際，五十六秒四。

（千六公尺接力）冠軍：國際，四分卅秒二（大會新），亞軍：鳳溪，四分卅三秒八，季軍：港新法，四分四十一秒七。

（鐵餅）冠軍：葉美甜（鳳溪），廿五公尺一六，亞軍：陳淑弟（鳳溪），廿四公尺四六，季軍：鄧麗蓮（香島），廿三公尺一八。

（標槍）冠軍：陳淑弟（鳳溪），廿五公尺四零，亞軍：李寶坤（培僑），廿三公尺三四，季軍：宋少娟（培僑），廿二公尺四零。

（女子乙組）

（一百公）冠軍：鄧麗賢（中華），十三秒八，亞軍：周玉儀（鳳溪），十四秒三，季軍：陳艾俊（瑪利諾）十四秒五。

（二百公尺）冠軍：張瑞珍（漢華），卅秒一，亞軍：吳韋芬（香島），卅秒四，季軍：李超霞（聖母玫瑰），卅秒五。

（四百公尺接力）香島，五十六秒九，亞軍：鳳溪，五十七秒正，季軍：漢華，五十七秒一。

（鉛球）冠軍：區麗貞（香島），九公尺七八，亞軍：許惠蓮（培僑），九公尺六三，季軍：梁麗英（勞校），九公尺四七。

（女子丙組）

（一百公尺）冠軍：馮影蘭（重生），十三秒八（大會新），亞軍：胡慧儀（瑪利諾），十四秒二，季軍：黎燕萍（九龍瑪加利），十四秒五。

（二百公尺）冠軍：馮影蘭（重生），廿九秒四，亞軍：廖翠儀（鳳溪），卅秒六，季軍：鄭少玲（黃鳳翎），卅秒八。

（四百公尺接力）冠軍：鳳溪，五十七秒四，亞軍：九新法，五十八秒一，季軍：漢華，五十八秒三。

（跳遠）冠軍：李寶珍（九聖瑪加利），四公尺一九，亞軍：李玉芬（鳳溪），四公尺一五，季軍：葉少鳳（鳳溪），四公尺零八。

足球聯賽昨日球賬

（甲組聯賽）
東昇勝加山 一比零

（乙組聯賽）
荃灣和警察 一比一
先得利和駒騰 一比一
航校和九巴 ○比○
星島勝公民 一比○
卜公勝中華 五比一

（丙組甲聯賽）
中青勝傑志 三比二
大田勝漢華 三比一
警察勝香島 二比一
青鋒勝港大 四比○
友聯勝五一七 二比一
遠東勝港會 一比○

（丙組乙聯賽）
猛更和瑞聯 零比零
天鑽勝煤氣 三比○
蔡雄和中健 一比一
西青勝天天 二比一

兩個就夠晒數

工商晚報 特別分類廣告
每段二寸二格四寸一格、每天日報，晚報：合收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
[illegible]

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

香港商科語言書院
K858440 K859364 K945747 H796835
西班牙文 德文會話 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 會計珠算 速記信札 中英速記 中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・廣告美術班・特設英文專修班F.4—F.5 早午晚班

招租
（一）商業樓宇 中環利源東街八號商業樓兩層每層約500呎（即租即用）
（二）住宅 灣仔東生大廈莊士敦道26號兩單位約560呎及700呎 兩廳兩房兩浴室柚木地板（明年一月可入住）
地點旺盛光綫充足管理完善電：③673291或③673283生記租務處或⑤271273永業公司洽

寫字樓招租
彌敦道100號東英大廈頂樓全層
☆面積7000呎快可租用。
☆面對港海，一覽無阻。
☆專用室外空地。
☆中央冷氣系統。
☆現用作電腦中心。
☆專有供電電纜。
請電生記租務處③六七三二二九一

港九旺區 商業樓宇 出租
美寶大廈旺角彌敦道591・591A號
利興大廈德輔道中54・58號
中環大廈中環擺花街23・41號
金鐘大廈灣仔分域街謝斐道交界
接洽處 利興置業有限公司 德輔道中54・58號利興大廈八樓
電話：五・二六三二七一（八綫）

National Technics
ST-9600
頂級AM/FM立体声調諧器
歡迎光臨 Technics 樂聲牌音響中心 尖沙咀彌敦道豐樂大廈
HK$1,700.00

靈敏度：0.7μV (S/N 20dB, 75Ω)
總諧波失真：0.15% (MONO), 0.25% (STEREO)
選擇性：85dB
捕捉比率：1.0dB
偽應拒絕性：100dB at 98MHz
立體分離度：45dB (at 1KHz) 35dB (at 10KHz)
＊樂聲牌家庭電器特約兩項電視節目：哈哈開飯 逢星期五晚七時五十五分至八時廿五分於無綫電視翡翠台播映：電子超人 逢星期二晚七時卅分至八時於麗的電視中文台播映 敬希留意欣賞
NA729
National Technics 樂聲牌音響
香港中環聯邦大廈1401室・電話：5-256161―8 九龍官塘偉業街36號・鄧氏工業大廈 電話：3-410321
信興電器貿易有限公司
音響中心：豐樂大廈・電話：3-669225 修理部電話：3-430161

聖誕市場巡禮

聖誕老人的鹿車聲又已迴旋在我們的耳畔了，今年本港經濟有了起色，市場購買力同昇，再加上寒流早到，使商人普遍看好今年的節貨生意。他們預料，對多數市民和許多行業來說，今年的聖誕將會是一個色彩繽紛的佳節。

還有十多天就是聖誕節，連日各大百貨公司和商店，都忙於把門面佈置一新；同時，各公司、商店的橱窗裏，亦陳列了各式各樣的聖誕貨，其中包括五光十色的女裝晚禮服，手袋，各式衣料和大褸，男裝領帶、襯衫和銀包等。

據先施公司業務推廣部高級職員馬嫺英小姐對本報記者透露，今年聖誕市道生意，估計會比去年好，假如天氣轉冷來得越早，大褸的銷路會更多，前些時候，氣溫降至攝氏十一度，船來的大褸被搶購一空。近日來，冷空氣南下，氣溫直徘徊在十三度至十六度之間，除羢冷之外，一般都喜歡選購大褸或新衣過節。

她又指出，大褸售價並不太貴，平均在二百卅元至三百六十元左右，質地也相當不錯，比方，英國羊毛絨褸、意大利絨褸，款式多，適合本港仕女的身裁。

「沒有禮物的聖誕，就不成其為聖誕」，這話一點不錯。外國人不論貧富，沒有不為這個節日作一些點綴的，對家人或親友，為了表示關懷和祝賀，或多或少也贈送一點禮品。香港是個洋味很重的地方，過聖誕，送禮物的習慣也很普遍。

玩具，在聖誕貨品中也是一種十分暢銷的貨品。玩具，是孩子們最心愛的禮品，這些天來，在各大百貨公司陳列玩具的橱窗前，擠滿了人，孩子的臉龐緊貼着玻璃，好像要鑽過去，這真是很富趣的事。

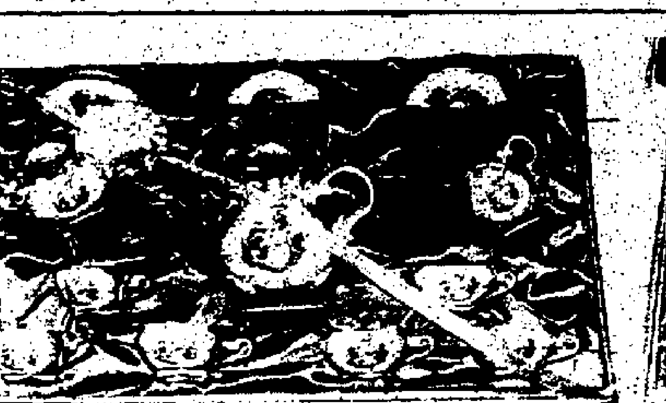
另外一些聖誕玩具小禮包，專為五歲以下兒童設計的，而且售價很相當便宜，聖誕玩具小禮包，設計得像聖誕靴一樣，內面有塑膠槍、塑膠小型車和糖果等，每包售價二元四角、三元八角或五元。

目前本港市場上的玩具，一般以美國貨售價最高昂，英國貨比美國貨稍微低廉，意大利、德國和日本貨次之。

各式洋酒有同牌子的，也有不同牌子的，一對對裝上酒籃，以備送禮，每籃四、五十元以上。名貴的洋酒則獨自裝置，像有一瓶「年份久遠」的法國拔蘭地酒，盛在木盒內，祇看它那一百五十元的標價，已不同凡響。還有一些用瓷器製成精緻酒樽的法國些爾酒、機路比酒、一瓶祇得半磅，已經要一百多元。普通牌子的拔蘭地、威士忌、紅酒、毡酒等最近銷路甚烈，例如英國威士忌酒，雖管有好多名廠出品，過去幾年在本港這個時候有供不應求之勢，但年前已供應充裕，現在也要在商場展開競爭。

香煙在節日的銷場中，似乎送禮與自吸都不大起勁，一般代理商提及一個很簡單的事實，就是名牌也好，雜牌也好，從來銷路都不大好，如果以香煙送禮，總不及糖果、餅乾普遍，據銷售的人分析，許多送禮者認為，抽煙的人總是會特別偏嗜其中一個牌子，如果所送的不合心水，那就頂是送禮而不討好了。而且送香煙祇能討好少數人，倒不如送糖果等可以闔家歡迎。

·月娟·



介紹幾款聖誕禮品：右上是配上酒杯的名酒，送與劉伶之輩，正是投其所好；右下是栩栩如生的瓷製水果餞箱，送與兒童則饒有意義；左上為一套茶具，左下則為一套銀具，兩者均是色彩斑爛奪目，精美可人，送給講究居室佈置的主婦，最為相宜。

選·禮·物·過·佳·節

距離聖誕越來越近，節日的氣氛也愈加濃厚，聖誕娛樂人人都會去安排妥當，但是對於購買聖誕禮物，則並不是人人都在行，買禮物確是一件很煩人的事，因各人性格喜好不相同，故送聖誕禮物必要適用才能令人滿意，有人喜歡較為實用的物品，另有人卻喜歡講究派頭好看而不實用的物品，所以說，挑選禮物也算是一門學問。

首先看一看，最為應節的自然是那些聖誕咭，以及聖誕飾物。這兩件物品，幾乎是聖誕節中不可少的。寄咭賀節是最直接的方式，在聖誕節內懸掛一些用金色紙或銀色紙製成的裝飾物，也會增添聖誕的氣氛。今年一般文具商及印刷公司，對這類物品的生意多數看好。

香水與化粧品是女士們的心愛物，亦是在節日中最佳禮品之一，通常來講，每年在這個時期為化粧品及香水的銷售旺季。

鮮果價廉物美，送禮者也很多採用來贈送親友。

此外，贈送衣物為最實惠的禮品，大衣一件，毛衣一套，穿在身上暖在心上，睹物思人更為可貴，較之那些擺設的小飾物更為實用，擺設物亦是最佳購來送禮之用，近年來這款的東西，越出越多，豐儉由人，大可適合各類人物的消費能力。

今年的聖誕大餐相信也會受到歡迎，有錢人在大酒店吃，經濟差些的人在小餐廳吃，此乃豐儉由人。自助餐式的大餐，目前也相當盛行，且收費公道，普羅大衆也可負担得起。近年還有中式的聖誕大餐，吃不慣牛扒和火雞肉的人士也一樣可以享受其聖誕大餐了。

（紫燕）

一週金融述評

基金會賣金反應好
投機性濃後市不穩

駱銘生

【本報特稿】第五次國際貨幣基金會已於上週完成，今次拍賣比預期中更理想，每次投標數目竟超過五倍，今次基金會賣出之數目為七十八萬安士，今次竟達四百三十萬零七千二百安士，結果中標價為一百三十七美元，平均價為一三七·八九美元，此舉對幫助貧弱發展中之國家有相當大之貢獻。

正如筆者在文中指出，國際貨幣基金會有把握復用早則不多受歡迎之「荷蘭式」拍賣，當然有信心使金價不會下跌，亦引起自由市場之搶購，金價一度見急昇。而下一次賣金日期為明年一月十六日，但經過此一次賣金後，由三月一日開始，改為每月第一個星期三拍賣一次，而每次賣出之數量減為五十二萬五千安士。

但據查深之經濟觀察家則認為，倘若基金會賣金之價格比自由市場高，買家何不直接在自由市場購入，而要在中標時以較高之價格購入，照計若與自由市場脫節，則完全投標不過，而基金會亦有條例在出標價格過低時取消賣金或改用其他方式。綜合而論，目前黃金市場投機成份過重，大戶操縱市場，價位仍會飄忽不定。

本港金市，上週市勢亦受外閘金價大幅上揚影響，而一度扳升至接近八百元關，最高價為週五市報七九五·七，最低為週一市報七五四·五，一週間之差幅為四一·二元。展望近期市勢會反覆，回吐力隨時會出現。

國際金價方面：倫敦週一報一三四·〇美元，週二報一三四·八五美元，週三報一三五·六五美元，週四報一三六·五〇美元，週五報一三七·六五美元。瑞士出價週一報一三四·五〇美元，週二報一三五·二五美元，週三報一三六·二五美元先，週四報一三七·〇美元，週五報一三八·〇美元。巴黎週一報一三三·六七美元，週二報一三四·二三美元，週三報一三四·七二美元，週四報一三五·四三美元，週五報一三五·八〇美元。加拿大期貨週一報一三五·六〇美元，週二報一三四·二〇美元，週三報一三七·三〇美元，週四報一三七·九〇美元，週五報一三八·二〇美元。美國紐約週一報一三五·五〇美元，週二報一三四·〇美元，週三報一三七·三〇美元，週四報一三八·〇美元，週五報一三八·三〇美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報一·六五六五美元，週二報一·六七〇〇美元，週三報一·六七一〇美元，週四報一·六七〇五美元，週五報一·六六九五美元。美國告老士週一報一·六六一〇美元，週二報一·六六七一美元，週三報一·六六九〇美元，週四報一·六七〇〇美元，週五報一·六七一〇美元。

美鈔仍弱，大鈔上週在四·七四八—四·七六一之間上落，普鈔上週在四·七三七—四·七五二之間上落。美電上週在四·七五〇—四·七九之間上落。通天單上週在四·七三二—四·七五〇之間上落。白元牛皮，大紙上週在一五九·〇—一五九·七之間上落，細紙上週在一五八·〇—一五八·七之間上落。西德馬克上週在一九七·〇—一九七·五之間上落。法國法郎上週在九四·〇—九四·六之間上落。瑞士法郎上週在一九三·〇—一九三·六之間上落。台幣上週在一二一·五—一二二·五之間上落。勞啤上週報四六·〇。

（一週間本港金市走勢）（十二月六日至十一日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差額	交收
週一	七五七·五	七五四·七	七六〇·二	七五四·五	去息二元正	五·七元	六千五百両
週二	七七〇·〇	七六九·八	七七二·二	七六七·五	去息二元正	三·七元	一萬兩千両
週三	七五八·五	七六八·四	七六八·五	七五七·〇	去息二元正	一一·五元	一千五百両
週四	七八三·〇	七八六·〇	七九五·〇	七八三·〇	去息二元正	一二·〇元	一千一百両
週五	七八二·〇	七八四·〇	七八五·七	七七八·五	去息二元正	七·二元	五千一百両
週六	七八五·〇	七八三·〇	七八五·七	七八三·二	去息二元三角四仙	二·五元	一千九百両

工商界

聖誕花絮

鹿車轔轔佳節已近
火樹銀花熠熠生輝
聖誕大餐訂購搶手
龍蝦貨疏身價非凡

△聖誕餐好像少不了龍蝦，這味海鮮挺貴，今年貨源疏端，售價可能比往年還要貴。到餐館吃隻龍蝦，每客平均要卅元，龍蝦湯最少要廿元，龍蝦沙律用料的龍蝦那就更貴，幸好別的海鮮如紅斑、化斑、立魚售價與往年差不多，紅斑每斤十三元，化斑每斤八、九元。

△火雞今年售價不算貴，假如想慳工夫，可到餐廳訂購火雞，燒熟火雞每斤九元六角，淨火雞肉每斤售十四元四角。

△時逢聖誕節，天氣回南，食聖誕餐可够補身了，許多酒店餐館都接做聖誕餐外賣的，每客二十元和廿五元不等。二十五元的聖誕餐凡十款之多，有火雞、火腿、石斑、蝦卷、聖誕布甸、雞茸湯、意粉和生果等。每客廿元的聖誕餐，則少了生果和湯。

△各大百貨公司趁聖誕節多做生意，職員忙個不可開交，某大百貨公司的寫字樓職員更嘆命苦，除做妥自己的工夫之外，週六要到門市部幫手售貨。接近聖誕節前兩週，公司還延長營業時間，加班加點，為普羅大衆着想，更為老闆荷包着想。

△今年本港經濟不錯，一般消費能力轉強，商人們事先早有準備，多訂購各類洋酒、餅乾，供應銷售，他們一致看好今年的聖誕節市道生意。

△民以食為天，本港居民在食物方面的消費也不少，聽說今年聖誕大餐和聖誕自助餐受市民的歡迎，某大酒店的聖誕自助餐，預早已訂購一空。聖誕自助餐每客有廿五或卅元的，與平日相同，並未見起價。

△現時比較銷得的聖誕咭，仍以那些具有「東方色彩」的港製貨居多。因為現在買聖誕咭的人，多是用來寄給海外親友的，他們會喜歡這種帶有東方風味的禮品。目前售出的聖誕咭，仍以中、下價的居多，每張售五角至一元的較好銷，美歐貨以每張一元半至三元以上的聖誕咭，依然不及本地貨銷路。

△聖誕節期近，外商機構多提前「放水」，因此外商機構的職員個個笑逐顏開，紛紛擠進百貨公司選購禮品，有些「為悅己者容」，白領麗人，大辦化粧用品，雖然，化粧品年年起價，但選購人依然不少呢。

△香港市區已披上了聖誕節的盛裝，火樹銀花把中區的節日氣氛裝點更濃。港九各大公司的聖誕燈飾，入夜後已大放光明。

·旭·

拉伕上陣權充貨郎
老闆開心職員皺眉
番鬼老細提早放水
小姐扮靚急不及待

玩具業需求減
膠料近銷下降

【本報訊】最近本港塑膠原料互相競爭繼續加劇發展，雖然本地生產的塑膠料售價較低，但目前由台灣供應的塑膠料亦相當低廉，顯示台灣貨有一定的競爭力。

塑膠原料商指出：最近本港塑膠原料爭銷仍甚激烈，雖然本地貨由於生產成本較低，在市場銷售較佔優勢，但台灣貨亦甚低廉，台貨在本港市場有力競銷，反而日本塑膠料價尚難低降，在市銷轉慢的情況下，日本貨銷售有影響，這是價格的競爭條件不够。

目前，台灣硬膠粒每磅拆一元二角五分至一元二角七分，軟膠粒，一元四角，硬性軟膠粒，一元四角五分。日本硬膠粒，每磅市拆一元三角五、六分，軟膠粒，一元四角，硬性軟膠粒，一元四角五分，不碎膠粒，一元五角。

本地製的硬膠粒，每磅一元三角至一元三角五分，不碎膠粒，一元五角。

塑膠原料商說：塑膠粒價雖然因競爭而低跌，但目前本港塑膠工業生產比上季轉慢，特別是中小型廠產銷支持較難，塑膠料近銷亦受影響。

節前油市
漸入佳境

【本報訊】生油市漸入佳境，轉手現貨日益多成，非洲⊖至⊜月付船登記七百多噸，業內人士預料成價可能提高，大陸濃香生油未放新盤，菜籽油有大油廠入貨，價格微升，清香油升後轉定，蔴油、猪油大致扳堅。

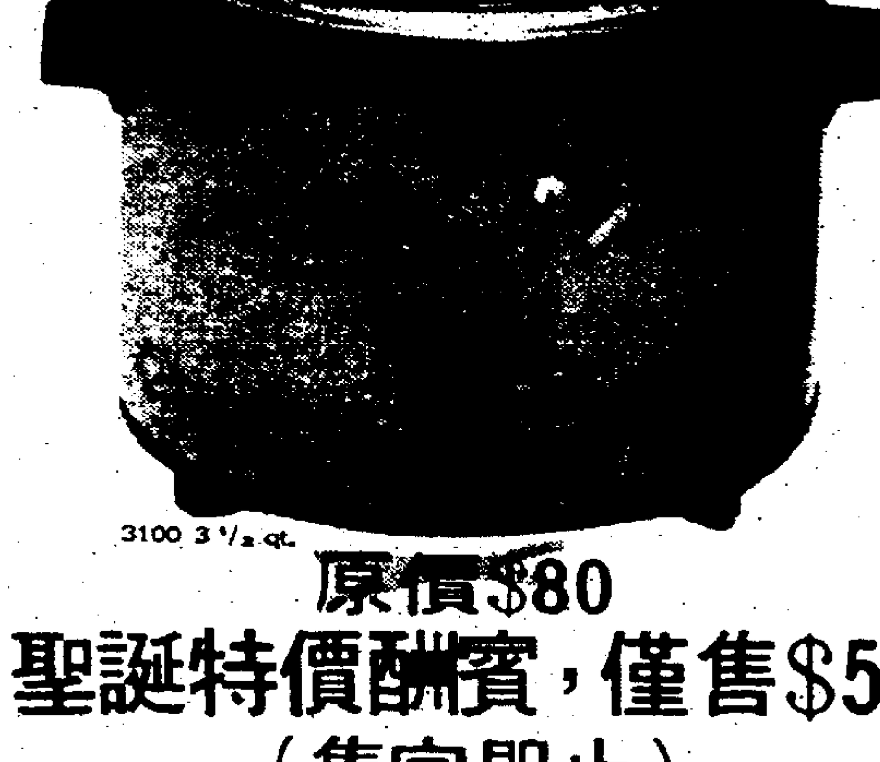
非洲生油，日漸多銷，皇冠轉拆三九六元，轉手貨成三九五元，⊖⊜月付船大量登記，一般預料成價比前提高，嘉禾、寶羚轉拆三九四元，最近到貨甚疏，安花，濃香生油，轉拆三九〇元，轉手貨不多，皆留自用，青島貨來存均疏，暹羅猴子生油，拉打扱硬三一〇元。

大陸菜籽油，轉拆一八五元，本月份花某大油廠訂購七百多桶，碼頭有退成一八五元，西歐貨有桶轉拆一八七元，轉手淨油十桶先成一七七元，繼成十桶成一七八元，成後扳高至一八〇元，入口商期貨，因為來銷欠和，收盤停沽，星洲香油，勞工現貨成二一〇元，飛鷹下月初花成二一二五元，呂宋雞塔現貨成二二〇元。

日本蔴油，價仍堅定，加野屈拆四五〇元，五桶起碼四四五元，兎膠拆四四〇元，萬壽牌拆四七〇元，廣州貨快有供銷，荷蘭猪油價仍不變，金橋堅拆二九〇元，三猪、金鐘扳硬二五〇元，星洲金杯拆二一〇元，上海猪油月尾方有供銷，日本雙K、太陽同拆二一〇元。

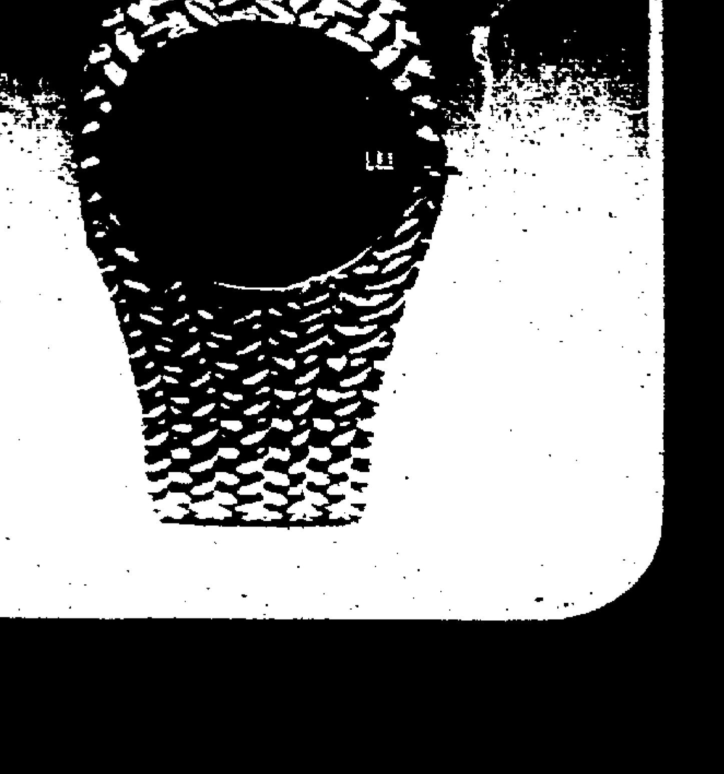
麗宮
昨早狂滿　今天仍映
友聯公司　性愛切殺互片
窮風流
下期獻映　水怪大鬧倫敦

美國 RIVAL 始創發明 U.S. PATENT OFFICE REGISTER NO. 928614
伊瑪牌慢電 電子瓦罉
IMAR FLEX
CROCK-POT
SLOW ELECTRIC STONEWARE COOKER
COOKS ALL DAY WHILE THE COOK'S AWAY



3100 3 1/2 qt.
原價$80
聖誕特價酬賓，僅售$55
（售完即止）
品質好過一般仿製品
價錢平過一般雜牌貨
立單保用一年
總代理：
永勝商行有限公司
英皇道14號C-D座，電話：5-707903-5
九龍服務中心 窩打老道28號，電話：3-844977

Audemars Piguet
AP



神經衰弱
症狀表現：心亂失眠，夢多，頭暈眼花，四肢無力，元氣虛弱，腰背夾痛，記憶退化，耳鳴目眩，精神疑惑，心煩不安。
男性衰退 有心無力，作事無神，全失慾感，本會積卅年臨症經驗
清楚病源，判症準確，切勿灰心，請速求診，保証當日見功。
麥氏針灸學院院長麥堅威主診
門診時間：上午十時至晚八時，禮拜下午休息。院址：旺角新填地街三五三號二樓（近登打士街口）

銀光獨到的廣告戶
必然列登工商日報

專藥能補人生缺憾！獨有秘方一服見效
太極牌 聰耳靈 又名「耳聾丸」「耳鳴丸」
專治：耳鳴、重聽、蟬鳴、嘈雜、鐘鼓、水激、風吹、奇癢等一切耳病，老少咸皆合用。
京都太極堂藥廠秘製　東南亞總代理 儒豐貿易公司
總經銷：順寧大藥行，九龍彌敦道760號東角大廈六樓20至21室（電梯按5字）（即大大公司樓上）電話：3-811315、3-872345，時間：下午三時至六時逢星期三休息（星期日及假期照常營業）
分銷處：九龍順寧道306號順寧藥行（電話：3-872345）、⑫206386、佐敦道快樂戲院對面水興、西洋菜街30中英、荃灣川龍街30D天生、香港大道中323百威。

生力啤酒廠有限公司
致股東通告

本公司在一九七六年十二月十一日舉行之會議中，董事會宣佈鑒於盈利之增長正如在一九七六年中期報告中所預料，因此，議決一九七六年之第三次中期股息將增至每股港幣一角六分。此項股息將根據一九七六年十二月十八日之股東名單，於一九七六年十二月二十三日派發。本公司由一九七六年十二月十八日至十二月二十三日（首尾兩天在內）暫停辦理股東轉戶等手續。

董事會亦議決在一九七七年舉行之週年大會中將提議派發截至十二月三十一日止之一九七六年度現金紅利每股港幣二角。

此外，董事會再向各股東提議派發紅股每五股送一紅股，此議案將在未來之週年大會舉行後隨即召開之股東特別大會中提請通過。該等紅股除不能享受截至十二月三十一日止之一九七六年度之末期股息及現金紅利外，其他權益均與已發行之舊股相同。

除有意料不及之事情外，董事會預期在截至十二月卅一日止之一九七七年度中，在增加資本額後，每季股息將能維持每股港幣一角六分。

承董事會命
一九七六年十二月十一日　秘書　何大偉謹啓

焚香插血14K集體入會 探險掩至紛紛跳樓逃遁
青山道「香主」落網

【本報訊】警方反黑組，昨日在青山道一間旅店內粉碎一個黑社會的入會儀式，拘捕五人，另有四人自三樓跳落街逃逸。這宗黑社會的入會儀式，昨日下午二時許，在青山道二×零至二×六號三樓一間旅店三零四號房，警方事後在上址檢獲一個小香爐，一個盛有血水的湯碗，一批香及黃紙等，該批物件，相信是在入會儀式上用的，警探以兩個紙抽袋，將檢獲之物件帶走。

警方根據調查所得，懷疑此是黑社會「十四K」的入會儀式，被捕者其包括一名「香主」在內，該男子年卅餘歲，身被肥件，被捕時西裝筆挺。

據悉：前晚九時許，有四名青年男子往上址開房，並以「黃明」的名字登記，交下廿九元房錢，四人在上址租妥房後，隨即向管房表示要打麻雀耍樂，同時該房並有多人到訪。

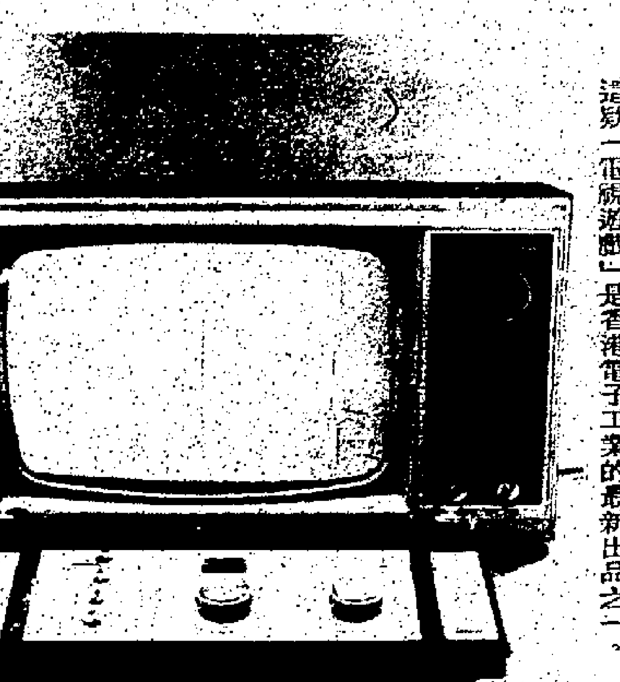
警方反黑組昨日接獲線報，謂有黑社會入會儀式將在青山道一間旅店舉行。反黑組探險於接獲線報後，昨日下午二時許出發，沿青山道搜查。當搜至上址時，探員拍門無反應，但聽到房內有人移動之聲。探員等即破門而入，有三名年約廿歲的男子當場被捕，另有六人則自三樓窗跳落街逃走。其中一人在跳落街時跌傷，被探員追捕擒獲，另一人在逃走永隆街一處梯間時，被探員閘捕擒獲。其餘四人則乘亂逃脫。

警方將在上址檢獲之物件及被捕五人一併帶返警署査訊。

涉嫌在青山道一旅店參加黑社會入會儀式被探員拘捕的其中一名青年男子。

另兩名涉嫌男子被捕後在警車上低下頭，被帶返警署查訊。

港產電子貨品日新月異
電池操縱電視遊戲 極受美歐市場歡迎
五金工業創作明年初科隆參展



這欵「電視遊戲」是香港電子工業的最新出品之一。

【本報訊】香港貿易發展局月刊「香港企業」本月份介紹香港電子產品最新的品種「電視遊戲」。

這種由電池操縱的遊戲，其結構有如一個小型電視台。在若干類型的電視遊戲中，有遙遠控制盤及自動計分器。

「香港企業」雜誌專文描述這種電視遊戲是香港電子工業擴散範圍的新面貌。電視遊戲主要市場是美國及西歐國家。

這份月刊又介紹一種新的出口產品中國粗陶器。

這種新品種用泥土及高嶺土混合與擴製成，其中有很特出的抽象欵式。這些陶器有兩種底色：奶油色及棕色，上面繪着中國人像及書法。

此外，這本月刊又介紹明年二月準備在西德科隆展出的大量港製家庭用品。

「科隆國際家庭用品展覽會」定於二月十二日至十四日舉行，大量價廉物美的香港產品例如鍍銀中空器皿，不銹鋼刀叉、水杯、酒杯及廚房用具等。

貿易發展局在上述展覽會的陳列又將包括硬膠製的砧板，類似錫製的金屬烹飪用具，木器、手繪瓷器及陶器等。

香港五金工業的創作天才及生產技巧，將在二月十三日至十五日的「科隆五金製品展覽會」內向人展示。屆時展出的產品將包括汽車附屬用品、警鐘系統、鎖及掛鎖、電風筒、熱氣噴射槍、電動焊器、水泵、電子濾水器及檯頭風扇等。

這些產品及其他多欵產品在本月份的「香港企業」，內有詳細圖文介紹。貿易發展局已寄出大批本月份的月刊給歐洲的買家，旨在激引起他們前往科隆參觀香港的展覽品。

上海商業銀行副董事長
徐謝康昨安息禮拜
遺體日內運美安葬

【本報訊】上海商業銀行副董事長徐謝康先生遺體昨在香港殯儀館基恩堂舉行安息禮拜，逾百名金融界及工商名流參加追悼儀式，徐謝康先生遺體將於日內運往美國安葬。

徐謝康老先生於本月八日下午三時四十五分在養和醫院息勞歸主，享壽七十七歲，昨日下午四時舉行的安息禮拜中，本港官商名流參加追悼及致送花圈者甚衆。計有：何世禮將軍、安子介議員、何善衡、利孝和、利國偉、簡悅強爵士、周文軒、王寬平、徐季良、冼偉、簡日霖等，均是徐老先生的生前友好。

靈堂內遍掛花圈輓帳，其中有恒生銀行、台灣銀行、廣創興銀行、三井銀行、道亨銀行、浙江第一銀行、南洋紡紗廠有限公司、南海紡紗有限公司、上海財合公司等。

追思儀式在歌詩班唱出的聖樂開始，然後由梁林開牧師證道，潘光迥博士講述徐謝康先生生前事蹟後會衆起立默禱。

稍後，與會者逐一瞻仰遺容，在鮮花下及至好親朋的哀思中，安奉徐老先生的銅棺輕輕蓋上，由十位友好扶護着，隨着詩歌班，徐徐離開靈堂。

追悼儀式，氣氛莊嚴肅穆，歷時四十分鐘，徐老先生遺體數日內將運往美國安葬。

徐老先生於一九零零年生於蘇州，在南洋大學畢業後，曾任職鐵路局及外商銀行，一九二二年起聘入上海銀行，至今五十四年。

本年十一月徐老先生以肺部發現寄生物體，入養和醫院割治，但手術後引起併發症，於十二月八日下午逝世，享年七十七歲。

東亞銀行 佐敦道分行 短期內開業

東亞銀行業務不斷進展，為本港工商界及廣大市民提供最可靠及優良之各項銀行服務，繼中區分行開幕後，該行之第廿七間分行——佐敦道分行裝修工程接近完竣，定於十二月十八日開幕。

東亞銀行佐敦道分行設於九龍佐敦道五十四號，為自置物業。油蔴地區係九龍心臟地帶，貿易中心，萬商雲集，人口稠密。為適應各界之迫切需求，故特於中心地帶開設分行。

東亞銀行具有五十七年悠久歷史，作風穩健，信譽昭著，該行總行與分行間採用最新型直綫電腦系統處理帳目，儲蓄及來往客戶提存，可在總行或各分行辦理。該分行之開幕有期，誠爲油蔴地區各界人士之喜訊。

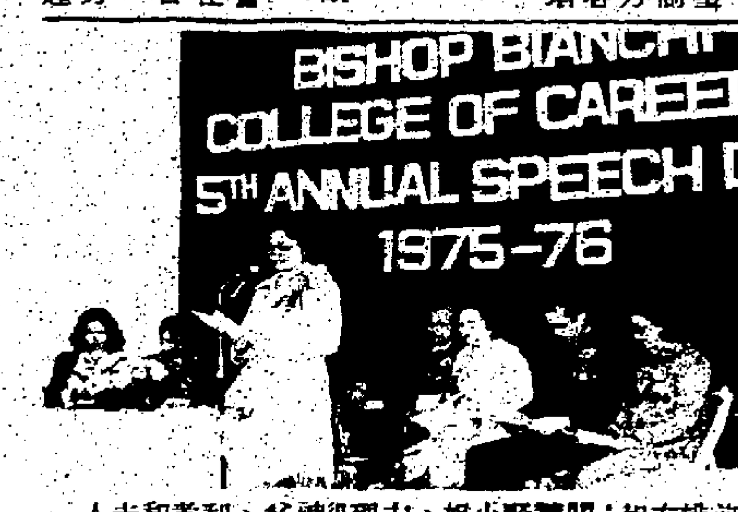
白英奇專校畢業禮
石慧娴評專上教育

【本報訊】白英奇主教專業學校第五屆畢業禮，日昨假該校禮堂舉行，由明愛中心名譽總裁潘理主禮，利孝和夫人頒發證書及獎品。

該校校監石慧娴女士在儀式中致詞謂：吾人對於部份未能進入大學攻讀之學生，應給予學習專業技能之機會。有關當局及各界人士亦應重視專上學校之發展，以使學生在進入社會服務之前得以人格及各方面修養之培育。

校長歐陽劉拱璧女士報告，該校七五——七六年度畢業生共一百〇四名，其中獲倫敦商科考試及必文氏考試合格或優異之學生共一百一十人。

潘理在致詞中透露，該校將於遷往九龍石壁道新校舍時改爲二年制之專上學院，並將致力培養專業人才，並希各界人士對專業人才之培養問題加以關注。



前排右起：頒獎嘉賓小姐、理力得神父、利孝和夫人、石慧娴女士、陳特業先生、歐陽劉拱璧校長。

警方擒獲疑匪 起回手表戒指
呼籲事主認領

【本報訊】油蔴地警方昨日呼籲曾於日前在該區遇刼事主與警方合作，協助調查。

該項呼籲是因爲警方最近逮捕一名疑匪及起回兩件疑爲贓物。

該被捕疑匪與同黨於本月五日零時左右在豎街近砵蘭街處攔途截刼一名男子，奪去白金戒指一隻。

事後，他們再在上海街一一四號梯間行刼男子，掠去鳳確牌手表一隻。

警方迄至目前仍未接獲有關事主的報告。

警方現時呼籲日前被刼者請速與油蔴地警署刑事偵緝組聯絡，電話：三－二〇二二一內線三六。

疑匪將於下星期一（十二月十三日）在南九龍裁判署出庭。

人事登記隊 赴十八鄉服務

【本報訊】人事登記隊將由本月二十日起一連三天，前往十八鄉爲當地及鄰近地區之市民辦理登記。此次登記之目的乃爲各家長或監護人爲其十一歲之子女或監護之兒童辦理登記領取兒童身份証及爲年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人仕換領成人身份証。

該登記隊每日之辦公時間爲上午九時半至下午四時半。

人事登記處處長籲請上述地區之市民利用此段時間登記成人或兒童身份証及呈報登記後任何變更之事項包括職業、地址及婚姻狀況等。

玩牌撞火斬傷和事老
暴躁賭徒判入獄四月
原告雖代求情被法官拒絕

【本報訊】一名男子與友玩撲克時發生口角，竟將和事老斬傷，事後爲警方拘控，去週解北九龍裁判署審訊，被告認罪，歐德亞法官判其入獄四個月。

原告傷者聞判，立即出庭代向法官求情，請求原諒被告予以輕判。歐德亞法官對原告指出：法庭並不原諒被告此等行爲，故維持原判。

被告男子謝中，卅八歲，被控罪名，十一月三日，在九龍地區，非法毆打男子吳錫添，使其身體受傷。

據案情透露：十一月三日下午三時卅分，被告與三名朋友，在西洋菜街八十八號某樓玩撲克遊戲。當四人玩至興高采烈，被告與其中一人發生口角，事主立即從旁上前欲制止兩人，於混亂中，被告突手持一柄菜刀，將事主之手臂及肩脚斬傷，警方據報到場調查，即將被告帶返旺角警署落案檢控。

中學會考委會 聘筆試閱卷員 英文口試考員

【本報訊】中學會考委員會邀請在職教師及其他具備適當資格人士，申請擔任明年香港中學會考閱卷員及英語口試主考員多名。

中學會考委員會秘書張鏡清稱：筆試試卷之評閱工作通常在每年的五月中旬至六月底期間進行，閱卷費將按照試卷之長短、難度程度與申請者之閱卷經驗而定。

明年的英語口試於六月八日至六月二十八日期間舉行，時間爲每日下午二時至五時（星期六、日休息），主考員之薪酬爲每人每日（二時至五時）七十九元正。

申請表格及詳情可向九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十三樓教育司署考試組索取及查詢，截止申請日期爲明年一月十八日。

澳門貴利上來港追貴利
非法禁錮男子迫收
三名被告判罪緩刑

【本報訊】澳門貴利王三人，在澳門放貴利與港客作賭本，而以港客之護照作抵押，然後將港客挾持返港，非法禁錮於九龍一幢樓宇內，追收貴利，事發被控，去週解上北九龍裁判署審訊，次被告承認控罪，首被告及第三被告則否認控罪，法官聆畢全案証供後，裁定被告三人罪名成立，判首被告入獄六個月緩刑三年，另繳付堂費二千元，次被告入獄三個月緩刑三年，及第三被告入獄五個月緩刑三年。

被告男子三人，㈠陳鴻錦，廿五歲的士司機，報住澳門，㈡郭志成，廿歲，紡織工人，報住澳門，㈢邱婉全，十八歲，無職業，報住澳門，被控罪名，本年十月十五日至十六日期間，在九龍地區非法禁錮男子張偉泰。

據案情透露，原告事主與三名被告於案發前並不認識，本年十月十一日事主帶同二千多元往澳門博彩，由於運氣不佳，全軍盡墨，故祇得暫備回程船票返港，於事主返回酒店時，一名不知名男子趨前，帶領事主往見首被告，而首被告答應事主可借其四千元作翻本之用，但需將其護照交由首被告保管，事主同意後，首被告扣除八百元利息而將三千二百元交與事主，事主在娛樂場賭博後，卒將借得之欵項輸掉，及至十月十四日早上九時，事主與首被告相遇，首被告遂向事主追還借欵，事主因將所有借欵輸光，首被告遂於十月十五日，帶同次被告及第三被告，挾持事主返港，一同返事主之住宅，事主遂發一張四千八百元之空頭支票交與首被告，由於不能兌現，首被告遂將事主帶返粥街廿六號一樓宇內，將其禁錮以待事主之女友將本利清還後，才將其釋放，事主後來以英語打電話通知其女友，其女友獲悉後，立即報警前往上址調查，將次被告拘獲，並將事主救出，其後根據線報，分別於十月十七及十八日在香港希爾頓咖啡室及九龍新樂酒家，將第三被告及首被告拘獲，帶返警署落案檢控。

大地聖誕新年高級團
各國遊覽報名者踴躍

本港旅遊事業，歷史悠久之大地旅遊社，其宗旨穩健，信譽昭著，向受港九各界人士所歡迎。該社在聖誕以及新年遊覽團，特別加強數條新綫，及方便顧客遊覽時間，故有五天、九天及十七天等旅行日期，任由選擇。現該社連擇舉辦美加、日本、日韓、曼谷、菲島、台灣、馬星泰、馬星、北海道、日本珍珠等十餘團，報名參加者極爲踴躍，參加人數據稱近千之多，現已開始分期出發，由十二月廿二日起，天天有團啓程前往各地遊覽，並有專人隨團服務，沿途粵語講解。該社現在各團尚有多少餘位，歡迎參加，有意出國旅遊，應宜從速報名以免向隅，洽詢處：中環萬宜大廈二樓一二〇至一二四室，電話H二三三二六零、二三三三五七及二三七四七一。

圖爲鄭思奇油畫展出作品之一「漁家少女」。

鄭思奇油畫展
十五起大會堂展出

【本報訊】旅居多年的鄭思奇是一個苦鬥成功的畫家，二十多年來，他日以繼夜的苦苦下決心去要實現他的理想！他要把中國畫的風格，中國民間的人物風貌，以西洋油畫的手法，很圓滿而和諧的表現出來；經過他二十多年來的刻苦奮鬥，終於創造一種表現的新風格，活潑而有力，豐富而充滿了情感。

經過了許多好友的鼓勵，他把這二十多年來最喜愛的作品，選擇了二百五十多幅，於本月十五日起一連三天，在本港大會堂八樓，作一個盛大的展出。其中許多特出的作品，如「漁家少女」、「吸煙的父親」、「放蕩前夕」、「陷阱」等等，均是表現力極強，而饒富有動的代表作。展覽時間：十五日由下午二時起，十六、十七兩天，上午十時至下午七時。

社團動態

新界婦孺福利會 成立坑口區委會

【本報訊】新界婦孺福利會在坑口區鄉事委員會主席邱燕協助之下，昨在坑口區鄉事委員會內舉行會議，由新界婦孺福利會主席梁省德主持，並召集熱心公益婦女界開會，商討推動當地婦女福利工作，議決選出該區小組委員會正副主席及各部職員，成立委員會大綱。新界婦孺福利會坑口區小組委員會及各部門職員如下：

主席：梁乳儀、副主席：李劉惠和、江淩秀芳、王陣澤玫、李恭浩、秘書：李恭浩、文浩，公共關係：余志湘、張細妹、財務：江淩秀芳、李劉惠和、康樂：李劉惠和、王陣澤玫、福利：張尹影邁、柯靜琴、馮燕萍、委員：馮潔冰、馮燕萍、何伙根、黎潤金、何妹。

預定下次開會舉行敬老聯歡叙餐，地點在新界青山青松觀，有自用車接送來回，報名參加者五十餘人。

釣鱸大賽

【本報訊】由香港業餘釣魚會主辦之釣鱸大比賽，定期冬月廿七日公衆假日在青龍頭一帶海面舉行。該會今屆更爲提高比賽興趣，特邀日本東京體育用品公司聯合舉辦，接受所有佔港日籍、釣魚好手加入比賽，冠、亞、季軍將由該公司送出名貴獎品之紀念獎品。有關賽例規定每人限用一副魚絲、一個魚鈎，並公開抽簽編組比賽，以示公正。參加者每位收費九十元，包括租艇、交通工具及大蝦魚餌，釣水則須自備。凡報名參加者應於廿七日上午六時集合九龍壹華酒樓二樓，六時半乘旅遊巴士專車出發，愛好釣魚活動人士有意參加者，日內即須至佐敦道鴻運大廈頂層該會（電話三—六六〇四四二）辦理報名手續。

童軍總會 旅長聯誼會

香港童軍總會爲加强全港旅長及旅負責領袖間之聯繫，定昨日下午在覺士道該會總部舉行第一次全港旅長及旅負責領袖聯誼會。

聯誼會採自助式茶餐進行，香港總監馬基太平紳士及執行委員會主席梁超文分別就旅長之職責及該會未來訓練與活動的發展和治理，與擴展運動作專題演講，隨後並有公開討論，使各旅長對該會之會務提供寶貴意見，相信通過是次之聯誼會對日後本港童軍之發展將起一定的作用，出席上述會議之童軍領袖逾百餘人。

私藏未課稅威士忌 船員被控准保候訊

【本報訊】二十加侖未完稅的威士忌酒，昨被一私人員在一艘於前晚由曼谷抵港之貨輪「國榮」號之機房內搜獲。該等威士忌是置在機房內五個四加侖裝之膠桶內，應課酒稅約爲二千四百元。

一名年約廿四歲之船員已被拘捕，並落案控以運入及藏有未完稅之物品，他獲准以三千元現金保釋外出，跟隨該船在今日前赴台灣，他將於十二月廿一日回港，並於廿二日在中央裁判署提堂。

加太航策劃東南亞廣告
及推動業務和發展方針

【本報訊】加拿大太平洋航空公司與它的代表廣告公司目前在港舉行會議，策劃明年在香港及東南亞各地的廣告，和推動業務發展的方針。出席者除加太航高級行政人員外，還有來自溫哥華的麥金廣告公司及香港的奧美廣告公司首腦。

圖爲：滿於廣告會議中爲（後排左起）杜中華、馬泰仕（加太航）安德德（麥金廣告公司）、伊允仕（加太航遠東區經理辦事處）、（前排左起）伏德力（加太航）、麥尺里（麥金廣告公司）、莫根生（加太航）及何澤霖（奧美廣告公司）。

東華三院「東華週」開幕
香港電視週五舉行 慈善義唱籌欵晚會
紅伶名票歌星藝員熱烈響應
善欵源源而來已收近百萬元

東華三院籌備局暨「東華週」，定今（十三）日開幕，本週五（十七日）晚上九時，在香港電視舉行「東華週慈善義唱晚會」，籌欵建設費用。該院近年擴辦此項活動，均獲美滿成績，顯示本港人士對社會福利服務，至爲關懷與支持。

三院在一百零六年之悠長時間中，不斷爲社會尋求提供福利服務之途徑，凡屬社會需要，必須力進行，務求達到目標，此種由熱心人士不斷努力，及社會人士互助互愛之精神，實爲東華之優良傳統，亦爲促使東華成爲規模最大服務機構之原動力。

三院主席洪海生於就職時表示：「本屆董事局將盡力推進服務需求，擴展服務範圍，提高服務水準爲目標，在全體總理努力之下建設計劃，以配合社會需求」，各項建設工程，已順利推進，但數以千萬元之建設費用仍待籌集，此次「東華週慈善義唱晚會」，即爲各項建設籌欵。

據悉：華業庭民政署長將於當晚蒞臨香港電視，暨助慈善義唱晚會，同時，紅伶名票、電視藝員等亦參加義唱，至爲熱烈。

本港各大銀行，包括恒生、大生、工商、永安、海外信託、友聯及永隆等七家銀行及香港九龍各分行，由即日起代收「東華週慈善義唱晚會」捐欵，當晚各銀行將有部份分行，加開夜班，就近捐欵，利使各界熱心人士將欵捐入。在廣播道香港電視錄映室內，設有捐欵臨時電話四十條綫，接受各界人士用電話捐欵，東華三院駐港九各機構，亦同時設捐欵站，利使各界人士捐欵。

「用最少的金錢，做最多的善事！」用諸於支持「東華週慈善義唱晚會」，至爲恰當。因熱心人士所捐善欵，無論多少，即使一元幾角之微，亦可使更多有需要之市民，獲得免費醫療，免費教育及托兒、安老、青年、殘障等服務。因此，支持此項善欵之意義，不祇乃有錢出錢，有力出力，而亦爲盡個人一份子力量之善舉。

三院主席洪海生、副主席張威臣、馬清偉、周克榮、總理周國鈴、左德明、孫世俊、姚中立、譚國始、鄭爾邦、馬介璋、陳權、郭志安、陳章岳、周殿銘、邱木城、何世鏗、蕭明、謝榮芬等，保盼「東華週慈善義唱晚會」在臨之前，在此呼籲各界熱心人士支持之下，一家庭，把歡樂帶到每一個角落，把溫暖散佈給善長，使個解囊。

據三院消息，連日來收到各界人士支持「東華週慈善義唱晚會」之捐欵，將近一百萬元。

是晚東華行之「慈善義唱晚會」，華業庭民政署長將於當晚蒞臨贊助，港九紅伶名票、歌星藝員等應邀參加義唱，同甚熱烈，東華三院屬校學生及護士，亦將參加表演舞蹈及歌唱，全晚節目，精彩豐富。

是晚無綫電視錄映室內將設電話四十條，利使各界善士捐欵，電話號碼如下：

三—八三六一—（二十綫）

三—八三六四—（二十綫）

據悉：香港電視廣播有限公司當晚將用花車載運藝員，在港九市區內巡行，呼籲各界善士，慷慨支持。

「東華週」另一項籌欵活動，乃爲本月十七日下午九時在無綫電視……

東華週籌備委員會

名譽贊助人：華業庭民政署長

贊助人：香港電視廣播有限公司

委員：全體當年總理

主任：馬清偉副主席

副主任：洪海生主席　張威臣副主席　周克榮副主席

籌劃組：全體當年總理

總務組：周國鈴總理　左德明總理　孫世俊總理　姚中立總理

節目組：譚國始總理　馬介璋總理　鄭爾邦總理　郭志安總理　陳權總理

宣傳組：何世鏗總理　陳章岳總理　邱木城總理　蕭明總理　周殿銘總理　謝榮芬總理

「東華週」今午開幕
舉行小型足球比賽
陳雪敏暨無綫藝員主持
十七晚有花車遊艇巡遊

「東華週」定今（十三）日中午十二時，在香港灣仔修頓球場舉行開幕典禮，並同時舉行「東華三院建理盃」小型足球公開賽開球儀式。三院主席洪海生、副主席張威臣、馬清偉、周克榮、總理周國鈴、左德明、孫世俊、姚中立、譚國始、鄭爾邦、馬介璋、陳權、郭志安、邱木城、何世鏗、周殿銘、蕭明、陳章岳、謝榮芬等來邀各界嘉賓蒞臨觀禮，預料屆時將有一番盛況。此項球賽爲東華三院青年中心主辦，將由社會福利署助理署長陳應彬、潘冰娛、温柳翔等主持開球儀式。

七大銀行收捐款
惠捐現金勿郵寄
無論多少各銀行均代收

港九各大銀行，爲響應東華三院「東華週慈善義唱晚會」籌欵，利使熱心人士捐欵，由即日起代收捐欵，並於本星期五（十二月十七日）晚上加開夜班，各界人士樂捐善欵，可用支票逕寄香港普仁街十二號東華三院，如捐現金者，請勿郵寄，無論多少，均可交與下列銀行代收。

恒生銀行　香港總行及香港九龍新界各分行

大生銀行　香港總行及香港九龍各分行

工商銀行　香港總行及香港九龍新界各分行

永安銀行　香港總行及香港九龍各分行

海外信託銀行　香港總行及香港九龍新界各分行

友聯銀行　香港總行及香港九龍各分行

永隆銀行　香港總行及香港九龍各分行

各界善長捐善欵 支持三院建院舍

捐欵二十五萬元者：
CHIU KING DEVELOPMENT CO., LTD.

捐欵一十四萬元者：
LBB FOUNDATION SINGAPORE

捐欵一十萬元者：
吳李秀蘭

捐欵三萬五千元者：
無名氏子女

捐欵三萬〇七百一十二元者：
海外信託銀行

捐欵三萬元者：
李顯祥顧問家屬　華人鄉村俱樂部
MR. THOMAS K.K. HUI OF HUI LEE CHAN & PARTNERS

捐欵二萬元者：
香港遠東墊竟廠有限公司

捐欵一萬〇三百六十九元九角者：
海外信託銀行

捐欵八千五百五十元者：
MR. RAYMOND Y.K. KAN

捐欵七千五百元者：
何亮

捐欵六千三百一十八元者：
UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON LTD.

捐欵五千元者：
香港大丸百貨有限公司　黃德聯

捐欵四千元者：
馬介璋

捐欵三千七百四十五元〇四仙者：
UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON LTD.

捐欵三千元者：
黃豐建築公司　梁仁德堂　周殿銘　宏德製衣廠有限公司　德寶置業有限公司　達成製衣廠有限公司　邱木城　鄭觀庭

捐欵二千元者：
文耀河　福來製品有限公司　何鍾豐順　呂浩　福名氏　李樹勳

捐欵一千四百元者：
潘德安

捐欵一千二百元者：
鄭天福　金光公司

捐欵一千〇二十元者：
張志強

捐欵一千〇六元者：
陳怡良

捐欵一千元者：
李樹勳　張宅　郭細蘇　MR. P.H.SIN　MR. TAM CHI CHEUNG　梁少澤　張杏香　李府

捐欵九百六十一元者：
無名氏

捐欵九百五十二元者：
陳林月娥

捐欵八百九十八元者：
將高貿易公司

捐欵八百元者：
何淑慶　何玉麟　黃明慶

捐欵七百元者：
楊觀慶　陳梁倩文　陳友芝

三省行（捐欵八次共五千六百元）

捐欵六百九十六元者：
劉明

捐欵六百元者：
徐國輝　曾三江

捐欵五百元者：
區婉　吳亮煊　何子傑　瑞安傢俬廠　陳炎昌　鄭國理　萬群活　周有成　新財務有限公司　馮蘊中　黃凌攸　廣發行　MR. RUDOLF BRAUNSCHWEIG　關少英　泰興針織製衣廠　劉利權

捐欵四百四十二元二角伍仙者：
劉潮

捐欵四百一十五元者：
無名氏

捐欵四百元者：
楊連有　王英　袁菊　王貴友　趙良清　趙淑霞　陳太泉　康滋霖　陳天偉　陳天寶　饒錦香　陳太泉　趙淑春　黃天霖　陳鑑泉　王妙明　等四位　劉錦輝　鄭月枝　周寬榮　林王細品

捐欵三百六十元者：
ANONYMOUS

（未完待續）

工廠大量預製牆壁 如今建屋如砌積木

屯門大興邨建造慳時又省力

【本報訊】在一間工廠的生產過程中，將水泥漿還未凝結的牆壁由一端運進去，在不足三小時內，製成品由另一端運出。

製作過程主要部份是在一個高熱的爐中進行，那個爐實際上像個龐大的多士爐，將水泥焙乾，成為堅固與極硬的一塊鋼筋混凝土牆，可以立刻應用。

這種生產方法並非許多人想象得到的，聽來好像是海外發生的事，但實在此種極端現代化的生產系統現在屯門全日開工，製造牆壁用以興建大興邨。

每個工作日可製成二百二十塊牆壁。

設立該工廠的費用為三百萬元，在屯門新市鎮建築大興邨第一期工程中，該廠擔任一項重要工作。

該廠的任務主要是供應足夠的預製石屎牆，用以建築三座三十層高的十字型大廈及一座七層高大廈，這些樓宇將有獨立式居住單位四千四百四十六個，約可居住二萬九千人。

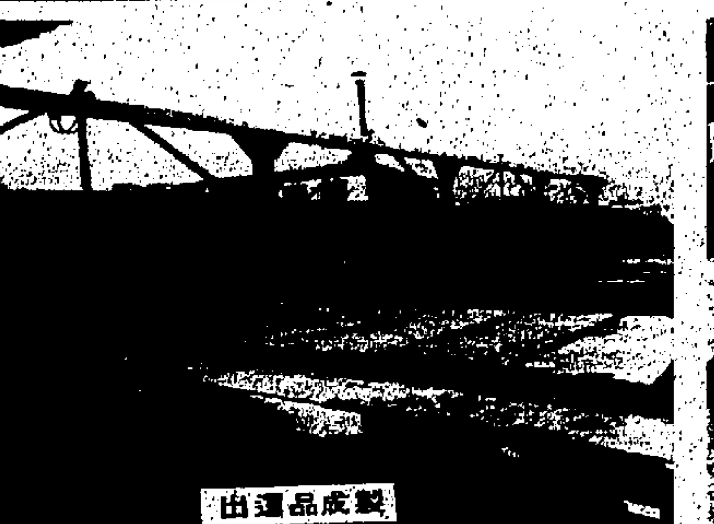
工廠的中間是一個龐大的蒸氣爐，佔地近四千方呎。爐中的溫度由攝氏八十度至八十五度，在不足三小時內可將水泥漿凝固。

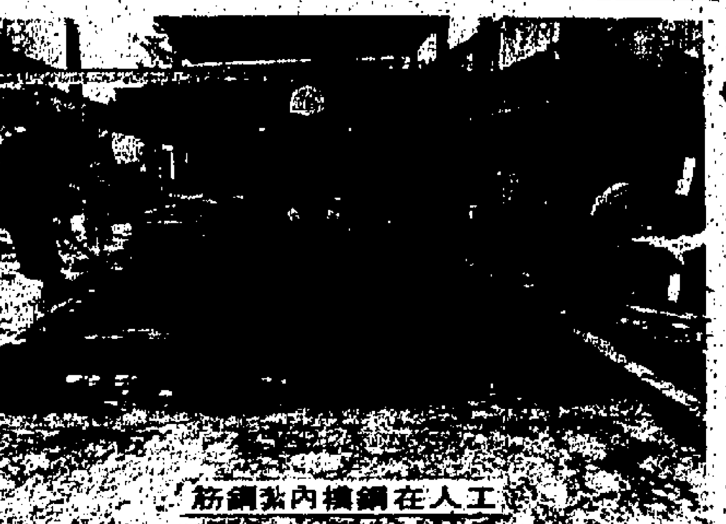
一輛在軌道上行駛的四輪車，將已載着紮好鋼筋的鋼模運至一個巨型的混和機旁，將水泥倒入模內，同時用電動震盪機在水泥漿上震動，以確保水泥漿填滿鋼模及表面完全平滑。然後運送鋼模的車駛入高熱的爐中，在三小時以內，製成品由另一端運出，用起重機將石屎牆由模內吊起，立刻可以應用。

該廠生產二百多種不同面積的預製石屎牆，用作外牆、屋內間格牆及樓面。

這種製牆方法可節省時間與人力，而產品則可媲美任何營造商用傳統方法製成的牆壁。

該廠至今為止已生產大小不同的石屎塊五萬三千件，用以建築大興邨的四座大廈。在明年四月建築工程完竣前，再需要製造六千五百件應用。


製成品運出


工人在鋼模內紮鋼筋

起重機將石屎牆由模中吊出

將英泥倒入鋼模

工人將一塊石屎牆裝在建築物上

運入巨爐至英泥凝固

青衣橋電力站附近 四間空置木屋焚燬

【本報訊】葵涌青衣大橋附近山坡，電力轉駁站下方的四間空置木屋，昨晚突然着火焚燒，消防人員到場後將之列為三級火警處理，火勢在四十分鐘後被撲熄，無人受傷，電力轉駁站亦未遭波及。

焚燒的木屋位於貨櫃站後面山邊，相信是以前建造電力站工人所遺下的，在昨晚七時卅四分，突然起火，消防人員聞報抵達現場，因該處接近電力站，故將之列為三級火警，並動用兩條喉灌救。

山坡上的電力轉駁站負責轉駁青衣島發電廠電壓高達十三萬瓦特，輸往葵涌及市區的電力，在昨晚的火警中，使消防員為之大為緊張，並為灌救工作增添不少困難。

官校非學位教師會 計劃發動工業行動 反對政府停辦官小

【本報訊】官立學校非學位教師職工會，上週六召開該會第五屆會員周年大會暨第三屆理事選舉大會，出席會員人數約達七百餘人。大會中結果一致通過授理事會以全權，於適當時機發動工業行動，以反對政府停辦官小，並將校舍轉讓外界社團辦理津貼中學，圖推卸直接辦學責任。工業行動之性質，亦在大會上提出討論，包括張貼標語、請願、靜坐、罷課等，出席教師均無異議，表示只要理事會發動，即予響應。

大會首由會長林華煦發言，他指責政府仍抱錯誤而又落伍的觀念對待工會及其會員。政府政策仍不肯承認個別工會的談判地位，甚至視工會及工會人員為眼中釘。故長期以來，不少公務員工會及個別會員，均頻頻遭受當局的歧視和針對。官校非學位教師職工會，因亦成為教署矛頭所指之對象。

販賣逃亡少女當娼 新界著名龜公判入獄18個月 其餘三人串謀分別判監

【本報訊】新界上水粉嶺一帶無人不識之著名龜公「大烟斗」，串謀販賣偷渡逃亡之少女為娼一案，於今年五月間為警方保護婦女組女督察羅明端，高級探目李家安，及衛招輝及所屬幹探多人，一舉而將之破獲，先後拘獲四男一女，疑是涉嫌與案有關者，分別控以廿八項罪名，去週解荃灣地方法院審訊，五名被告均否認控罪，何柏法官聆畢全案證供後，綜合案情給予愼密考慮結果，裁定首被告次被告第三被告及第五被告部份罪名成立，而第四被告全部罪名不成立，並將其當庭釋放，判首被告共入獄十八個月，次被告入獄共十八個月，第三被告共入獄三個月，及第五被告共入獄十八個月。

五被告：㈠冼輝南，五十歲，㈡張鎮南，卅一歲，㈢吳鳳莊，女，四十四歲，三名被告均報住於新界上水區，㈣植劍深，卅一歲，報住荃灣梨木樹邨，㈤羅偉明，又名牛二，四十四歲，報住新界，分別被控廿八項罪名，包括四項控第一至第三被告，於本年一月一日至五月廿一日期間，在上水新豐路人人公寓開設妓寨，及於七二年十一月一日至本年五月一日期間協助三名少女，未得人民入境事務處許可，非法入境，第九項單控首被告於七二年十一月一日至本月五月廿一日期，兩項販賣兩名少女當娼，六項依靠六名少女當妓女為生。一項無牌放賣利，其中一項，控第一及第四被告二人，於七五年十月販賣一名少女當娼，另一項單控次被告於七五年五月一日至本年五月卅一日，強迫一名少女當娼，十一項單控第四被告，指其於七四年十二月至本年五月廿一日期間，兩項強迫兩名少女當娼，兩項靠兩名少女當娼妓女為生，四項無牌放貴利及三項恐嚇兩名少女當娼、暴力及強迫一名少女簽署一張欠單，其餘兩項單控第五被告於七三年十二月，與其他在逃者，販賣一名少女當娼，及於本年五月卅一日，意圖阻止一名少女出作正確供詞。

綜合案情透露：本年五月間，警方保護婦女組人員，根據線報突擊檢查旺角平安大廈丹麥公寓，搜獲一名非法從澳門偷渡來港之少女，從該少女口中，獲悉在澳門被一名蛇頭「光仔」以三千七百元，將她賣與上水「大烟斗」（第一被告）之人人公寓當娼，該組人員遂對該所樓宇加以監視，卒於五月廿日下午四時卅分，採取行動，拘獲兩男一女（即第一至第三被告），並搜出一批身份証件借據，及另外三名非法入境移民來港當娼之少女，亦有多名本地之妓女。同日在香港及新界再拘獲兩名涉嫌放貴利及販賣少女當娼之男子（第四及第五被告），並搜獲一批借據，帶返警署落案檢控。

葉錫恩議員致函本報 指摘所謂法律援助 被誣告者難獲援手

工商日報編輯先生：

貴報在一九七六年十二月三日所刊載的一項報導，使本人感到關注，該項報導是涉及法律援助處長謂本人應向他及港大法科為被誣告者申請法律援助。

本人抱歉未能以中文書寫，但仍希望閣下能將此函以中文刊出。

本人恐怕政府發言人是對向報本人有關誣告的指控感到困難，又對該等指控缺乏適當調查，故現在企圖以錯誤引導民衆，代替試圖協助受害者。

法律援助處長深知，其部門是不能在幾乎審訊所有此等案件的初級法庭提供法律援助。有一名受害者在閱讀貴報十二月三日的報導後，以失望的語氣寫信給本人稱：「我對這項新聞大感驚愕，因我曾經（向法律援助處）申請援助，但被他們拒絕。」

當一名受害者在初級法庭被判有罪後，他或者可以上訴，但我肯定梅恩先生或任何其他律師會認定在初級法庭被判有罪後，是很難在上訴中得直。梅恩先生定會承認，本人曾向他申請若干宗案件的法律援助，經常地受害者都會被拒絕允許上訴，而在某些案件中受害者在上訴時會被拒絕提供法律援助。

這些受害者在被捕時已被假設為有罪，而他們又被非法地強迫簽署罪供，這些供狀通常是警察用口讀給他們聽的。我們或會記起，在一年前，有一名年青男子被懷疑犯了謀殺罪，但罪案發生時他竟在青山醫院，除了警察外，又有誰能在他的「口供」內提供謀殺的每樣細節？對這個口述供詞的人又會採取何種行動，我一點也不明白！

每位受害者都不約而同有這項申訴，在他們未簽供以前，他們不獲准對外通電話，這規例使通知父母及尋求法律指導的希望消失，這是違反人權的。

梅恩先生顯然述及，本人應向港大法科尋求協助。這是一項優良的服務，本人時常向他們提出案件諮詢，但大多數該等案件在到我手上前，已在初級法庭判處有罪，這些服務給予他們已是太遲，我祇能強調任何受誣告的人應在被判有罪前找我，因事件過後才協助他們是有困難。無論我向律政司、警務處長、總督或布政司提出詢問，我都祇能說我的努力白費，因為他們調查就祇聆聽警方一面之辭，受害者永不被接見以申訴他們這方面的事件經過。

若謂受害者應四處去乞求法律援助，就是可恥地承認任何清白的人在初級法庭無法權存在，而他們被視作乞取施捨者，他們又如何知道往那處取得這些援助？

此外，為何警方要採取這種殘忍方法，利用清白市民去增高其破案率，及及由他人的苦難以取得他們的晉升。

葉錫恩（簽字）一九七六年十二月八日

編者按：葉錫恩議員書中所云一切，係葉議員在十二月一日舉行記者招待會時，介紹三十位據自稱被警方誣告一段新聞後，法律援助處主任梅恩大律師於翌日對該事發表之談話，該項談話，刊於十二月三日之本報港聞版。

福利署職業輔導組 協助傷殘人士就業

本年首三季有四百餘人獲得工作 僱用公司對彼等能力效率感滿意

【本報訊】社會福利署職業輔導組於本年首三季內共替四百一十七名傷殘人士安排工作，而七五年全年的人數僅得二百名。

該組主管陳少棠在談及其工作時強調，他們並非隨隨便便的為傷殘人士找尋一份工作就算。

他解釋，該組除了為求職者提供職業訓練外，並提供職業輔導，而後者乃屬該組的一項重要工作。

他指出：傷殘人士對於求職一事，有些可能缺乏信心，而有些則期望太高。我們希望通過職業輔導，使傷殘人士能夠清楚瞭解本身的能力，同時亦知道何種工作對他們最為適合。

陳氏指出，有些父母對其傷殘子女過份呵護，捨不得讓他們外出接受訓練。遇到此種情形，該組人員便需要為這些父母提供輔導服務。

他表示，該組盡一切努力去幫助傷殘人士，使他們能夠自食其力，這也是傷殘人士康復工作的最終目標。

至於實際安排工作的程序，據陳氏解釋謂，該組人員首先要和有意聘用傷殘工人的僱主進行初步接觸，藉以了解該職位的需求，僱用條件及工作環境。

然後，職業輔導人員再從求職者名單中，找出最適合該份工作的人前往應徵。陳氏指出，最重要的一點是要確保該份工作適合該名傷殘人士的能力，使他有機會充份發揮潛能，而工作的表現又不致受傷殘因素所影響。

該名傷殘人士首天上班時，將由該組人員陪同前往，協助他了解工作上的需要，認識其他同事及克服初期的問題。

在一、兩天後，該組人員會再到工作地點，詢問僱主及僱員是否雙方感到滿意。

陳氏指出，在其後三個月內，該組將與僱主及僱員繼續保持聯絡，然後我們的工作才告一段落。

假如，該名傷殘人士無法適應工作的需求，則該組人員將與僱主商量，設法為他在同一機構內安排另一份工作。

陳氏謂僱主已比從前更加樂意僱用傷殘人士，他們逐漸發現傷殘人士比普通僱員更為小心及穩定，而工作效率則可與身體健全者媲美。

他指出，該組從未接獲任何有關傷殘僱員的投訴。他說：部份工廠東主甚至特別開設一條裝配線，專由傷殘人士負責操作。此外，很多僱主都表示若適當工作，他們願意僱用更多傷殘人士。

陳氏舉例說，就以目前僱有超過二十名傷殘工人的環球光學製品廠有限公司為例，其東主清水正一表示，他有計劃僱用更多傷殘人士。

清水正一先生表示，社會為我們的公司帶來不少利益，藉着僱用傷殘人士，我們也能夠為社會作出多少貢獻。

他對於傷殘人士的工作能力感到滿意。同時，在設備方面亦不需作出任何特別的安排。

另一個通過社會福利署聘用傷殘人士的機構——萬國寶通銀行，其人事部的金太太對傷殘人士的工作能力，亦表示滿意。

她指出，該銀行為了方便失明接線生工作起見，曾耗資安裝一部特別電話接線機，但該名接線生表現之佳，使我們感到這筆開支是非常值得的。

任何僱主如欲僱用傷殘人士，可撥電三——四一九二三二，與職業輔導組聯絡。

西區婦女會首長訪問 大口環弱能兒童中心

（本報訊）西區婦女福利會首長及委員，日昨前往訪問大口環之本港唯一專門教育四至十七歲兒童身體缺陷及弱能兒童之甘迺迪中心。

該會訪問該中心，目的在深入了解身體有缺陷之弱能兒童在該中心受到教育及物理治療之服務情形。

據該中心主持人方校長表示：該中心實為一所專門教育此等身體有缺陷弱能兒童之學校，隸屬於紅十字會。此等兒童主要為因患有先天或後天之腦癱症，以致影響腦神經中樞無法指揮手足口等身體各部分正常工作，智力薄弱，說話及動作均不靈活，需要特別照顧之教育訓練與物理治療，目前該中心共收容有兒童一百一十名，來自港九新界及離島，年齡由四至十一歲，分別接受小學至中學教育。

方校長並說：此等兒童在經過導師耐心教育訓練及物理治療後，其身心及智力均獲得改進，但最大困難是彼等之就業問題，是以希望社會人士能同情此等不幸者，予以適當之就業機會。

方校長並陪同該會首長委員，參加各級兒童之教育訓練工作情形。

該會訪問該中心時，並致送足球遊戲機一部及四兒童用三輪予該中心兒童使用。

參加訪問有該會首長委員曾鳳群、鄧梁淡芳、黃譚雅儀、陳林巳、葉葉苑芳、郭程淑珍、蘇黃惠蓮、趙洪麗蓮、何遠碧霞、簡黃緯華、李麥秀霞、張馮婉儀等。

一家四口，生活優游。

嘉華做你的拍檔

你欲擬訂下一個計劃時，讓嘉華做你的拍檔，在嘉華銀行開設[illegible]戶口，可幫助你實現買樓、置新車、培養兒女未來教育或是旅遊渡假等等的計劃。

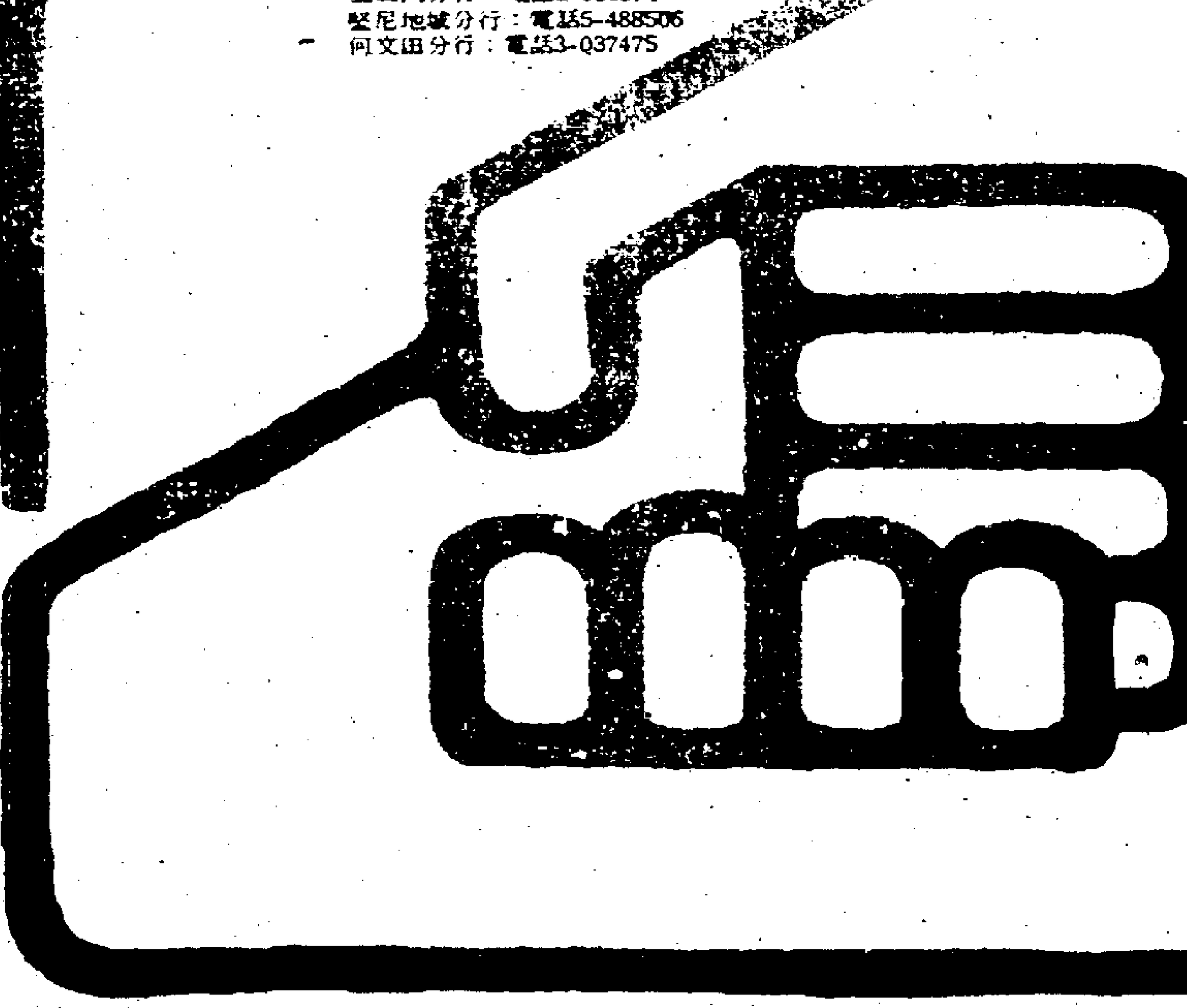
嘉華銀行的[illegible]戶口是為配合你的收入而作打算，因為從你儲蓄之每一港元，可獲得嘉華銀行貸給你所需要的另一港元。

此項計劃亦適用於現時已在嘉華銀行有儲蓄之戶口。

請即找嘉華做你的拍檔吧。有關[illegible]戶口之詳情，可向嘉華銀行總行及港九各分行垂詢。

嘉華銀行

總行：香港德輔道中259-265號 電話：5-457131
中區分行：電話5-254451
九龍總行：電話3-660351
觀塘分行：電話3-898285
銅鑼灣分行：電話5-767993
九龍城分行：電話3-824237
土瓜灣分行：電話3-051874
堅尼地城分行：電話5-488506
何文田分行：電話3-037475



聖誕節營業時間

由十二月十二日至廿四日

銅鑼灣及油蔴地分店
上午十一時至下午九時半（星期一照常營業）

中區分店
上午十時至下午七時半（星期日照常營業）

美孚新邨分店
上午十一時至下午八時（星期一照常營業）
（星期六及星期日上午十一時至下午九時半）

家庭用品中心（銅鑼灣摩頓台）
上午十時至下午八時（星期一照常營業）

永安公司

聖誕禮品總滙

讀者備忘錄

□天氣預測□

初時吹和緩東南風，後轉吹北風，天色晴朗，天氣乾燥。

今日最高氣溫可升至攝氏二十一度，昨晚十一時室外氣溫量攝氏十七度，濕度為百分之八十二。

紅色火災警告訊號仍然生效。

□潮水漲退□

高潮：零時十二分．下午二時四十四分。

低潮：上午七時五十八分．下午六時四十八分。

□截郵時間□

馬利安納島。	上午十時
台灣	上午十一時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越。	正午
毛里求斯、馬達加斯加共和國。	下午一時
南越。	下午二時
西德、奧地利。	下午三時
杜比、科威特、埃及、敍利亞、約旦、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、義大利、阿剌伯共和國、法國、法屬埃化及亞徹斯、留尼旺、希臘、塞浦路斯、美國東岸、牙買加、荷屬安替列斯羣島、墨西哥、蘇利南、阿根廷、哥斯大黎加、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、加納。	下午四時
印度、孟加拉、尼泊爾、喀他、澳洲、斐濟、紐西蘭、日本、夏威夷、新幾內亞、法屬波里尼西亞、南韓。	下午五時
泰國、寮國、美國西岸、中美及南美、馬利安納島、緬甸、加拿大。	下午六時

．華富邨停水．

香港仔華富邨將於明日（十四日）凌晨一時起，暫停供水五小時，以便水務局人員進行測漏工作。

受影響之樓宇，包括華樂樓、華安樓、華光樓、華美樓、華珍樓、華康樓、華裕樓、華信樓、華基樓、華清樓、華明樓、華建樓及購物中心。

港督退休將延任 六個月至一年半

繼任人傳是英現駐日大使韋福

【本報訊】誰是下任港督？這問題普遍引起本港市民的關注，而此個「謎」可能要一個月後始能揭曉。

英廷方面對未來港督人選未作最後決定時，英政府高層人士正商討延長麥理浩爵士任期六個月，以讓繼任新港督能有充份的時間接任。

官方高層的人士透露：港督麥理浩爵士在英國商談本港事務時，曾吐露不能委派一位工黨政客繼任下任港督的警告。

該人士並稱：本港工商界人士對工黨政客可能出任港督之消息甚為關注，因憂慮工黨施行之社會及勞工改革不適合本港環境。

港督麥理浩爵士於一九七一年十一月十九日來港任總督之職，去月十一日晚離港返英作三個星期之休假，而港督夫人則於十月廿三日已返英國。

七週末英國政界方面傳出英國駐日本大使韋福爵士，可能是來港任港督之熱門人選，他曾任香港政治顧問，對本港環境較為熟悉，但是此消息未獲得英廷證實。

據另一來源消息稱：港督延任期限，可能為十八個月，但此說無法證實。至於英駐日大使韋福調任港督之說，可能性祇有百分之五十，因韋氏若干至友透露：韋氏本人對港督一職，殊無太大興趣。

本月五日港督麥理浩爵士，曾在比京布魯塞爾與香港商務代表次官白嘉時舉行兩日會談。

港督麥理浩爵士及財政司夏鼎基，均曾會見外相及商務大臣，並曾談及有關英國增加對香港輸出之初步計劃。

英政府高層人士對夏鼎基爵士訪英，外傳與英國壓迫香港增加稅收一事有關，表示「全是一種廢話，英政府發言人謂香港政府所編造預算案，英政府並不會加以左右，現香港政府當要三個月後才編造下年度財政預算。」

但香港稅收認為當要改變，當然要英倫方面加以支持。

港督麥理浩爵士夫婦，在英國經一連串會談後，目前正在西印度洋之塞舌耳島小遊，並訂本月十七日返回本港。

政府瘋狂加差餉 本報熱綫響不停

幅度一至五倍不一．根據何來？

市民紛表實在難頂．厲的呼聲！

【本報訊】港九各界人士，昨日紛紛透過本報特別設立的熱綫電話，投訴反對差餉物業估價署將差餉瘋狂重估，他們指責當局倒行逆施，無疑狂征暴歛，他們除了聯同各業主召開會議商討對策外，並且建議以具體的行動提出抗議。

各業主所收到的應課差餉租值通知單，差餉值的增加比率普遍由一倍至五倍。增加的比率雖然甚為混亂，但普遍都超過百分之八十。以下是各界人士昨日向本報投訴的意見。

物業商會一位理事表示：他的一個單位，年前的應課差餉租值估價是四千五百元，但幾日前所收到的估價通知單，卻突然增至九千六百元，增加一倍有多。

他認為：港府這樣大幅度的增加差餉稅，無疑是倒行逆施，雖然按照目前申請加租的限額，他所擁有樓宇所可加租七百五十元，但新的估價已將他的差餉稅增加八百元。

九龍登打士街八十五號七樓的王盛昌表示：他那層四百呎的單位，過去的應課差餉租值估價為三千二百四十元，但今次重估突然增至七千二百元，增加一點二倍有多。他指出：當局的差餉租值重估的增加幅度極不一致，以他的樓宇為例，同一單位，樓上樓下的增加也不相同。

北角一位姓張的住客表示：當局這樣重估差餉實在有欠公平，他建議應該以具體的行動來表示抗議。

九龍大角咀一位姓張的業主投訴時稱：就最近來說，他每季繳付一百四十元的差餉稅，舊的差餉租值估價是三千一百廿元，但近日的差餉重估卻突然增至六千七百廿元，超過百分之一百以上。

九龍花園街金發大廈一位姓陳的業主頗憤怒的指出，他辛苦積蓄，本年九月十四日才購入新廈一個單位，當時的差餉租值估價為四千三百元，豈料僅兩個多月後，卻增至六千六百元。百分率雖然較低，為百分之五十二，但在短暫時間內有如此驚人的增幅，絕難使人信服。

陳氏又表示：早知如此，不供樓也罷，目前他除了供樓之外，差餉方面又突然增加，小市民實在不勝負荷，他指責當局等如是向小市民籍類行劫。

油麻地登打士街仁安大廈一位姓謝的業主投訴稱：過去他的單位的差餉租值估價是八千八百元，如今的差餉估價卻激增至一萬二千六百元。

謝業主認為：當局這樣瘋狂重估差餉，除對業主及住客加重負担外，更重要的還是由此而引起的循環性影響，造成物價不斷上漲，並使供樓的業主無力負担。

他又表示：他們的大廈各業主打算召開會議商討對策。

港島西灣河齊太古樓一位姓袁的業主，指責當局這樣大幅度將差餉租值瘋狂重估的措施，實在過份，形同搶刧。

他的單位原來的差餉租值估價為二千二百八十元，新的估價卻大幅度狂增至五千一百六十元，增幅超過一點二倍。

九龍文昌街四十七號十七樓的李姓業主，他的單位舊的差餉租值估價為三千八百四十元，新的估價為八千一百元，增幅超過一倍有多。

油麻地炮台街一位姓朱業主表示：當局的差餉租值重估，其增加的比率實在驚人，過去他的差餉租值估價為四千五百六十元，如今增至一萬零二百元，增幅也超過一倍。

在旺角長旺道長旺大廈十七樓購的業主梁勵為表示：當局對他的差餉租值估價狂增一倍有多，過去的租值估價為二千一百元，今次的估價卻增至四千三百廿元。

大角咀萬安街一位姓郭的業主在投訴時指出：過去的差餉租值估價為三千七百廿元，而新的估價為七千四百四十元，剛好增加一倍。

旺角新填地街四七〇號一位姓仇的業主表示：過去的差餉租值估價為二千七百元，新的差餉租值估價增至五千二百八十元。

大角咀嘉善街的陳仲文業主，當局最近重估他的單位的應課差餉租值時，較過去的狂增一倍以上，舊的估價為二千七百元，新的估價為五千七百六十元。

亞皆老街嘉登大廈四樓的蔡姓業主表示：當局將他的單位重估增幅，實際超過百分之八十有多，過去的估價為八千一百元，而新的估價則狂增至一萬八千元，超過一點二倍。

旺角白布街鑫興大廈的謝姓業主，昨日向本報投訴時稱：當局這次差餉重估的增幅實在過份，過去的差餉租值估價為四千七百多元，而新的估價為九千三百元，增幅幾達一倍。

差餉估值問題嚴重 本報特設熱綫電話 歡迎讀者隨時投訴

本報特設立一個熱綫電話，接受市民投訴，各界人士若接獲差餉物業估價署發出之新估租值通知書而認為估值過高者，均可透過電話 五－二八二五四零，向本報提出申訴。

本報接納申訴後，將儘可能將申訴者以前所繳差餉的數目，新通知書的差餉估值額的數字，一併公佈，以示當局此次重估租值措施之不當與草率，希望讀者隨時致電本報投訴，本報當熱烈支持此一運動。

十六個公務員工會聯合聲明 若當局執意狂加差餉 將要求加薪彌補損失

希望政府體恤民苦重新考慮

【本報訊】公務員工會聯合統籌處十六個公務員工會昨日發表聯合聲明，反對政府狂加差餉，同時提出警告，若政府一意孤行，他們將要求加薪以彌補損失，這樣將導致加價風潮，社會治安亦可能受損。

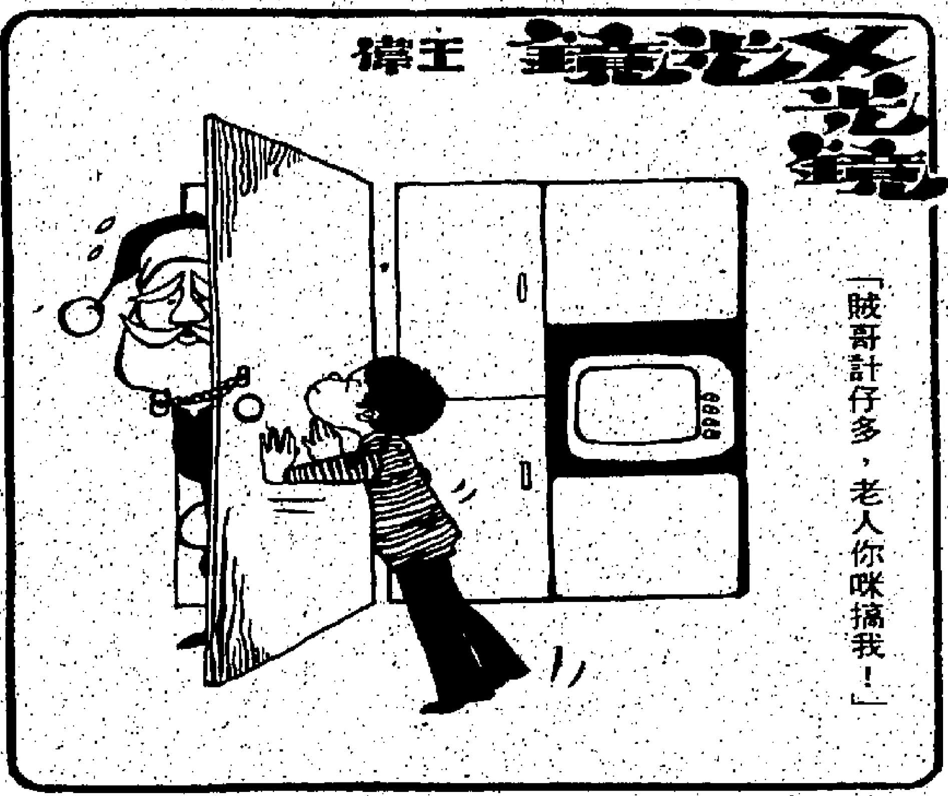
該聯合聲明指出，中下級公務員及一般受薪階級，受此狂加差餉的衝擊，生活費用等各支出必百上加斤，他們勢必要求加薪。

該聯合聲明稱：「差餉物業估價署此次重新估計差餉所引起之加價狂潮，將嚴重影響本港正在開始之經濟復甦，而且嚴重損害本港各階層市民。」

該聲明繼續說：「小業主固然受損，而大業主勢將此項增加轉嫁於住客身上，由此而引起通貨膨脹及加薪風潮的連鎖反應，實非目前社會所能負擔。」

聯合聲明希望政府體恤民間疾苦，重新考慮。

發表聯合聲明的公務員工會聯合統籌處十六個公務員職工會即：政府文員協會、香港衛生督察會、房屋署僱員工會、市政九龍職工總會、香港房屋司署職工會、新界民政署丈量員會、市政巡察員會、政府放射技師協會、政府物料監督員協會、水務局用戶督察員協工會、郵政局員工會，政府物料監督助理員協會、消防事務處教護員協會、官校教師非學位職工會、消防處控制員協會及政府印務局印務主任協會。



聖誕期近歹徒多 提防假冒綠衣人

疏忽門户將引賊入屋

【本報訊】警方呼籲市民提防冒充郵差之匪徒，騙門入屋行刧。在本月十一日上午十時四十五分，三名男子在無湖街五十號頂樓一所住宅門外按鈴，自稱是郵差遞送聖誕郵件，但身上並無穿上制服，當大門打開時，他們立即拔出果刀，指嚇和綑綁屋內一名女住客，然後大肆搜掠，刧了四百元款項逃去。

警方呼籲市民如遇到陌生人士敲門時，應先弄清楚對方之身份，才可以開門。

英皇道新設小巴站 竟然是貨倉出入口

運輸署向市民開玩笑？

【本報訊】港府運輸署，自從北角英皇道實施小巴新禁區後，該署也為小巴司機着想，乃在健康東街一段路面之西邊，介乎英皇道與七姊妹道之間，設立一個小型巴士站，並已豎出小型巴士站路牌，又在路面劃成小巴車站，俾供小巴使用。

可是該小型巴士站自設立以來，經過了三四天時間，日中不論任何時間均未見有小型巴士停在該站候客，此實一件奇事。

該劃定之小巴站，紙有貨車停放搬運貨物，小巴間有經過健康東街者，亦非埋站，而為轉出英皇道或直出渣華道向西行駛，前往中區，該小巴站簡直有等於無。

英皇道北角大廈後座有一個貨倉經常有貨車出入，但運輸署劃位之工作人員，竟不知該處為貨倉出入口，目前因未有小巴停放在站上故貨倉有貨車出入，不成問題，假如站上滿停小巴，貨車欲進出貨倉，非要小巴司機讓路不可。該處新劃定之小巴停放站，如改劃健康東街之東邊，則小巴停放，對貨倉之有貨車出入將不成問題。

逛市場莫做三隻手 貪小利監獄吃苦頭

法官警告將嚴懲高買

【本報訊】當此聖誕佳節及新年將屆之際，一般超級市場之偷竊風氣，非常普遍，男女高買罪行，可能一般市民，并不清楚，高買者一經被捕定罪，法庭決予嚴懲不貸，不論男女，實行判使入獄。

以上係西區裁判署法官奧干納在去週審判兩宗男女高買案中，所提出之警告，並希望透過報紙廣告傳播，使一般市民對此得有清楚認識，幸勿以身試法，否則，將必使其在獄中渡過聖誕或新年。

奧干納法官於判案時指出：近來一般超級市場之高買活動，實在太過猖獗，故非判入獄不可，否則，不足以儆效尤，而遏阻此種罪行之繼續發生。

首宗被告男子蔡悠凡，三十五歲，被控罪名：本月三日，在中區雲咸街里惠康超級市場，偷一包磨菇，及一支拔蘭地酒，價值六十四元四角。被告前犯有一次同樣案底，法官聆畢案情後，判處被告入獄九個月。

次宗被告女子丁冰，四十五歲，被控罪名，十二月四日，在山頂道大利運超級市場，偷去三件西冷牛扒，價值四十二元五角，法官聆畢案情後，判決被告入獄十四日。

五彩鸚鵡突然來個大鵬展翅，看牠樣子蠻像的。

異獸珍禽多奇趣 寵物會上顯威風

貴婦鴿．白頭了哥．芝娃娃

【本報訊】點到你唔服！一隻剛出娘胎便少了一條後腿的老貓，一樣可以捉到老鼠。

這隻販貓，昨日出現在摩士公園之一項寵物欣賞會上。該項寵物欣賞會是九龍城民政區反吸毒運動之「重頭戲」。

據該隻「販貓」的小主人說：牠生下來便少了一條後腿，但並沒有因此而忘記了捕捉老鼠的天職，捕鼠的動作，並不因少了條後腿而緩慢下來，一樣快如閃電，爪到擒來。

平日極難目睹的許多小動物，昨日都拋頭露面，出現在數千名觀衆的眼底下。

一隻屬「芝娃娃」種的玩具狗，僅五兩重，是世界上最小種的狗，但牠卻一點也不因自己細小的身軀而畏縮，照視在那些在旁虎視眈眈的大狗身旁竄來竄去，滿不在乎！

最怕羞的該算那隻呈灰藍色毛的波斯貓，牠似乎連出鏡也畏羞，伏在女主人的肩膀上，瞇起雙眼，好一付含羞答答的樣子。

貴婦鴿從不以眞面目示人，把自己的頭整個縮入那蓬生在頸部的羽毛中，即使外面世界鬧到雞犬不寧，牠也懶得伸頸張望一下，眞是怪異極了。

了哥大部份都是黑色的，但是在昨日的寵物欣賞會上，卻有隻純白色的了哥在鳥籠裏，以清脆的鳥唱，吸引了不少鳥迷，每人嘴裏都嘖嘖稱奇。

有隻兇猛到可以咬死老虎的老虎狗，重達一百六十五磅，屬「馬斯提夫種」。當牠昂然闊步地出現場中央時，別的狗隻怕到連吭一聲也不敢了。

栗子雞是冬補上品，但有位姓英的小姐，視之為寶貝，每日餵牠三餐牛肉，花費四十元以上，這隻寵物每日的花費，確是夠沉重了。

壓軸好戲是一場鬥鳥說話歌唱比賽，其中一隻海南了哥似乎只懂得說：「恭喜發財，利是逗來！」一次一次地重複叫個不停，你越笑得大聲牠就叫得更起勁，眞拿牠沒法子。

（上）嘿！小心點，別太大力呀！你看這隻「芝娃娃」小狗，僅有人的一隻手掌大。（下）這對貴婦鴿，不理籠外鬧個雞犬不寧，祇管把頭埋在羽毛中，少理閒事。（本報記者陸家雍）

港島西營盤第二街大火 四間天台木屋被燬

一名女童嚇暈遇救

【本報訊】港島西營盤第二街，昨晚發生大火，四間天台木屋被燬，一名三歲半女童被嚇暈送院救治，其父左肩亦被火燒傷。

火警現場為西營盤第二街四十一號與四十二號天台的四間打通木屋。昨晚八時四十五分左右，在四間木屋中間的四十一號第二間木屋，懷疑係電線洩電起火，屋主（傷者）初時以為可以獨力撲救，所以沒有高呼火警，數分鐘後，火勢蔓延，隔鄰的木屋亦開始燃燒。災民倉惶逃生，財物亦只好付諸一炬。

火勢在九時三十分左右，即受控制，但四間木屋則只剩下毀壞不堪的殘骸。

傷者為鄭安東，四十七歲，其三歲半被嚇暈的女兒為鄭玉玲。

無家可歸的三戶災民共有二十多人（其中一間木屋空置），分別姓鄭，姓王與姓劉，全部是潮籍人士。

火警現場姓鄭父女走火時被灼傷，由救護員送院敷治。（本報記者熊源森攝）

豬公擅闖軍營 守衛依例押起

好食好住幾日 費用要主人俾

【本報訊】新界落馬洲軍營警戒何等嚴密，但一頭豬公，不知為了甚麼事情，竟然闖了進去，守衛士兵不論人抑或豬，擅入不能擅出，乃將該頭豬公扣留起來。

上星期五出版之憲報，便有一段廣告述及豬公闖進軍營事件，照例予以扣留。限該豬主人於憲報刊出廣告七天內，向警務處長申請發還該豬，但要附有條件，該豬公在軍營好食好住，豬主人要負責支付費用（宿費則可免）及在憲報刊出廣告之一段費用。

豬主人可以算過度過，假如該豬公取還之後，所得幾何，如果不上算的話，可以放棄不要申請。

在軍營附近養豬者頗多，但類似上述事件者則似屬首次，由憲報刊出其事，更為初見。

最後消息

筲箕灣凌晨火警 廿餘木屋付一炬 十多頭肥豬變燒豬

【本報訊】筲箕灣[illegible]村木屋區，今晨零時四十五分，發生一宗三級火警。

今晨零時卅四分，該村首先傳出一級火警，數間木屋被火燒着，消防員接報趕抵現場，火勢甚猛，且有蔓延的跡象，至今晨零時四十五分，消防員將該宗火列為三級火警展開撲救，居民紛紛收拾細軟逃生。

由於火乘風勢，以致廿餘間木屋迅速陷入火海，消防人員展開撲救，當局引導居民疏散，一時秩序大亂。消防人員於今晨一時卅分，將火撲熄，雖未有傷亡報告，但已造成百餘人無家可歸，有十多頭肥豬被燒死。

社會福利署人員正開始為災民辦理登記手續。

富明閣
香港柴灣道尾C.W.I.L.82地段
（新廈街左鄰．巴士廠對面）
地盤設有建成示範單位 歡迎到址參觀

本區首幢設有二層停車場之高尚住宅洋樓
向南面海 環境優美 三面單邊 理想居停
每呎只售$225元起
一廳三房僅售 十萬零伍仟元起
十五年分期每月只供 六百餘元起
恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176（五綫）

陳音音最喜歡拍照，在香閨中，她也常徘徊在她自己那些彩色過型照前，自我欣賞不已。（錫光）

無綫高層職員殯儀館通宵輪值
余經緯本週四舉殯
總經理繼任人未定

△無綫電視總經理余經緯前夜在養和醫院逝世，該台高層職員張正甫、唐基才、林賜祥等等忙個不停，由於報館不斷要求採訪有關余氏的逝世情況，無綫的高層職員前夜起通宵在殯儀館輪流當值，應付外界的採訪。

現時余經緯無綫電視公司總經理職位的繼承人問題成為熱門的話題。

邵逸夫與何佐芝昨日亦親自前往殯儀館弔唁。余氏本身是個大家族，其家人表示喪事的一切由余家全權處理，不希望無綫方面插手。

余氏遺體昨日在香港殯儀館注射過防腐劑，今日十二時起將正式接受親友弔祭，遺體於本星期四上午十一時在花園道聖約翰教堂舉行禮拜，余經緯生前是基督徒，將採取基督教儀式辦喪事。

昨靈堂上寫上「主懷安息」的祭聯。由於余經緯的死訊，原訂昨日無綫電視女藝員隊對女記者隊的一場籃球賽事宣佈改期。無綫電視台內昨日「聲寶片場」、「一跳飛機」等節目錄映如常，但一切顯得份外冷清。

△李鐵執導的「紫釵記」，已一連趕戲四天，晚晚超時工作，製作費也相應增加，已由一百二十萬漲至百五萬。

過去，李鐵已有執導一部「三笑姻緣」，由雛鳳演出，已有經驗，但是，「紫釵記」卻限於客觀環境，充失去預算。

李鐵解釋此項原因時表示，該片比「三笑姻緣」佈景多，而且有不少重頭戲，寫情細膩不能馬虎從事，經常拍一個鏡頭，要花一個多鐘頭，往往時間上浪費了，製作費也因而增加。

雛鳳拍「紫釵記」，早上七時許便要入堅成片場化妝，缺乏充足的休息時間，但是，她們因已接了幾台粵劇，希望在農曆年演出之前，將「紫釵記」拍竣，便可放心為神功戲賣力，否則，簡直分身乏術。

李鐵開拍「紫釵記」後，雖然困難重重，據傳他又有添食之意，希望明年中又開拍一部「牡丹亭驚夢」，而且有充份的籌備時間，計劃如願，拉隊赴星洲拍片。

而李鐵添食之說，相信是視乎「紫釵記」是否賣座，才作最後決定。

△羅維昨日單獨返回台北，準備今日開始拍攝「劍花、煙雨、江南」，由王羽、嘉凌任男女主角。較早時候，外間曾盛傳王羽因「杏花閣」事件解決後，片約甚忙碌，製片家紛至沓來，王羽根本無法抽空接拍羅維的新片，而據羅維表示，王羽是相當夠義氣，他雖然忙碌，仍然答應羅維的邀請。

羅維稱，他這次赴台，將有一段長時間的逗留，直到影片拍竣才返港，不會為賭馬荒廢事業。

△施思將於下月被派代表邵氏參加影展，此行將逗留三天，據悉，是因為上次亞洲影展，施思臨時被邵氏通知，不需要去台灣而不滿，邵氏再派她去印度，完全是為了安撫軍心、施思以有得遊埠，亦甚興奮也。

日前因余經緯病逝，傳聞是由於數月前遊埠印度時候，因吃了一些生食物，惹了細菌，變形蟲滿佈腸腔，終因藥石無靈而病逝。施思也為此心有戒心。

施思最近甚怕冷，因身體不佳，每逢冬季身體必奇冷，腳部不暖，所以，她迷信吃「蛇」一可以驅寒，經常大吃蛇羹，胃口甚佳而效力不大也。

大作家相逢女導演
合力攝製寫實影片

資深的名編輯及著名小說家江之南，從事於新聞與文化界工作達數十年，他的著作很多，極為一般讀者喜愛。

近年他的筆觸，常以現實社會裏千奇百怪的現象為描劃對象，憑他銳利的觀察，透視了社會深層的角落，對一些鮮為一般人所見到的情景，披露於其作品中。

這些題材，是對讀者很有吸引力的，由此引致電影界的製片家和導演，紛紛的將他的名著，改編而拍為諷刺性的影片。

江之南有兩部擁有讀者最多的小說，已為一家大規模的製片公司改拍為電影，那就是很有實力的「大哥成」與「江湖子弟」。那家公司因為他的作品是極有戲劇感的，在拍完了上述兩片後，即與他協議，凡是他的著作，均保留給他們改編拍片，所出版權費也極優厚。

但江之南於一次文化界的集會中，竟與女大導演高寶樹結識，兩人傾蓋論交，大有相逢恨晚之感。經過幾度深談，江之南慨然將其最新作品「絕龍嶺」，交由高寶樹改編拍成電影。

哥達明台演出 斯愛舞劇得色

△哥斯達愛明十九歲從繪畫行轉向電影圈，初進電影圈，他祇是一個小腳色。

他是屬於「出先、死先、企兩邊」的配角，他眼看別人在影迷前耀武揚威，自己祇是在一旁做個隨從，心裏十分難過。

由此，他下定決心要做一個大腳色。

偶然的機會下，他走進了百老滙舞台。

他從舞台劇開始演。

由於他的舞台劇演得出色，受得製片人的注意，拉他拍片。

一談即合，原因是哥斯達愛明醉心於電影。

「這才是我的人生的開始！」

哥斯達明珍惜他的新開始。

所以拍「週身癮」時，可以說是博盡老命，將生平的絕技，盡量在戲中表現出來！

△在近幾年來，最賣座的明星，應是查路登希士頓，因為甚麼大片，好像都有他的份，如「中途島戰役」、「大地震」、「國際機場一九七五」等，但他並非收入最高的明星，這是很不公平的，事實上，查起登早入行，早成名，而年紀和保羅紐曼相同，比查理士布朗臣還小；但在「子菜人」戲中，他已是「老鬃」演員，他的片酬，也祇及保羅的四分之一左右。

麗影街

查路登希士路 今生已無遺憾

不過，查路登並不介意，因為他常有片拍，也因為他能夠分紅利，所以，他很努力的演，又很合作地到世界各地為他的片宣傳，他是如此的「好使好用」，難怪他有分身之術之譽。

雖然，查路登最近較少演古裝片，但他是靠演古人起家的，尤其是他偉岸的身材，和一副承擔天下重任的沉重面孔，使他經常演濟世救民的大英雄，頂天立地的大丈夫。「賓虛」使他得金像獎，和蘇菲亞羅蘭合演的「萬世英雄」，則替好像不近女色的查路登，帶上些浪漫氣息。

「萬世英雄」是查路登演過的幾部大成本古裝戰鬥片之一，他演的英雄艾賽，也是他演過古今偉人天才中的一個。查路登曾很幽默的說：「在演過四次總統，十幾次偉人後，我這一生，還有何憾了？我的收穫已比別人多了。」

「不少明星在私生活中，和銀幕形象不符，查路登卻將銀幕形象帶到私生活中，是個敦品勵行的君子，忠心不貳的丈夫，熱愛子女的父親，一個任何的時候，都需要他這樣一個朋友的「四季人」。

張淑儀在「她的，爸的，媽媽的」之演出

喜劇手法談性
黃華麒開先河

放棄麗的高官厚祿，跑到電影圈來闖天下的黃華麒，完成了他為恒生公司導演的新片「她的，爸的，媽媽的」之後，就一直為圈內人士刮目相看。原因是他在香港電台電視部工作時，所編導的「獅子山下」，對病態香港的社會陰暗面，資料豐富，針貶有力，不但感人，而且大快人心，所以誰都相信他一旦致力編導電影，當可發揮更大的才華。

經過連串招待會及試片會後，這位書生型的導演得到的評價果然是極高的，別的不說，就說在選擇故事題材方面，黃華麒就比一般人高一籌，他以「性」問題在目前香港作為題材，以喜劇手法拍成一部電影，這就可以說是開香港影片的先河。

也許有人會說，香港製片家已不知拍過多少包含有無數床上戲，而且繪影繪聲，大脫特脫的電影，又怎能說黃華麒這部「她的，爸的，媽媽的」才是開性題片的先河呢？

如果你這樣想，那就誤會我所說的「性問題」了。這兒所謂的性問題，是指人們對「性問題」的認識，而不是懂不懂進行性行為，如果單指性交，則飛禽走獸以至昆蟲類也有交尾的天生本能。研究性問題，就是指這個社會對性的看法。「她的，爸的，媽媽的」就正是針對這個問題，寫出香港政府的倒行逆施政策下，怎樣弄到人慾橫流，性犯罪案件層出不窮，由於是喜劇型式拍攝，一切針貶與控訴，都在嘻笑怒罵，諷刺和幽默的笑料之中，笑料新鮮而很有看頭。

至於那些專拍床片的，祗能說是誨淫和賣弄色情，藉此吸引好此道者，雖然也號稱反映社會現實，其實目的祇在乘機安排鏡頭，賣弄小電影的鏡頭而已。

陳萍又與新男朋友拍拖

陳萍最近又與她的居姓男友分手了。原因不詳。

不過，陳萍永遠是不寂寞的，她又與尖沙咀的老闆娘，合股投資攬夜總會，我問她：「妳投資幾多錢？」陳萍很豪爽，手頭鬆，應該有十萬八萬的本錢。

陳萍卻謙虛的說：「我佔小股份而已，並且擔任經理一職，每晚在夜總會第二世界助陣。」她說：「我反正最近沒有戲拍，正閒得無聊，天天打牌，也不是辦法，所以，她們組夜總會，便遊說我參加，希望我精神有寄托，否則天天打麻將，日子難過？」

聽說，陳萍最近在麻將檯上，輸了不少錢，問她究竟輸幾多，她就苦笑一聲說：「算了，不要再提，我以後都不會打牌，輸贏好大，我好肉痛。」

以前，她喜歡向記者談鮑立在法國的近況，最近，她又絕口不說了，她這個人就是這樣善變，而且多姿多采，她在廣播道了一層房子，對門的舞女不幾天被謀殺了，使膽小的陳萍大喊倒霉，她更加不敢一個人睡覺，請了一個傭人陪伴，兼料理家務。與邵氏簽了三年合約，陳萍準備熬過這三年，在香港取得身份證，可以長期居留。

我說：「其實妳可以在香港結婚，找尋一個歸宿，便可以在香港居留了。」

陳萍笑了，用她半鹹半淡的廣東話說：「你有冇攪錯唔通咁容易嫁出去，感情是兩個人的事，並不容易呢。」

而且，陳萍認為在社會的閱歷多，很難有合意的男人被她鍾情，陳萍心目中始終對鮑立有感情，他說：「祇有鮑立與我感情單純，沒有企圖。」

可惜，鮑立去了法國，沒有回來的打算，陳萍又缺乏護照，根本離不開香港，她說：「我現在唯一的希望是多賺點錢，在外國重過新生活。」

李翰祥對所有契女，最關心陳萍，他認為陳萍這個人沒有心機，喜歡出風頭，很容易暴光，影響自己的名氣，他希望陳萍可以考慮自己的前途，不要因為了一時的虛名，將自己毀了。

陳萍對於契爺的忠告，唯唯諾諾。

繽繽再擺慶功宴

繽繽董事長梁志銘昨為「跳灰」重映報捷，再擺慶功宴，並邀友好導演李翰祥、朱牧為嘉賓，蕭芳芳、梁嘉倫與執行董事陳欣健等亦到席。圖為繽繽董事長梁志銘率旗下導演蕭芳芳與小生梁嘉倫及執行董事陳欣健向嘉賓李翰祥、朱牧席前敬酒時攝。

野峯猛刮邵氏銀紙

野峯最近又為邵氏拍了一部「阿牛奇遇記」，這部「阿牛」是羅馬欲罷不能，拍了又拍的第四部。

「阿牛奇遇記」原名「阿牛下南洋」，大部份是在南洋實地拍攝的。

星馬觀眾對「阿牛」片集非常好感，這是該片欲罷不能的原因，據艾蒂說，他們在星馬拍戲，觀眾圍睹，經常造成混亂，他們為了工作順利和安全，不能不花一筆錢，天天請警察來維持秩序。

星馬的觀眾對野峯是熟悉的，所以，他們不會叫他「阿牛」，但，他們不叫艾蒂做艾蒂，叫她「阿花」，可見「阿牛」是怎樣的深入觀眾了。

野峯這一年，多數時間在香港，他拍完「阿牛奇遇記」後，回港拍了幾部片，包括「濟公三戲呂洞賓」、「酒帘」和「辭郎洲」等。

野峯是一個很有語言天才的演員，他能說很多種方言，他本身是客家人，但國語、粵語、閩語、客語、海南語都說得很標準流利。

你也許沒聽過野峯唱潮曲，他唱起潮曲來，迷倒前英都會問，「你真的沒拜師學過？我不相信。」

野峯是甚麼牌子都有，你叫他登台唱任何一地方的戲曲，他都敢，他自稱他打的是「天才波」，他祇要把一卷錢帶帶回去，聽幾遍，用簡譜把音樂記下，他就可以登場。

為此，野峯經常在大馬一帶走埠，觀眾需要甚麼，他就做甚麼，做起來頭頭是道，他說所有的戲曲中，瓊洲戲最難唱。

為甚麼野峯呆在香港不願回大馬呢！他說：「經常在大馬亮相，爆光太多，會影響賣座，我離開他們，吊他們胃口，等我一回去，我就大受歡迎。」

野峯原住在美孚（羅馬的自置物業），後來，他跟羅馬的合同轉給了邵氏，支的是邵氏的鈔票，他就搬到影城宿舍去住了。

不過，很難在宿舍找到野峯，有事要找他，即使是二分鐘的路程，也得寫封信，因為，誰也不能確定他在甚麼時候回家，打電話是永遠找不到野峯。

「阿牛奇遇記」本週末映午夜場。

港九影院聯合廣告

倫敦．金門：今天五場 艾曼妞大導演席士積堅之作 O孃 The Story of O
狂滿五場 週身癮 鬼馬天才哥斯達明
京都．新聲：映期無多 絕唱 山口百惠 三浦友和主演 兩院下期 許氏兄弟 半斤八兩
新華．新都：狂滿五場請早 甄珍 秦祥林 聯合主演 大導演劉維斌最新傑作 我心深處
狂滿！全線五場續映 我心深處 甄珍 秦祥林
第二週！五場請早 真有其人 確有其事 SURVIVE

娛樂．寶聲．英京．聲樂：今天仍映五場 勾魂降頭
翡翠．荷李活．亞洲：今天仍映五場 勾魂降頭 最令人震驚的模笑電影
珠明．華文：越映越旺！今天 東京艾曼妞 田口久美
龍．恆．星．油麻地：今天開院映 我心深處 今日映 勾魂降頭 今獻映 O孃
今天五場 火車大災難

紐約．凱聲 816656 5 768721：今天五場請早 九霄驚魂 AIRPORT
今日世界夜生活 我心深處 藝霸歌舞劇團 大忠烈 俏野娘
海運．百樂：連日旺台 美人如玉劍如虹 SCARAMOUCHE
皇后．皇都．麗聲．黃金：今天五場獻映 跳灰 蕭芳芳 梁普智 下期四院聯映：半斤八兩
爆棚三院聯映
今天放映 勾魂降頭

香港生意經 （八十四）

行何

郭羅蓮和桑妮到了文華，祇在走廊上找到了一個位，是有四個人好坐，她們坐了下來，要了茶，等茶來後，她們喝了幾口，郭羅蓮才說：「這一陣我是一直在半失眠狀態，爲自己在不斷的打算，我坦率對你說，我在韋勸身上，已弄到了六千美金。」

這是使桑妮有點聳動的，睜大眼對郭羅蓮看看說：「這是要合到三萬元港幣，你眞有本事。」

「因爲他是外國人，惠靈否對我說，韋勸對香港女人，一個都看不上眼，祇對我有興趣，」郭羅蓮冷哼一聲說，「惠靈否是十分露骨的問過我，願不願和韋勸交一個朋友，他可以送我一輛車，用到車來引誘我，我是爲這輛車引誘動的，目前一輛車，最便宜的亦要二萬元左右。

「這不是小數目，他出我五千港幣，我亦賣掉一次，何況是出五千美金，那是惠靈否說是可以折現給我，我就答應了，這方面惠靈否是十分幫我忙，所以我亦促成你們一對的。現在你雖則到手六千元現鈔，你是可以乘他對你迷戀的時候，可以不斷的要這要那的。斷的要，祇有在這個時候，你不斷的要，不斷的伸手，我有經驗，到熱度一降低，那末情形便不同，男人都是這樣，這是胡喬祺給我的教訓。」

「我是怕過度要這要那，惠靈否會怕了我，」桑妮說：「在前二日，他送了我一隻戒指，還有鑽，亦要值幾千元錢的，要了太多，他怕會不來見我的。」

「惠靈否的太太，氣派是好的，可能人已老醜，以年紀來說：他太太至少亦要四十歲了，那有你這般花容月貌的。」郭羅蓮笑說，「你不刻意打扮，你是有迷男人的魅力，你若是不顧一點難爲情，在床上再熱情一點，男人更會迷戀的，現在你要，趁熱度高時。

「到熱度退時來不及，至於他怕了你，那你一定得到很多了，所得到的，很可能客客氣氣不向他要，一二年亦沒有這許多給你，他怕了不想見你最好，我們還有青春，怕會找不到別的男人？」

桑妮張大了口，她想不到郭羅蓮會有這種想法，由神情看，郭羅蓮是知道想什麼，笑笑又說：「我們第一次是賣掉自己，既然突破這一關，第二次何必再怕？這是我今天要對你說的最主要一點。」

「別說是你我一個女白領階級，卽使是名門閨秀，她們不一定是十分高尙的，有時爲了目的，亦在不擇手段，陪男人上床。我們亦有目的，我們的目的，不過是錢而已，這和別的目的一樣，用女人的天賦本錢。」（四八）

硃砂井

高庸

事到如今，他不得不佩服白冰清的處心積慮，事事早有準備，搶盡先機——看來，林一嘉已經入了白冰清掌握，再也由不得他錢笠作主了。

× × ×

這席酒，直喝到深夜，「盡歡」而散。

天飄幫和百花宮的人，都先後告辭離去，祇有錢笠被留獨留了下來。

可是，除了白剛在廳中陪伴之外，等了許久，卻不見白冰清出面，也沒有見到小蘭和林一嘉的人影。

錢笠心裡早已不耐，仍然按住性子，跟白剛有一搭沒一搭的閑聊，又坐了將近半個更次，才看見了媛玉兒懶洋洋地出來傳話道：「書房已經收拾好了，請錢大俠安歇吧！」

錢笠聽得一怔，道：「白姑娘要我留下來，不是有事要商談麼？」

玉兒道：「姑娘本來是想陪錢大俠聊聊的，可是今天累了一天，現在有些睏倦，所以命婢子收拾書房，先請錢大俠歇息一宵，有話明天再談也不遲。」

錢笠差一點把肺氣炸，忙又吸氣按捺怒火，站起身子，道：「既然如此，在下不便打擾，這就先告辭了，等明天再來吧！」

說完，掉頭就走。

玉兒連忙攔住問：「夜已深了，錢大俠要往那兒去？」

錢笠道：「我還有點瑣事去料理一下。」

玉兒道：「可是，書房已經收拾好了，錢大俠何不先休息一宵，明天再去辦事？」

錢笠笑笑道：「不敢叨擾，我是習慣夜晚辦事，睡也睡不着，告辭！」

把手一拱，大步走了出去。

玉兒沒有再阻攔，暗暗跟白剛交換了一瞥眼色，匆忙轉回後院內室。

白冰清仍然斜倚在床頭，輕撫着狸貓，毫無倦容。

玉兒回報，述說錢笠含忿而去，隱有怒意。

白冰清微笑道：「我知道他不會留下來，由他去吧。」

玉兒道：「姑娘不是正要籠絡他，借重他嗎？又何必故意冷落他呢？」

白冰清笑道：「此人機智，武功都不在我之下，來歷卻令人可疑，在用他之前，一定要先弄清楚他的底細，否則，咱們無法駕御他，反而會被他左右，那就太危險了。」（一〇〇）

雪後

羅小雅

「大約半個月前，舅父請我們到碧麗宮吃晚餐，他說要買些衣服給你，前幾天我媽跟你爹通話，說會叫司機送來，直到我上飛機，還未看到妳的衣服，他打電話，但無法跟他聯絡；」汪偉強見她低下頭沒做聲，體會到她心裡的感受：「舅父近來很忙，大概一時忘記了。」

李時詩心情忐忑，「我爲信說過他們不必給我買東西，」她佯裝輕鬆不在乎的樣子。

汪偉強一時不知說些甚麼。在香港很少探訪他們，曉得李仕材向對女兒的生活一切都很生疏。李時詩三年前赴滿地可升學，母親李玉仙時常都惦念她，汪偉強有股奇怪感覺潛伏心底，自幼開始直覺母親比舅父疼愛時詩的，他不知爲什麼會有這種的感覺，眞是無法解釋。

「在想什麼？」她注視他良久，他怔望着牛扒半晌沒說話。「這麼愛幻想，怎樣能有時間唸大學！」她故意把話題扯開。

他抬頭一看，她雙眼蘊含悒鬱。「年紀輕輕，說話神情像暴君，幸而你不是我母親，連我的思想也要干預？」

汪偉強想不到自己說得冠冕堂皇，他覺得自己在成長，像男子漢了。

「祇是爲你着想，擔憂你的學業，如果不高興，以後甚麼事我都不參加意見，」李時詩淡然。

「我贊成男女平等，我們都該有發言權，」他固執地說。

「聽你語氣我像暴君，」她見他認眞模樣古怪。「『偉強國』獨立宣言完結了嗎？」她打趣。

「暫時完畢了，」他忍不住笑，笑得很開心：「我不懂的願意全部聽你照你的，但我的學業你還未目視成績，切莫妄下判語。」

「我祇提醒你，請恕我莽撞，」她溫柔的說。

「言重了，」汪偉強欠身起來。㊆

光芒

黃思騁

葛太太黯然地，望望女兒，說道：「斯家的人對這件事一點也不理會？」

「他們已寄報和他脫離關係，還甚麼資格來理事。」

「派人來沒有？」

「他的哥哥昨晚到殯儀舘來過，還送來三萬塊錢，我沒有收下。」

「爲甚麼到這時候才來發慈悲呢！」

「我相信他們還要來找我的，不過我不想見他們，我會出去躲避一些日子。」

「這也不必，又不是你謀害他。」

「我並不是怕他們，而是我的身子需要休息。」

「這樣也好，你想到那裡去住？」

「我會去刁西家裡去住幾天，你可以到旅舘裡去住。」

「怕甚麼，我就住在這裡好了。」

「媽，如果他們到這裡來，你也不必跟他們吵架，因爲一切都已過去，吵架也是徒然的。」

「我才不會和他們吵架，我後悔的是我當初勸你和文彥結婚，不但害了你，也害了他。」

「這也不是你的錯，我和文彥本來很美滿，祇因他們不喜歡我原來的職業，百般挑剔，以致產生許多矛盾，使他遭受痛苦，再也活不下去了。」

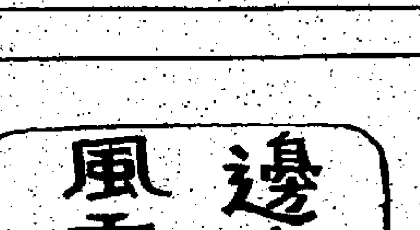
葛太太疼愛女兒，將她抱在懷裡，說道：「我知道你的苦處，你生活在夾縫之中，既要幫助父母，又要服伺丈夫，還要和公婆周旋，眞是難爲你。」

葛飛霞哭起來，說道：「媽，爲甚麼他要在這時候死呢？連肚子裡的孩子都來不及見一面。」

「世界上的事就是這麼遺憾，你想悔也悔不了。」（五六四）

邊塞風雲

文：高皋 畫：丹青



司馬蘭泉道：「晚輩十分抱歉，但卻不敢不實話實說。」

他這麼一實話實說，卜恩珠可有點承受不了，無論她如何穩重，在此等情形之下，這個宴會她如何還能待得下去！

她沒有當場落淚，卻無限傷感的離開了廳堂，卜夫人及她的貼身丫環自然也跟了進去。

這是一樁自然的發展，但它卻爲宴會帶來一片殺機。

霸王魔手名震江湖，可以說人人敬重，婦孺皆知。

一個名重武林的人物，竟鬧出如此嚴重的笑話，他實在無法忍受，也栽不起這個觔斗。

因此，他滿臉殺機的叱喝道：「誰是你的未婚妻子？」

司馬蘭泉指着宛文文道：「她，她就是晚輩的未婚妻子。」

卜北國道：「甚麼？她不是你的妹妹？」

司馬蘭泉道：「不是。」

夏炎道：「司馬公子，這就是你的不是了，她分明叫你大哥，怎能說不是你的妹妹？而且在下到客棧奉請之時，令妹也要前來赴熱鬧，在下曾說歡迎令妹參加，公子也未否認。」

司馬蘭泉道：「未婚或已婚的夫婦，以兄妹相稱的十分之多，她叫我大哥並沒有甚麼不妥，至於你說『歡迎令妹參加』在下未作解釋，是因爲在下不知貴莊武會的目的，認爲對閣下沒有解釋的必要，再者當時閣下轉身就走，在下也無從解釋。」

三人抬不過一個理字，司馬蘭泉卻佔盡了理。

卜北國所以能夠人人敬重，除了他觸羅玄機，武功超人，更重要的是他辨是非，重視這個理字。

於是他長長一吁道：「這是一項誤會，希望司馬少俠不要介意，不過咱們相逢就是有緣，老夫想請少俠在敝莊盤桓幾日，不知司馬少俠意下如何？」

卜北國哈哈一笑道：「好，夏管事替老夫好好的招待客人，老夫想歇息一下。」

夏炎道：「屬下遵命。」

當卜北國起身之時，司馬蘭泉抱拳一拱道：「恭送前輩。」

卜北國道：「少俠多飲幾杯，恕老夫不陪了。」

他回到後堂，夫人梅三娘迎上前來道：「莊主，這該怎麼辦？恩珠她……」

卜北國道：「別急，夫人，此事還有轉機，不過咱們要先問問女兒。」

梅三娘道：「甚麼轉機？爲甚麼要問女兒？莊主快說。」

卜北國道：「我已將司馬蘭泉留了下來，他既肯在本莊作客，此事就可以慢慢研究。」

梅三娘道：「妾身不懂莊主的意思。」（□□）

卜北國道：「少俠多飲幾杯，恕老夫不陪了。」

山川人物 曼殊上人艸菅一生

・恒老・

飄然而作逍遙遊之曼殊上人，正似古人所云：「其行似狂，其志若狷。」處在清末民初之際，藝苑文壇間，倘無曼殊顯現其中，定必寂然而失光彩，因其行踪品性，槪與人殊，有之稱爲奇人，有之稱爲狂僧，然天賦之慧根靈氣，成爲末世紀衆生之鬼才，且能詩能文，能編能教，丹青一門，無師自承，繪得一手意景獨闢之山水人物。

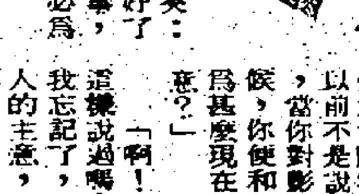
當辛亥革命前後期間，冠蓋雲集京畿，其間有才氣方丈、和尙、高僧以「上人」，「前人」人才濟濟，但總不如曼殊率直，章太炎其所愛戴蘇曼殊全視其淸白一身，如蓮出於泥而不染，故此，每有曼殊譯時，章氏輒下手潤飾。與此同時，曼殊之交游日廣，上自孫中山先生、蔡子民、陳獨秀、汪精衛、于右任、葉楚傖、章士釗，交往頻仍。辛亥革命成功之後，璧倫中多屬當代權貴，顯耀於時，而曼殊卻依然蕭條，全不作弋官獵爵之夢——辛亥四月廿日，革命志士趙伯先（趙聲）因黃花崗舉事失敗，咯血而死，曼殊一聆噩耗，輒憶當年契闊談心。一次，在南京暢飲爲樂，伯先曾請曼殊繪出「飲馬荒城圖」，一諾之後，未曾動筆，及聞伯先死訊，曼殊不負宿願，漏夜趕筆成幅，親托摯友遠送鎮江，在伯先墓前焚化，以了心願。

曼殊披上袈裟原因，相傳爲廣州愛人爲之殉情而死，所以學佛而徹悟前塵；又云日本表姊復鍾意於他，使其無從接受，所作「斷鴻零雁記」，中有詩日：「烏舍凌波肌似雪，親持紅葉索題詩，還卿一缽無情淚，恨不相逢未剃時。」哀艷絕倫，令人不忍卒讀。

曼殊生平嗜食，食而無度，引致胃腸成疾，卒而身亡。某次由香港乘輪入申江，自備白洋一百元，購入糖果送禮，三日之間十幾磅糖果全部食盡，此外曾在上海一夜之間大吃冰淇淋五磅，生鮑魚，猶善食牛肉，其貪食之事不勝枚舉。

曼殊身世，人言人殊，隱疑之處莫衷一是，柳亞子所知者，亦與世人傳說相差無幾，據悉，蘇曼殊原名玄瑛，字子穀，小字三郎，曼殊乃其法號，生於光緒十年甲申（一八八四），卒於民國七年（一九一八），父傑生，廣東中山人，早歲渡日本，經商橫濱，娶「若子」爲妻，曼殊誕生三月，若子不知所終，繼若子而撫養曼殊者爲「河合仙氏」，殊認其爲母，早年敎育，母送之入橫濱大同學校肄業，以作畫天才橫冠全校，一九零三年，在惠州剃髮出家，還俗後，身不離袈裟，居滬之日，贈于右任詩云：「春雨樓頭尺八簫，何時歸看浙江潮，芒鞋破缽無人識，踏破櫻花第幾橋。」甚得于老稱讚，一九一二年，主講安徽高等學堂，一九一三年，與沈燕謀纂漢英字典，一度任與中公學敎職，一九一八年，胃腸疾劇作，時已病入膏肓，住廣慈醫院未幾，旋告身亡，卒時年卅五，營葬西湖之畔，遺著有柳亞子所編之曼殊全集。

二二四：別發白日夢了



小肉彈露齒而笑：「羅萊士，你放心好了，我自己的終身大事，我自有安排，你不必爲我操心！」

羅萊士突然瞪大了眼：「蘇蘇，你不是打算不跟我結婚吧？」

「啊——」小肉彈懶洋洋地瞟一下羅萊士：「你眞的要我跟你結婚？呵！呵！羅萊士，別發白日夢了，這是不可能的事！」

「不可能？爲甚麼你又會跟我在一起？你以前不是說過，有一天，當你對影圈厭倦的時候，你便和我結婚嗎？爲甚麼現在又改變了主意？」

「啊！以前我曾經這樣說過嗎？對不起，我忘記了，不過，一個人的主意，經常都會改變，現在嘛，我有另外打算，肯定是不會和你結婚的，如是你不願意再跟着我，請便！」

羅萊士氣得鼻孔生煙，臉色陡變，極端怨恨的瞪着小肉彈。

小肉彈看在眼裏，心裏卻暗想：羅萊士一向牛脾氣，表面上雖然若無其事，萬一他眞的氣起性子，自己一個女流之輩，很容易吃虧。

越想越不對勁，小肉彈決定立卽回去，免得發生意外。

她也不對羅萊士說一句，自己付了賬，怒怒的離開。

羅萊士坐在椅上望着小肉彈離開。

他抽出一口烟，用力地抽着。

他的太陽穴浮現了幾條青筋，兩眼發光。

呆了好一段時間，他啐了一口痰，氣呼呼的，踏着急遽的步法，跳上一輛剛駛過來的計程車。

他把小肉彈的地址告訴司機。

司機回頭望了他一眼，看到了他太陽穴的青筋，立卽回過頭去，把汽車開動。

汽車到了目的地，跳錶是五元二角，羅萊士掏出一張十元紙鈔，丟到司機座旁，頭也不回的下車。

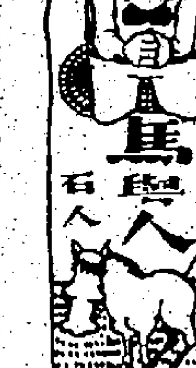
司機拿起那張十元紙鈔，有點愕然。

「呼——呼——呼」羅萊士用力地揿着小肉彈的門，聲音急而疾。

小肉彈朝玻璃眼望了一下，開了門，瞪着羅萊士問道：「什麼事，鬼叫似的！」

馬與人

石人



但張黛卻仍舊把他當作舊日情人一樣相待的時候，就不能不使他感到十分尷尬。

他甚至也不能爲自己找到解釋的理由——爲甚麼要不辭千里，到東京來相會。

終於，他又祇能出以一句：「阿黛，夜已深了，我們還是早點休息。」

張黛似乎已經習慣了這種冷漠的說話，也祇是木然答應了一聲，便回到了自己的房間去。

房子裏不知怎的，竟然有一份中文報紙，大概是那一個中國遊客遺下來的，她就憑藉着這份東西，銷磨了一個長夜。

在報紙裏，她看到了這麼一則消息：「名流毆擊舞女成傷。」捉將官裏罰款代刑。」名流是誰，沒有寫上名字，祇是「姓秦」，而舞女的名字卻赫然是洛蒂。

計算一下日子，這是她到東京後第二天的事，不用說，是羅拔出了事。

她挂了個長途電話，羅拔不在家，於是索性挂到了洛蒂那兒去。

在心理上來說，她不過是想涼快一下：「洛蒂，你也有今天！」

可是，接電話的竟是羅拔。

「你還是別再回來，在那邊嫁人算了！」羅拔一開口就是一片陰森的腔調。

「我沒甚麼呀，祇是來東京鑑賞。」

「鑑來給誰看，鑑得再亮，我也不要你。」

「笑話，你也不問你自己是怎麼待我，憑你這樣的貨色，你也想折磨我？哼！簡直是不自量，你還是死了心吧。」

張黛極力按捺着悲憤：「羅拔，我不過是看到一張報紙，說是你打傷了洛蒂，所以打電話來問問有沒有事？」

「呵嘿，有心！我現在正和她一道躺在床上，你要不要聽聽我們接吻的聲音？」

一面說着，果然就在幾千里外傳來了一陣「啜啜」的聲響，還有洛蒂唔唔的浪蕩笑聲。

「怎麼樣？你那邊也有東頭陪着你吧？日本的男妓不錯，應該玩玩。」

市聲

「義山，你曾使我痛苦，使我恨……」

「我知道，華陽，但我一直念念，不論我與誰在一起，你總存在！」李商隱說。

「我像一個幽靈附着你？」

「也可以說——」

於是，宋華陽異樣地笑了，可是，她的笑，充滿了悽愴的意味，她似乎欲言，終於忍住了。

又是一度靜默。

宋華陽徐徐地轉身，起立，似乎要走出去，可是，她在移動了幾步之後，在置放錦瑟的長几前停了下來，輕輕地以手指撥動絃索，漸漸地坐下來，悠悠說：

「義山，我還記得，你曾讓把六大調轉爲這徵來奏出南呂宮的曲子過門，很好聽……」她一面說，一面奏出，是雨淋鈴曲，隨後，她又奏了一套南呂的變宮。

他傾聽着，在瑟聲中，往事似飄散了的雲，又一度聚攏來，他想着從前事……

她似乎也因音樂而陷入了回憶，在奏了兩套曲之後，對着錦瑟呆坐。

長久，長久——

簷下的鐵馬聲使她驚覺，旋轉身來，又一回四目相對，李商隱的眼眶中盈着淚水。

她亦泫然，但她努力自持。

「華陽，往事似在目前……」

「往事似在目前——噢，」她微笑，淚水在眼眶中轉動着：「往事，好嗎？」這一問，似自問，聲音很低，不過，李商隱依然聽到的。

——往事，好麼？這無法解釋，在當時，他們並未珍惜，而現在，珍惜往事，依然不知道是好，是壞。

他無法回答，她也不求回答，又一陣沈默，廊下，繼續有鐵馬聲，聲音清而脆，悠悠地散開，飄遠。（一七四）

等待陽光

蕭浮

「眞傻！爸爸養了妳將近二十年，還計較這一點錢？說甚麼還不還的？妳要甚麼，我能做到的，都給妳買。不過——」他的目光在我臉上掠過：「妳不要把錢給他們，一毫錢都不可以？」

「爸爸！」

「妳答應我一句：一毛錢都不要給他們！」

我勉強把頭點點。

他嘆口氣：「自己兒女，誰不疼呢？弄到這個地步，妳以爲我不痛心？」

我默默的。然後，他重不着痕跡地：「好多時候，好多事情都是誤會。」

「妳還爲他們說話？」

我怕把事弄僵，忙忙搖頭。

「不，不，我祇是不想大家鬧無謂的意見。」

「無謂！」他哼哼：「我覺得妳雖然不是小孩，頭腦卻還跟小孩一樣！」

我不敢再說話。

過一會，他氣平了些，語調也和緩了：「錢用在正當事情上，我應該，這些錢拿去，不要說借，也不要妳還。」他在口袋裏掏出鎖匙，打開夾萬：「一千五百塊夠了嗎？」

「夠了！」

我接過那叠鈔票，又高興，又傷心。

爸爸愛我，我愛大哥，彼此的心意並無不同。

爸爸又何嘗不要大哥？正如他說：自己的兒女啊！一次又一次的失望，眞會使人灰心的，何況「愛之深，責之切」。

那家診所並不如我想像的那麼有規模。第二天我跟大哥去掛號就看出來了：門口有個很大的招牌，宗教色彩很濃，候診室桌上也擺滿聖經和宗教雜誌，牆上一幅耶穌像，一個十字架，陽光斜斜地照射在兩枝沒有點燃的蠟燭上，象徵着新生的希望。

大哥往靠牆的沙發一坐，冷和微洒滿臉。

我想起一句話：自尊和自卑是孿胎，悲和喜，禍與福，何嘗不是？（三三〇）

我接過那疊鈔票，又高興，又傷心。

播音電視節目

香港電台
六：新聞及天氣報告／時代曲／香江之晨／體壇快訊／七：新聞報告／本港經濟消息／蔬菜價格報導／八：太平山下漫步／少年故事／「馬路王子」／九：我爲你點唱／新聞報告／十：民間故事「借罰劫」／時代曲／十一：笑不笑由你「名貴打火機」／新聞報告／幸福玻璃球／十二：漁民天氣預告／時事實錄／一：下午旋律／北極圈／二：閒話歌曲時間／婦女講座／青年園地／三：廣播劇「之音」／路上／四：青春交響曲／五：新聞報告／警察通訊／英雄譜／六：新聞報告／新聞天地／大城市小故事「王伯寫信」／七：粵語新聞及特別報告／新聞報告／應用文／初級英語課本／八：新聞報告／擂台陣／廣播劇「海底迷城」／轉播倫敦電台／粵語新聞／九：談文論學／古今奇談「十五十六」／十：新聞報告／職業英語／舊曲重溫／粵語新聞及天氣報告／十一：海員空缺報告／愛曲夜眠遲／粵語新聞／十二：續播愛曲夜眠／一：廣播完畢

商業第一台
六：新聞簡報／天氣報告／名曲選播／清晨雅趣／七：新聞專輯／新聞報告／八：時代曲／生活的旋律／九：廣播劇「香港怪現象」／十：新聞報告／爲他人的時間／一身是膽／十一：新聞專輯／十八樓C座／十二：新聞報告／小說「廣東好漢」／一：祝壽祝婚節目／午間劇場「大宋天譴」／二：救傷護理／三：七彩廣播團／新聞報告／六：新聞專輯／賽馬漫談／新聞報告／七：四十五轉卅三又三分一／九：實獻業餘歌處

商業第二台
十：大江南北／十一：新聞專輯／懷想曲／十二：新聞報告／天氣報告／廣播完畢
七：新聞簡報／天氣報告／你的早晨／九：輕快一小時／十：升中會考指導「中文科」／小姐、太太、好男、歡笑／十一：新聞報告／名劇選播「神秘ABC」／十二：股市行情報導／新聞報告／一：旋轉十二小時／新聞專輯／股市行情報導／二：新聞報告／年青人時間／七：新聞報告／股市行情報導／時代曲／八：升中會考指導「中文科」／時代曲／九：專曲／十：紫苑花實／十一：突破時刻／唱片唱不停／新聞報告／十二：廣播完畢

佳藝電視台
六：節目預告／卡通片／俏巴喇／佳視新聞及天氣報告／觀點與角度／廣東好漢／香港神秘錄／八：即日新聞精華／射鵰英雄傳／九：牧羊電視㊀初級秘書實務㊀日語㊀秘書實務入門／隋唐風雲／十二：全日播映完畢

麗的電視中文台
六：早晨節目／八：粵語長片「大鬧粉粧樓」林蛟、少棠、上官玲主演／二：新聞及天氣、節目介紹／百折不撓／海底奇觀／三：靜默的革命／四：下午茶（婦女節目）／新聞及節目備報／麗的影院「販馬英雄傳」日本紅星主演／六：小露寶／新聞簡報／天氣報告／觀點與角度／鏡面金剛／七：三D班／八：小五義／我爲你歌唱／九：紀錄片／中國殺人王／新聞報導／十：經濟行情／電視首映英文配音長片「幼吾幼」馬田有森主演／十二：掙扎／全日播映完畢

麗的電視英文台
五：兒童世界㊀小靈精㊀

無綫電視翡翠台
六：陸戰除魔／奇妙小天地／新聞及天氣報告／七：紫利時間／卜組合劇集／警探實錄／八：新聞報導及天氣報告／觀點與角度／九：新神秘之夜／歡迷天地／十：午夜電影「神鎗勇破間諜網」奇里德華主演／一：全日播映完畢
七：三傻片集／七彩「神鷹勇俠」片集／八：新聞報告／翡翠劇場「蛇」（重播）／粵語片「情場尷尬」由呂奇、李敏主演／十二：粵語長片「丑計大姐」鄧碧雲、梁活遊主演／一：午間新聞／七彩「包青天」片集／二：七彩「柔道龍虎榜」片集／三：新聞簡報／粵語長片「薛仁貴三戲樊金花」張活游、紫羅蓮主演／五：卡通片／七彩「森林小英雄」／六：七彩「進入爲」

無綫電視明珠台
二：英語片／三：全日播映完畢
四：新聞報告／八：七彩「芝麻街」片集／七彩「神探偵探」片集／五：「人生百態」片集／七彩「愛與情潮」片集／六：新聞及天氣報導／七彩「歡樂青春」片集／七：七彩「生死關頭」片集／八：新聞及天氣報導／觀點與角度／九：每週名片／最後新聞報導／十一：七彩「聯邦密探隊」片集／全日播映完畢
十一：七彩「步步驚魂」／七彩「相依爲命」／七彩「鷹子山下」／新聞摘要／七彩「歡樂今宵」／七彩「保鑣」片集／七彩「神探」片集／最後新聞報導／國語片「追命殺手」由江彬、李靈主演

分類廣告 醫藥

善補靈藥 老牌妙藥 遠近知名 外施 強壯堅體·固本培元 有口皆碑不可忽之效

廿年經驗 梁蘊衡 風濕

留日實學·通經最快 女醫 朱玉華 婦科 孕期即知

祖傳 岑偉強 風濕 胃 病氣痛

化石丸 朱氏祖傳 九龍北河街十二號

老牌 中華 竹林氏 五代一科 胃 專家

梁耀文 哮喘 久咳

苗樂天 痔瘡

中國 李玉芳婦科 醫師

老牌 梁遠震 皮膚癬 診藥五元

化石散

尚有分類廣告刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天每段共收四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七三九零七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二一一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八一號七)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三三至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
(十七)荃灣新區第廿六座十七號

租售

丹桂閣 北角繼園台9—10號 有伙入紙 舖位 住宅 租售 日H632047夜K931247龍洽 添記物業管理公司

觀塘平樓 號南僑大樓小單位 各類製衣手袋工場 加工位 及齊81號 ③432687李

出國急售 荃灣大光明 後德貨大廈四樓 600呎拾式萬 J G座 ... 800呎拾壹萬 K式座 ... 六〇〇呎有浴缸 ... 八萬新電梯 ③...

吉樓出售 柴灣道大街一八九號 ... 式合意者來電話六 三六二六 六九九 K... 張洽

急售唐樓 官塘道康寧大廈83號八樓C座 ... 700呎售七萬餘元 ... ⑫8558余太洽

旺舖租售 元朗安康路 中學側 伍佰呎有議 ⑫七六十四〇三 ... 電話：...

尖沙咀 重慶大廈新裝修冷氣 五呎一房兩廁浴 向彌敦道三面單邊 千呎萬二 電K317397 ... 室 ... 期

八萬新樓 大街③B座 ... 八百呎一房二廳 ... 電話③... 可11樓 ... 夜洽

住宅出售 觀塘恒安街單邊一廳三房交通 ... 七八萬 ... 五餘 ... 黃晚電 ... 洽約③...

官塘唐樓 瑞寧樓二房一廳 花園街 ... 四百呎 八伯有 ... 電③... 洽特鑽 瑞寧台

招租

旺舖平租(香港) 頂免 雜貨水電海味等 ... 手工業 ... 西環下九如坊41號 ... 元佰機 洽

旺舖招租(九龍) 街坊三七號小單邊四伯式 ... 餘呎北河二八六 九話三 ... 電 ... 洽

元朗樓租 新財樓三樓 ... 房式式三座合 ... 電⑫七式 ... 洽意

橫門招租 樓街水電齊全 ... 手平地 ... 五旺一有意 ... 頂K八四二 ... 話與 ... 電洽

地王單邊 舖租仟餘元 尖沙咀 起免頂中心裝飾 ... 路九道號美 ... 洽都加 ... 口桃

出讓

農場頂讓 士站五畝地 ... 元朗 ... 有意者請電⑫七 ... 三九

待聘

報稅理帳 報稅各業 ... 文服務 ... 郵局信箱 ... 約尼詩中英 ... 麥道

襯樓營業 厚酬製貨能推廣銷售經驗者 請致函九龍 K... 或電三四二六六 洽 ...

聘 大機構 男女 助理 至43 中學 17 ... 薪金 ... 前途 電話 K3580

送貨店務 全日半日均可 需附履歷相片 寄 中央郵箱 K312 ...

裁衣學徒數名 大角咀某大衣廠 ... 請 ...

練習生 柯式印刷 招請 ...

請青少年 五名 ... 尖沙咀 ... 七號 ...

聘請什役 某大機構 ... 招請 ... 九龍 ...

聘請

飯店平頂 ...

藥店出頂 九龍 ...

旺舖全頂 紅磡 ...

狼狗出讓 健碩 ...

德國純種 有証 ...

出讓 ... 有意者請電話 ...

肉食檔 大小 ...

新樓廉讓 九龍 ...

尋訪 / 遺失 / 啟事

尋人 找東莞 ... 下請 ...

遺失 失主 ... 本人遺失 ... 聲明 ...

誠徵女伴 失婚男 ... 廠商中年 ...

誠徵女伴 小書院 ... 25男 ...

大集團徵購 新界換地權 ...

誠徵女友 婚職男 ... 34未30 ...

幸福婚姻 各界男女 ... 服務 ...

誠徵伴侶 35 ... 中年男 ...

徵四邑話 英大學 ... 教授 ... 研究 ...

徵求

長友婚姻 政府 ... 成功 ...

專買酸枝 ...

收買酸枝 高價 ...

廉費報稅 ...

帳稅 劉君 港九服務 ...

專門報稅做數 ...

稅帳 專理 ...

董子坤 美國洛山磯・星相學會榮譽顧問 古星相學家 掌・相・命・風水 電話預約・每日限看五位 百德新街銅鑼灣大廈八樓C座(按7字) 電話：791850

聖誕松樹 迷你樹 ... 六健古

恭頌七台星 相先生 ...

台證120 機票510 快捷妥當假日照常 歡迎參加 ... 華樂旅遊社 彌敦道525號 ... B座1106室 301793

金賽 博士聖帶 ...

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

發泡膠品 ...

最高價收電視 798428 866920

經絡診斷 電針點送 ...

商業

嗚謝新界南海同鄉會

鳴謝新界南海同鄉會

高雅裝飾 鋼鐵工程 油漆裝修 土木工程 牆紙地毯 電話：③七三壹〇八六

台北 $515 大坂$870 菲島$745 星馬1450 美加1350 定位 澳洲3600 ⑤237266

舊書 ...

瑞香園 貨倉有限公司 ...

老農見 ...

智明女士 命相掌 祖傳哲學

收購 冷氣雪櫃 日⑤615654 夜⑤708199 亮記

25元寫字樓 ...

鋁門窗 防蚊紗窗 日本住友鋁業台灣大同鋁門窗總代理 ... 上海工程貿易公司 K684340 K693926 ... K450111

油印 ...

修精 冷氣電視雪櫃洗衣機 恒藝 ③614817

塑膠模 雕刻 ...

狗貓 貓雞 ...

菲律賓聖誕七天特價團 出發日期：17/12/1976 HK$1,100.(百勝灘急流 碧瑤一程機) 來回機票＋住宿＋膳食 只此一團・餘額無多・持C.I.者速辦簽証 德欣旅行社有限公司 ③660007 ③661584 九龍尖沙咀漢口道45號漢口大廈六樓

往台灣 可帶合法 百貨 機票610 快證115 特快證135 ・可帶免稅納稅合法百貨用品・價廉而便・倘遇退貨・十足退款・ K851245 K849562 得其利公司 旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字・

聖誕團 台灣 菲律賓 台證 $120 九天$1350 七天$1280 五天$1150 出發日期 18/12 22/12 23/12 24/12 25/12 26/12 1/1 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

台灣 東南旅遊貿易公司 3-855929 3-382709

台灣 機票510 台灣7天5天 急證120 菲律賓7天5天 代售世界各地機票百貨簽證・泰證100 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座19(假日照常) K308817 K306710 K300613

新款男・女皮衣

質料上乘 歡迎比較 由$210元起

北角分店：英皇道一三五號 灣仔分店：莊士敦道十二號 旺角分店：荔枝角道廿二號 九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司

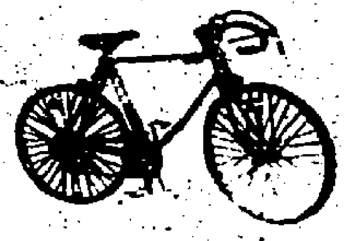
豐國搬屋公司 5-746078 5-740535 3-852821 3-852826

福成搬屋公司 港九新界 價錢七折 九龍：951491 943710 香港：494372 新界：660462

幸運專門搬屋 九707036 九705074 708019 704084 ...897134 ...436231

立榮搬屋 香港 783183, 780179 ... 840811, 888434 ... 310866, 308818

搬運



金輪單車行 電K902431 K932179 最新款十波單車 原價四百元七折發售

何長銀器 男創一格 銀器時代 ...

龍業藝苑 ...

調酒餐廳 留學出身 ...

會話 英美日用商業出國拼音字母 英日德法西葡 ... 速成學校 時間任擇 彌敦道717旺角道口 K963376

招生

大新搬屋 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

立勝專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

東聯專門搬屋 九龍939172・938620 單人房50元 双人房70元 小家庭120元

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方圓頁主理

醫藥

婦科 中國實學 李萍 ▲根治疑難 ▲解除你的暗疾煩惱 ... 北角英皇道 ...

室內設計 招生 港島首創 專授裝飾門面像俬設計室內室外・中西日法式全科 ...

倫敦英語 ... 電話 1772205

英人教授 法會話 寫作 文用 K308085

英人美仕 會話 實用 精教 英語 K308085

英人小姐 英會話 尖沙咀 ... K660659

小姐英美 法寫作 英語 H622411

德信烹飪學校 天下滿李桃全球△蒙滿全球 △創辦八載 正校：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50—56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣喜仙道1—5號四樓 電話：⑤303062③968771⑤703667 校長：鄧之(英國烹飪學會會士)

強身術 內壯 ...

英人會話 不論小組 ...

自波學動 備有實得 包考 K644926

帶聲理主 英人英婦 日本法語 ...

黃華湛 痔瘡 血痔 ...

江燕婦科 代理

月事通力 聖藥 ...

黃標腰病丹 三代祖傳・獨步古方 ...

婦女聖藥 仙婦 轟動世界四片聖藥空運抵港 ...

暗瘡？ 係黃水瘡 ...

頭暈 元氣虛弱 ...

靜林氏 老中醫 ...

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話請逕行接洽外，無須經由本報代收信件，凡有信件寄交本報者，可向本報取去 W36 W40 W45 B187 B188 103 104 105 A107 A108 570 804

痔血丸 專治 ...

張麗芬 婦科 女醫 專 ...

尚有分類廣告刊在第十頁

刊登本報廣告：請撥電話：二八零七零八接洽

曼谷玫瑰園很有名，本爲私人物業，後開放供遊客參觀，園內遍植艷麗的玫瑰花。圖爲花園的入口。(盧穎中)

馬場耳語

老惠

威着表現突出係因除眼罩

馬匹戴眼罩是頗受注意的，尤以第一次戴眼罩出賽，或第一次除眼罩出賽的馬，更受重視，所以馬會在每次馬匹編場排位時，皆特別公佈，以示公允。

本季季初，馬會祇公佈第一次眼罩的馬匹，卻未將慣戴眼罩而突然除下眼罩出賽的馬匹公佈，以致今年十一月十二日，有一場第四班一八零零公尺比賽，威着突然有超水準成就，贏得十分輕鬆，賽後競賽小組進行研訊，鄭棣池解釋，威着突然跑得好，可能是除下眼罩出賽所致，作爲練馬師的鄭棣池解釋說：威着屢次跑來皆未如理想，故特除下眼罩一試，那知收到奇效。

此事在賽前已向競賽小組申報，所以鄭的解釋被接納，馬會接受報界的批評，隨即宣佈，以後對這一類慣戴眼罩，而忽然除下眼罩出賽的馬，亦一併公佈。

最近一次，慣戴眼罩的新玩意、教父，也效法威着，除下眼罩出賽，但這一次的嘗試，宣告失敗。

馬兒佩戴眼罩，主要在糾正馬的斜視毛病，有些馬因患了斜視，跑起來便會自動外避，戴上眼罩糾正了斜視，便會循正道推進，有些馬匹，甚至連操練，也要照戴。

佐治庫亞馬房的紫華在一次比賽中，力戰跑第二，賽後，庫加利認爲牠有斜視毛病，以致最後一步，衝刺不夠勁，而敗居第二，迨上次再出，佐治庫亞同意牠配上眼罩出賽，這一次跑來，果然不同凡響，輕易地便取勝於長途賽。

但馬匹戴上眼罩出賽，未必一定立即改好的，因爲有些馬匹初次戴眼罩時，會感到不大適應，跑起來便會打折扣。

核子天下由魏德禮騎了一大落第，隨即在復操後，他便建議讓牠戴眼罩，但練馬師卻布朗，就持相反的意見，結果第二次上陣，仍未戴眼罩，終又落敗而回。最近一次長賽，練馬師同意該馬戴上眼罩出操，試來亦未見有十分顯著進步，所以再操又除下眼罩，核子天下是否適宜佩眼罩，現正在詳細地、反覆地研究中，可見練馬師與騎師對一匹馬的應否配戴眼罩的處理，是相當審慎。

馬匹一經決定戴眼罩，就要向馬會註册，反之慣戴眼罩的，一旦除下，亦要向馬會備案的。

年青時要戴眼罩的，到年長時，斜視可能自動矯正，便可以不再戴眼罩的了。

廣州的電影院舊話

西方電影片入廣州，最先創設的第一間電影院，是十八甫北約的民智，以放映「牛仔片」爲主，每一部連續數十集，頗似長篇章回小說。該院的放影機位在接近門口閣樓上，放映時，電機發出喳喳聲，亦發出閃光，路人過此，皆駐足仰觀，頗具吸引力。院外有人搖鈴，喧嚷作響，招客入座。每於放映及半之時，以減價爲號召。是爲草創時期。觀衆不懂英語，院商偏有「解畫員」，解釋劇情，及片中演員對話。「解畫員」語多詼諧，亦能叫座。其後，第一流之西片影院，以長堤海珠島附近之明珠戲院爲首。著名之巨片，如呂倫居殊之「賴婚」，非濫氏之「三劍俠」，及諸角差利卓別靈、神經六(夏勞兵)等成名傑作，均在此放影。其時，位在河南之嶺南大學，週末每有電船專程載學生至海珠泊岸，某年曾爲匪徒所乘，轟動一時。稍後，中華戲院及新華戲院起於西堤二馬路及惠愛路，建築比明珠爲宏偉，業務亦遂與抗衡。新華始業時，以「南海天堂」一片打開紀錄，主角爲魏尾多露菲歐里奧，不遜於今之麗歌蕭珠也。「華」字系電影院「生逢吉辰」的中華戲院，值國語片開始交上好運，遂漸成國語片的大本營。但中華創業之始，所映西片亦有極大號召力量。尤以禮術士主演的「璇宮艷史」爲最，曾連續放映多月，哄動一時。計由民智以至明珠及新華、中華，所映影片，由西部牛仔長片以至中西著名電影公司所製巨片，歷時數十年，世界影業已有滄桑之變，但頭等影院不過三間，所謂「二手影院」亦不超過五間，由此觀之，當影觀衆在廣州並不甚多，實以青年人爲主也。西片殆由美國出品獨佔，英、法、德均無聞焉。蘇俄片曾在廣州放映者，以夏太陽一部爲著，皆在宣傳，但觀衆甚少。

輻射塵的危險

文鑑

大陸試爆的核彈輻射塵，影響各地的安全與衛生。因爲一枚巨型核彈爆炸，處於下風的七千哩地方，會有強烈輻射沾染。

當年比基尼試驗時的核子器械，曾以熾烈性不同的輻射塵，沾染了廿三名日本漁人，五百名馬紹爾島居民及美國人員，結果所有日漁人都已染上重病。那次試爆的威力，相等於TNT炸藥一千五百萬噸。美原子能委會曾經宣佈，其輻射塵沾染一個長方形似「雪茄」般的地區，順風而下，長達二百廿哩，寬度約四十至六十哩不等。

根據那次試爆結果的資料，假定沒有保護，則原子能委會的推斷是：㈠處於下風長一百四十哩，寬二十哩的有人烟地帶，一切生物都遭嚴重威脅。㈡較遠地方，如距離爆炸點一百六十哩內，則在危險地帶中半數人的生命將受嚴重威脅。㈢處下風一百九十哩地帶，若無任何保護的居民，則百分之五至十，均有死亡危險。即使輻射塵降一「雪茄」形地帶的寬度不同，三十六小時內，還存有嚴重的毒性，故暴露身體於其間達三十六小時的動物，多數不能生存。

此外，平民防衛署的一項公報指出：核彈輻射塵的危險區，至少超過四百方哩以上，可是，前美政府的原子科學家則估計，一枚核彈所具危險性的輻射沾染，可能廣達一萬哩。他指出，輻射塵係含有猛烈輻射性的微粒，像細雨般而下降，每一微粒都有非肉眼所能看得見的危險。經爆炸後，這種微粒即隨風吹至廣泛地區。

唯其如此，故於一九五七年四月，當英國宣佈在太平洋聖誕島舉行核爆時，日本的「反對原子彈委員會」，曾舉行強烈的抗議運動，從而擬定兩項計劃：㈠由反對委會派遣一艘船隻，載有日人五十名及外籍人三十名，分別訪問夏威夷、雪梨、耶加達及西貢等地，舉行抗議英試爆氫彈大會；㈡前日本首相岸信介派出特使松下正壽一行四人，前往倫敦籲請英國政府取消。後來法國較次在太平洋進行爆試時，也曾分別遭到澳洲、紐西蘭的猛烈反對。從那時以後，世界人士都認爲各國平民防衛署要修改一切防止災害的辦法，以應付其影響。美原子能委會所刊發三項預防辦法如下：

㈠輻射塵威脅雖大，但採簡單的預防辦法，亦可將之減少。

㈡絕對具體的情報仍未可得，而科學家們相信，核子試驗對將來數代子孫的長期遺傳性威脅並不嚴重。在各種核子試驗中，平均世人所受的輻射總量，將不會超過接受一至兩次X光照射胸部的份量。

㈢避匿輻射塵的範圍，通常的屋宇第一間樓房，已比暴露在外間減少危險性的一半。平均一間地下室，可減少輻射性至十分之七。如齊式的旋迴地窖，蓋土三呎的，更可減少至五千分之一的危險性。現在美蘇的地底核爆，對公衆安全無影響。

半寂靜地帶

拜星

明年差餉增加百分八十之說，經全港人士憤怒抨擊後，差餉署長正式否認。「官字兩個口」，有時也有好處。

×　×　×

台灣新竹醫院，要求護士小姐對病人應有笑容。但護士卻反要求改穿長褲。理由是規定裙子制服，雙腿太冷，無法笑得出來。

護士小姐有理，因爲對病人「冷笑」，卻比沒有笑容更覺難堪。

×　×　×

江青曾四次到廣州郊區三元里礦泉別墅游泳，排場與霸道儼如女皇，爲了怕被人看見，預早叫人在泳場四週築好圍牆。

即使藍蘋出浴，也沒有甚麼瞄頭了。

爲入仕途不上課

B頭

那天遲了起來，狼吞虎嚥的吃完早餐，捧起書本，就朝學校跑去。一路上想着，闖進一個正在授課中的課室，是多麼難爲情的一件事。

誰料跑到課室，發覺空無一人，於是走上辦公室，見到那位應該負責這一課的老師正在閒談，眞是百思莫解。

後來在走廊碰到另一位老師，他告訴我他當天的課亦取消了，原因是有很多同學都考行政官去了。

政府每年都聘請一批畢業生作行政官。應徵者須考筆試及面試。筆試分中英文，英文屬必考，中文則可自由決定。據說，自以爲英文不大好的同學，可以加考中文，以補前者不足。

筆試分兩日考，首天是英文，次天是中文。多數同學兩科都考，因此之故，我們這些沒應徵的同學，亦不明不白的放了兩天假。

因爲事先缺乏聯繫，故不知道是否每一科的老師都停止授課，因此祇有每堂都往課室探聽一下。

大部分老師在告訴我們不用上課後都打發我們走，讓我們自由運用時間，但其中一位老師卻硬要我們留下，要求我們在片刻的時間告訴及解釋給他聽，一個深入而寬濶的論題──我們的理想！

有些同學答道「唔知」，有些則謂想讀神學，有些想做作家，有些想做教師，有些謂要賺錢供弟妹讀書。

於是老師便表示：經濟因素，對一個人所能有的教育機會，影響很大。他還說希望我們多些花時間去找工作做，不要太花精神在考試方面。

可是，不讀書，又如何考試呢？總不能讀完三年也拿不到一個學位便空手而還的呀？

老師亦無辭以答。

聽說以前有一位同學，不知因什麼事了，要趕着在畢業試前結婚，因此無暇讀書。他親自向其老師吐出苦衷，暗示希望前者手下留情，讓他過關，順利拿到畢業證書。不過，他結果是拿不到它！

考試制度根本就是一部機器，絕無人情的，無論入學與求職，情形都是一樣。

欲試日本男女同浴注意規矩

敬忠

日本的男女同浴，是一種舉世無雙的特色。

所以，到日本各個地方遊覽的遊客，都以一嘗男女同浴的情調爲樂。

日本的浴室，以東京爲多，爲了要吸引遊客，有很多浴室，的確加插了不少節目，好得光顧的遊客盡情歡樂，例如由漂亮的東洋妹陪浴，或者是由她們替你按摩等。

在陪浴與按摩之間，雙方難免會有其他的談話。

假如不是客人向陪浴的小姐提出特別的要求，就是陪浴女郎向客人作出種種挑逗，令你想入非非而有所要求，希望和陪浴女郎有更進一步的接觸。

但是，一切的接觸，都是在浴室以外的地方，換言之，是客人請陪浴女郎到外面去。

不過，一般眞正的浴室，卻甚少有這種事情發生。

所謂男女同浴，並不是毫無遮掩的共浴一池。

而是在一個大池中，中間隔了一塊屏風，雖然，如果有意去窺視裸浴的女性，在屏風旁邊，是輕而易舉的，但是，卻沒有有多少人會這樣做，否則，一定會遭受其他同浴男人的責罵。

另一種浴堂，則是兩個大池，分男女，兩個池並無阻隔，雙方都可以對望，但是，這種浴堂，亦非黃色的地方。

到日本的男女浴室，還有點規矩要注意，那就是不能在浴池中大聲談話或大聲唱歌，同時，手腳以不妨礙別人爲原則，不能凝視任何一個裸體的女客人，在日本，這是大家都認爲一件失禮的事兒。

佳士拿過難關

車(空隔)

英國佳士拿前年虧蝕一千八百萬英鎊，以當時的匯率計算超過二億港元。去年由一月至六月半年內損失一千六百萬英鎊，查美國後台的投資超過一億英鎊，那已是十多年前的事，相等於十五億港元。

不過佳士拿在美國本國虧蝕更多，相等於約一百五十億港元，可建三條香港的地下鐵路之用。

英國的一家獨立的研究機構研究結果，認定佳士拿在英國無利可圖的主要原因是產量太少，產量和投資額的比例不切實際。設於英國的佳士拿，全年的汽車產量，不及三十萬輛，而且設於英國的數家工廠，常常發生勞資糾紛。該公司的汽車代理說，佳士拿所製的各型汽車，質的控制不夠水準，故引起代理與顧客之間的磨擦。佳士拿在英國的本國銷量，以前估全部的百分之十二左右，現已跌至百分之四．三，竟然比不上由外國運往英國的德、法和日本製造的汽車。

英國的下議院曾設一小組委員會，負責調查佳士拿虧本原因，同時也進行研究如何挽救．現佳士拿已全部改組了，由英政府貸款，同時亦由該公司的後台老闆佳士拿汽車公司支持．否則佳士拿設於英國的工廠祇好關門，辭退二萬五千名員工。同時，影響其他與佳士拿有關的行業，如配件製造廠和代理等，故因此而失業的人，可能超過十萬人。

英國政府對這問題特別關注。由數位英國專家所組成的小組委員會，調查後認爲祇有把佳士拿設於英國的公司與設於歐洲法國的佳士拿（即閃蝶）合併，方才能夠挽回佳士拿的危機，現在佳士拿已走這一條路綫，並且開始在英國製造「阿卑爾」型汽車，亦即法國的閃蝶新型汽車。

茶話

曾若圃

茶爲常綠灌木，多產於江南，曰茶曰檟曰蔎曰茗曰荈，言採摘之早晚也。然皆含丹寧酸，少飲提神，多飲傷胃。考品茗之風，始自李唐，士人閒居之暇，輒親自烹點，視爲樂事。唐李以論茶見稱者，有陸羽之茶經，盧仝之茶歌。陸羽論茶有九難，其言曰：「陰采夜焙，非造也。嚼味嗅香，非別也。膏薪庖炭，非火也。外熟內生，非炙也。飛湍壅潦，非水也。碧粉縹塵，非末也。操艱攪遽，非煮也。膩鼎腥甌，非器也。」自造茶具二十四事，遠近傾慕，猶爲茶神。盧仝博覽羣書，工詩，尤嗜品茗，嘗謂：「一碗喉吻潤，二碗破孤悶，三碗搜枯腸，惟有文字五千卷。四碗發輕汗，平生不平事，盡向毛孔散。五碗肌骨清。六碗通仙靈。七碗喫不得也，唯覺兩腋習習清風生。」故後人有「盧仝七碗，兩腋風生」之語，以形容飲茶之妙。宋建州蔡襄，以陸羽茶經不載閩茶，丁謂茶圖但論採造，不及烹試，因撰茶錄二卷，上篇論茶，下篇論茶器及烹試之法，爲士林所推許。降至明季，夏茂卿、許次紓、陳繼儒輩，均爲飲茶之大行家。夏撰茶董，自以爲茶中董狐，並謂品茗之功，可輕身換骨，遷畫振枯。許次紓撰茶疏，評論採摘、焙製、烹水及烹點之法，主張飲茶有時，當杜門避事，鼓琴讀畫，酒闌人散，小院焚香之際，風和日麗或輕陰微雨之候，方宜烹啜。陳繼儒自名其館曰茶星，日與客茗戰，謂獨飲得茶神，兩三人得茶趣，七八人乃施茶耳。又謂熱腸如沸，茶不勝酒，幽韻如雲，酒不勝茶，酒類俠，茶類隱，酒固道廣，茶亦德素。各家論茶，殆三折其肱矣。

古人製茶，尚龍團鳳餅，以其色香俱全，尤重眞味。歐陽修歸田錄云：「茶之品莫貴於龍鳳團，小龍團仁宗尤所珍惜，雖輔臣未嘗輒賜，惟南郊大禮致齋之夕，中書樞密院各四人，共賜一餅，宮人剪金爲龍鳳花草貼其上，嘉祐七年，親享明堂，始人賜一餅，余亦忝與，至今藏之。」可知龍鳳團當爲茶中極品也。至於烹茶之法，古人亦視爲一種藝術，謂須緩火炙，活火煎，始則魚目散布，繼有松濤之聲，繼而四邊騰湧，聲聲如貫珠，則水質甘清，是爲當時，若騰波沸浪，則水質老硬，是爲過時。閩人好飲自煮茶事客，飲時其順徵仰，半貫鼻端，半沾唇際，然後吸氣，細細品嘗，以示恭敬，偏仰顛倒而盡，主則不歡。昔蘇報名報人王天山，筆名阿修羅，原籍福建，亦精於茶道，嘗告余曰：「一壺之茶，祇堪再巡，初巡如綷綷編緝十三餘，其味鮮美。再巡如碧玉破瓜年，其味甘醇。三巡以來，則如綠葉成陰，使人意興闌珊矣。」故注茶勿多，小則再巡已竭，事使餘香剩韻，留畫盞中，猶堪飯後供嗅玩之用。王生前無所好，惟以飲茶爲常課，每日若後，振筆撰稿，頃刻而就，後卒以胃病終，病時距七十二行商報之邀撰寫「翁之歸雁」，終未能脫稿。（上）

信開

公祿

吹脹乎？

有一個專家來香港，問計吓條數，就話香港地底鐵路之建築費爲全世界最貴者，於是引起一場爭辯，自然有人駁佢。本來地底鐵路興建之時，已經有人懷疑將來呢一條鐵路會唔會蝕本？但地借咗咁多銀紙，將來點還？淨係計息，已經不得了，仲好話還本矣。

但係呢一位專家，乃曝查倉之人也，但唔知道，香港之地底鐵路之建築費用，一部分之資本，乃係由政府出者，而地底鐵路向銀行借銀紙，亦係由政府保證，銀行唔駛慌鐵路還唔出而賴債者也。

而且雖然全世界各地之公用交通事業，全部蝕本，呢一位專家就攞外國之地底鐵路作爲藉本來計數，肯定香港將來之地下鐵路亦蝕本矣。但係香港之環境，佢唔清楚，故計個條數，冇法子可以計得啱者。比如外國之巴士，個個有位坐，而香港之巴士，企位甚多，追到行唔郁。將來香港之地底鐵路之車廂，亦係如此，座位有幾多個，幾乎全部爲企位，企位可以迫多幾個人也，祇要好生意，駛慌會蝕本？

而且政府已經投資，又擔保借款，豈有唔關心之理，於是就駛幾百萬，請的專家返來研究香港之交通，當然所請者乃係英國專家。現在報告出來矣，私家車牌費要加幾倍，私家車主一年要納俾政府幾千銀，此乃政府爲咗荷包着想，禁絕你地班友坐私家車，於是你的市民出街，除非搵路祭，否則非要迫地下鐵道及巴士電車不可，此乃爲自己荷包着想，同時，政府做大官者，則又唔駛慌行私家車坐，因爲政府車出牌，唔駛俾稅者。

點解自己唔研究，而要搵英國專家？此乃因將來有人反對之時可以有得賴也。而且政府要加私家車牌費，市民有得反對者，此地非外國，唔駛理你地民意者。人地政府乃民選，唔啱氣咁來，否則下一次選舉之時就冇得行矣，人地唔選你，因此佢地無論立乜嘢法例，都係忌忌地，此處則不同，要你則就門你，「洗林批化」，你就要批，否則「吹脹乎？」幸而香港之經濟，並非搵英專家來調查，否則作定個狀向世界銀行借錢可也。

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
新世界劇團 日演
英雄兒女
保江山
玉女夜驚魂
真真假假